



**ZONE 2**

**INSTRUCTIONS AND GUARANTEE  
FOR MODEL SBT80**

**CALIBRE E5**





|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| <b>ENGLISH</b>                 | <b>2</b>   |
| THAI / ไทย                     | <b>30</b>  |
| <b>BAHASA INDONESIA</b>        | <b>52</b>  |
| JAPANESE / 日本語                 | <b>78</b>  |
| KOREAN / 한국어                   | <b>100</b> |
| TRADITIONAL CHINESE / 繁體中文     | <b>122</b> |
| VIETNAMESE / <b>TIẾNG VIỆT</b> | <b>140</b> |

## **INSTRUCTIONS AND GUARANTEE**

|                 |                                                          |           |
|-----------------|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>PART I</b>   | <b>SAFETY AND HANDLING INFORMATION</b>                   | <b>2</b>  |
| <b>PART II</b>  | <b>INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE</b>                   | <b>17</b> |
| <b>PART III</b> | <b>REGULATORY INFORMATION</b>                            | <b>22</b> |
| <b>PART IV</b>  | <b>TAG HEUER CONTACT POINT AND CUSTOMER CARE CENTERS</b> | <b>28</b> |

**IN THIS DOCUMENT, THE TAG HEUER CONNECTED WATCH PRODUCT IS REFERRED AS THE “WATCH”.**

### **PART I: SAFETY AND HANDLING INFORMATION**

Caution! Before using the Watch, please read the following instructions which contain important safety and regulatory information. Please keep these instructions in a safe place so that you can refer to them when needed. Provide these instructions when passing on the Product.

#### **I. Safety and handling instructions**

##### **A. Protection of the user's health**

As a general recommendation, the Watch is not intended for use where the failure of the device could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

If you have any questions concerning your Watch, its batteries and/or accessories' chemical contents, do not hesitate to contact us via our website at **tagheuer.com** or by mail at the following address: TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – SWITZERLAND (Phone: +41 (0)32 919 8000).

Your Watch and its built-in applications are not medical devices. They

are not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease.

Before starting or modifying any exercise program using the Watch, consult your physician. Be careful and attentive exercising. Stop immediately if you experience pain, faintness, dizziness, exhaustion, or shortness of breath. By exercising, you assume all inherent risks, including any potential injuries. If you have any medical condition that you believe could be affected by the Watch (for example, seizures, blackouts, eyestrain, or headaches), consult with your physician prior to using the Watch.

Some individuals may experience skin reactions to materials used in jewelry, watches, and other wearables that are in prolonged contact with their skin. This can be due to allergies, environmental factors, extended exposure to irritants like soap, sweat, or other causes. You may be more likely to experience irritation from any wearable device if you have allergies or other sensitivities. If you have known skin sensitivities, please take special care when wearing the Watch. You may be more likely to experience irritation from the Watch if you wear it too tightly. Periodically remove the Watch to allow your skin to breathe. Keeping the Watch bands clean and dry will reduce the possibility of skin irritation. The materials used in the Watch and the Watch bands meet the standards set for jewelry by the U.S. Consumer Product Safety Commission, applicable European regulations, and other international standards. If you experience redness, swelling, itchiness, or any other irritation or discomfort on your skin around, or beneath, your Watch, please remove the Watch and consult your physician before resuming wear. Continued use, even after symptoms subside, may result in renewed or increased irritation.

Prolonged contact of the skin with abnormally warm surfaces may cause injury (or discomfort). Remove your Watch from your wrist if it becomes uncomfortably warm.

You should pay specific attention if you have a medical condition that reduces your ability to detect heat on your skin.

The Watch contains components which may interfere with electronic medical devices. If you use an electronic medical device, please refer to section 3a below.

## **B. Main characteristics of your Watch**

The Watch features Wi-Fi, Bluetooth, GPS, NFC, and a heart rate sensor. It also includes a PPG sensor for heart rate monitoring and SpO2 measurement for blood oxygen levels. Additionally, an ambient light sensor and inter-modularity allow users to customize the Watch by changing parts such as the strap with additional accessories.

It is not intended to be used as a medical device. Your Watch is paired with TAG Heuer Connected Application. This application is available on compatible smartphones running Android 13.0+ with supported Google Mobile Services (excluding Go edition and phones without Google Play) or iOS 18.0+. This compatibility might change in the future, please refer to the Application page on the App Store or Google Play store to check the minimum version required. Please note that certain smartphones running Android with preloaded Chinese set up may not be compatible. Supported features and apps may vary between platforms and countries with compatibility subject to change and may be only available in certain languages. If you are unsure of your device's compatibility, or for further information please contact us at the following link [tagheuer.com/contact/](https://tagheuer.com/contact/).

The Watch requires the use of the charging accessories provided with it (Please refer to product packaging). The accessories provided with your Watch contain a USB cable and a charging dock. You will find below further details on the use of the Watch and its charging accessories.

## **1. Performance and handling**

For optimal performance of the heart rate sensor, your Watch and strap must be snugly fitted to the wrist. If you want to measure your heart rate while practicing sports, wearing your Watch with a steel bracelet may not be an optimal choice, as it can be difficult to tighten properly. During swimming activities, the heart rate monitor is disabled as the water interrupts its detection.

To disable the Watch's radio (Bluetooth, Wi-Fi), please follow the following stages:

- If your screen is dimmed, touch the screen to wake up the Watch,
- Go to the Settings,
- Scroll down and select either Wi-Fi or Bluetooth menu,
- Tap the small icon (toggle) next to either Wi-Fi or Bluetooth to turn it off or disable it.

Please note that actual battery life may vary depending on many factors including apps used, number of notifications, device settings, number of charged cycles, screen brightness, Wi-Fi usages. Lithium batteries, like the one contained in the TAG Heuer Connected Watch, should maintain a minimum voltage level to ensure safe operating conditions. The battery contains an internal protection circuit that will prevent charging if the battery voltage drops to unsafe levels. To ensure that this does not happen, recharge the watch every 12 months, and charge to above 80% before storing for an extended period of time.

## **C. Important safety precautions**

Please note that failure to comply with the following guidelines may cause malfunctions or be hazardous to the user and/or exclude or reduce the benefit from the International Limited Guarantee.

### **1. Using the Watch and its accessories safely**

#### **a. Keeping your Watch safe**

### **(i) General**

Do not use or store the Watch and its accessories in dusty, dirty areas as its components may be damaged.

Do not attempt to open the Watch's casing. Non-expert handling of the Watch may cause damages to your Watch and will void the International Limited Guarantee.

Do not drop or knock the Watch. Do not place heavy objects on it.

Do not use sharp objects on the screen. Do not use excessive force on the screen. Rough handling may damage the internal circuits.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the Watch. Do not test the pressure on your Watch in case of any doubt, please contact the customer care team.

If the Watch or any of its accessories are not working properly, take them to your nearest qualified service center.

### **(ii) Exposure to liquid**

The Watch is water resistant to 50m/5ATM. You may, for example, wear and use the Watch for shallow-water activities such as swimming or in the rain. However, it should not be used for activities involving submersion below shallow depth or high-velocity water such as scuba diving, water-skiing.

Be sure to clean and rinse your Watch with fresh water after it has been in salt-water or chlorinated water and dry it thoroughly with a nonabrasive, lint-free cloth.

If you perspire with your Watch or your Watch gets wet while wearing it (even with fresh water), always dry it carefully before placing it on its charging dock. Be aware that straps other than metal, rubber or fabric (such as leather) and any charging accessories are not water-resistant and may

result in aesthetic damage if they come into contact with water, as they are not designed for it.

The following must also be avoided as it could damage your Watch (it could notably affect the water resistance and cause cosmetic issues):

- Exposing the Watch to soap, detergent, acids or acidic foods, and any liquids other than water, such as perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents;
- Dropping the Watch or subjecting it to impacts.
- Exposing the Watch to pressurized water or high velocity water, for example, diving, and surfing.
- Wearing the Watch in the sauna or steam room.

Please note that the touch screen and other features may get deactivated temporarily while the Watch is wet. If the Watch or your hands are wet, dry them thoroughly before handling the Watch.

Be sure to carefully follow those instructions when using your Watch, as any use in contradiction with those instructions would void the International Limited Guarantee.

### **(iii) Using buttons, digital crown, connectors, and ports**

Never apply excessive pressure to a button on the Watch, or force a charging connector into a port, because this may cause damage that is not covered under the International Limited Guarantee. If the connector and port do not join with reasonable ease, they probably do not match. Check for obstructions and make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Certain usage patterns can contribute to the fraying or breaking of cables. The cable attached to a charging unit, like any other metal wire or cable, is subject to becoming weak or brittle if repeatedly bent in the same spot. Aim for gentle curves instead of angles in the cable. Regularly inspect the

cable and connector for any kinks, breaks, bends, or other damage. Should you find any such damage, discontinue use of the cable.

## **b. Safety of people around you**

### **(i) Protection of children**

The Watch and its accessories present a **choking hazard** to children and must therefore be kept away from children.

### **(ii) Driving and engaging in activity safely**

Do not use your Watch while driving.

You assume full responsibility for the use of the GPS of the Watch and the risks derives therefrom.

Radio frequency signals might affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. If any equipment has been added to your vehicle, you should also consult the manufacturer of that equipment for information on radio frequency signals.

Do not use your Watch while engaging in any activity that requires your full attention. Inattention to vehicular traffic or other pedestrian hazards could result in serious injury, death or property loss.

In general, always use common sense when using your Watch.

## **2. Electrical Safety**

### **a. Accessories**

Use only the accessories provided in the packaging (TAG Heuer charging dock and cable). Using any accessories not specifically designed for your Watch may invalidate any warranty or guarantee (including the International Limited Guarantee) applicable to your device and could render the Watch inoperative or unsafe.

## **b. Charging accessories**

Your Watch is provided with the following charging accessories: USB cable, charging dock.

To charge the Watch, use only charging accessories provided by TAG Heuer.

When a charger is not in use, disconnect it from the power source.

It is important to keep the Watch and the accessories provided therewith in a well-ventilated area when charging.

Use only the accessories provided by TAG Heuer as we cannot ensure that third party accessories will not damage your Watch. Before using any charging accessory, ensure that the power source voltage matches that of the approved charging accessories.

Do not overload power outlet, extension cords or convenience receptacles because this might result in a risk of fire or electric shock. To reduce the risk of damage to the cord or the wall charger, pull the wall charger rather than the cord when you disconnect the charging accessory from the power outlet or convenience receptacle.

Using damaged Watch charging accessories, or charging when moisture is present, or handling accessories with wet hands, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the user or the Watch or other property. Be sure the Watch (including the charging pins on the back of your Watch) and the charging accessories are dry before charging. When you use the charging accessories to charge the Watch, make sure that the USB plug is fully inserted into the adapter before you plug the adapter into a power outlet. The Watch should not be charged next to certain pieces of furniture that could easily catch fire in case of an overheated battery (e.g. sofas, bookshelves, etc.). Avoid prolonged skin contact with the connector when the cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. Sleeping or sitting on the connector should be avoided.

In addition to the above:

- Do not expose the charger to water while in use; this may cause the charger and the Watch to fail.
- Carefully insert the USB cable into the charger base, forcing the cable in the wrong direction will damage the charger.
- It is not recommended to charge the Watch in a place where there is direct sunlight on the Watch, as this may cause overheating.
- Always use a USB power source to charge your Watch.
- The Watch face will display a charging symbol that shows the current battery charge percentage.
- It is recommended to remove the Watch from the charger once it is fully-charged.
- Actual battery life may vary depending on many factors including apps used, number of notifications, device settings, number of charged cycles, screen brightness, Wi-Fi usages.
- Please refer to the FAQ section of TAG Heuer's website: [faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- The charger contains a small magnet to ensure proper alignment and attachment of the Watch to the charger.

### **c. Battery safety**

Your Watch contains a built-in lithium-ion polymer battery that is only replaceable by TAG Heuer. Do not attempt to replace your product's battery (for information on the recycling of the battery, please refer to section Maintenance and Disposal (paragraph D-4), below).

In any event:

- Do not expose the Watch to fire or other external heat sources, such as hot plates, stove tops, space heaters or ovens, as this could cause fire or explosion.
- Do not dispose the Watch in a fire.
- Never place the Watch on a charger that is damaged in any way.
- Do not leave the Watch in hot or cold places.

- Store the Watch in a way that the contacts cannot be short-circuited by other metallic objects such as needles or paper clips.
- If the Watch becomes unusually warm, deformed or mechanically damaged, do not continue to use it but dispose of the item in an environmentally friendly manner.

### **3. Interaction with the environment**

#### **a. Interference with electronic equipment and magnetic characteristics**

Like any radio-transmitting device, your Watch may interfere with other electronics.

Turn off your device on airplanes or in areas where required (e.g., hospitals, gas stations).

In any case, make sure you are using your device where it is authorized for use and in an authorized manner.

In particular, your Watch may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and the Watch and accessories. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using the Watch and its accessories if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Keep key cards and credit cards away from the Watch and its accessories.

#### **b. Dangerous areas**

Charging or using the Watch in areas with potentially explosive atmospheres, such as those with flammable chemicals, vapors, or fine particles (e.g., grain, dust, metal powders), can be dangerous. Obey all signs and instructions.

### **c. Geolocation performance**

The geolocation function Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS), may experience performance issues in case of use near any device using terrestrial broadband network.

### **d. Operating and storage temperatures**

The Watch shall not be operated or stored at temperatures below -20 °C (-4 °F) and above 50 °C (122 °F) and shall not be charged at temperatures below 0 °C (32 °F) and above 45 °C (113 °F).

The Watch can be damaged and battery life shortened if stored or operated outside of these temperature ranges. Avoid exposing the Watch to dramatic changes in temperature or humidity. If the interior temperature of the Watch exceeds normal operating temperatures (for example, in a hot car or in direct sunlight for extended periods of time), you may experience the following as it attempts to regulate its temperature:

- Charging may slow or stop;
- The display may dim;
- Some data transfer may be paused or delayed.

The Watch and its accessories will become warm when plugged into a power source. For example, while the Watch is charging or while its accessories are plugged into a power source, do not sleep on them or place them under a blanket, or your body. Always use common sense when charging your Watch.

## **D. Maintenance and disposal**

### **1. Cleaning**

Clean the Watch with the cloth. Remove the rubber or textile strap before cleaning it with water and a bit of soap. We recommend to rinse it before placing it back on the Watch charging dock. Clean the Watch head if it comes in contact with anything that may cause stains, or other damage, such as dirt or sand, makeup, ink, soap, detergent, acids or acidic foods, or

comes in contact with liquids other than fresh water, including those that may lead to skin irritation such as: sweat, salt water, soapy water, pool water, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents. Please be aware that exposing the Watch to any liquids other than water will void the TAG Heuer International Limited Guarantee. See the section dedicated to Exposure to liquid above for details.

Discoloration of the charging surface of the Watch charging dock and of the stainless-steel components of your Watch (notably the charging pins on its back or metal bracelets) may occur after regular use. This may result from corrosion caused by some perspiration or dust accumulating on the components.

Cleaning the charging surface of the charging dock and the stainless-steel components of your Watch may reduce, or prevent, such discoloration, and will help to prevent damage to your charger and your Watch. To do so, wipe the charging surface of your charger and the stainless-steel components of your Watch with a damp, nonabrasive cloth, and dry them thoroughly with a nonabrasive, lint-free cloth.

When cleaning the charging dock, always disconnect the cable from the power source.

If your Watch gets wet or exposed to sweat, clean it and carefully wipe the charging pins on the back before charging.

Do not use cleaning products when cleaning your Watch or the charging surface of the charging dock.

Follow below actions recommended for your Watch:

- Do not clean the Watch while it is charging.
- Do not dry the Watch or the bands using any external heat source (for example, a hair dryer).

- Do not use cleaning products or compressed air when cleaning your Watch.
- Do not clean with cosmetic or cleaning products such as wet wipes.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Keep the Watch clean and dry. Dry the Watch thoroughly if exposed to water.

## **2. Repairing**

Do not attempt to repair the Watch by yourself. Always contact a TAG Heuer Customer Care Center if you need repairing assistance. The list and contact details of those centers can be found at [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html).

## **3. Built-in battery precautions and information**

Your Watch is equipped with a built-in lithium-ion polymer rechargeable battery that is not replaceable or removable by the user. Attempting to replace or remove the battery yourself, or tampering with the Watch in any way, will void the warranty and may pose a safety hazard. For any issues or handling related to the battery, please contact the TAG Heuer Care.

## **4. Electronic or electric equipment and battery disposal**



**Your Watch, its accessories and its battery contain hazardous substances. They must not be disposed of as unsorted household waste.**

They are subject to specific local regulations. In particular, as the Watch and its accessories were placed on the market after 13 August 2005, they are subject, in the European Union, to Directive 2012/19/EU on waste electrical

and electronic equipment (WEEE); in addition, the battery contained in your Watch is subject to Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The above-mentioned **~~crossed-out wheeled bin symbols~~** indicate that the Watch, its battery and its accessories are subject to these regulations.

The correct disposal of your old equipment, batteries or accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

For more detailed information about disposal of your used electric or electronic equipment, batteries and accumulators, please contact:

- Your city office;
- The waste disposal service;
- The shop where you purchased the product

Consumers are, depending on the domestic legislation, encouraged or obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or to the point of sale. Specific modalities are defined by the national laws of each country.

### **Exposure to Radio Frequency Energy and Specific Absorption Rate Information**

**This device is a radio transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications.** The device emits RF energy below the published limits when operating in its maximum output power mode and when used with TAG Heuer authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should not be used in other configurations.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter or antenna.

The Watch meets the EU, US and Canada requirements for exposure to radio waves. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to RF energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the US Government, Industry Canada (IC) of the Canadian Government, the French Government and recommended by the Council of the European Union when used as directed in these Instructions, to ensure the safety of all persons, regardless of age or condition.

**The exposure standard for radio electrical devices uses a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate (SAR).** Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

Please note that:

- In the United States and Canada, the allowable SAR limits are the following: 1.6 W/kg (averaged over any 1 gram of tissue) for the head, neck and trunk; 2.0 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for limbs;
- In the EU, the recommended SAR limits are the following: 1.6 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for the head and trunk; 2.0 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for limbs (these are legal requirements in France).

The SAR limit recommended by the ICNIRP (International Commission for protection against non-ionizing radiation) is 2 W/kg.

Additionally, the SAR limit that applies to residents of countries / regions that have adopted the SAR limit recommended by the IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), including the US, is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of human tissue.

For SAR values for your Watch, see Part III: Regulatory Information.

## **PART II: INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE**

Your Watch (the "Product") and its accessories are covered by an International Limited Guarantee (the "Guarantee") granted by TAG Heuer, branch of LVMH Swiss Manufactures SA, having its registered office at 6a rue Louis Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland, against any manufacturing defect, subject to the conditions below. For the purposes of the Guarantee, "accessories" mean accessories included in the packaging of your Product (e.g., charging dock, USB cable and straps). Accessories are not water-resistant except rubber straps, textile straps and steel bracelets. The Guarantee is valid for two years from the date of purchase for your Product and one year from the date of purchase for its accessories. Conditions, limitations and exclusions apply to both the Product and its accessories.

### **What is covered?**

Under the Guarantee, TAG Heuer undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of your Product or its accessories that result from a manufacturing defect. TAG Heuer may alternatively, at its own discretion, decide to replace or refund your Product or its accessories. This Guarantee is only honored in official TAG Heuer Service Centers (list and contact details can be found on [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)).

The Guarantee covers any function defect arising during normal use of the Product and its accessories in accordance with the Product's and accessories' technical specifications and user manuals, as well as any non-arguable quality defects on the cosmetics or mechanical functions that obviously result from a component quality problem or Product mis-assembly by TAG Heuer. This could be, for instance power on/off issues, charging issues, display malfunction, impossibility to use the Product functions or applications due to a manufacturing defect.

## What is not covered?

The Guarantee does not cover:

- Damage resulting from services provided anywhere other than at an official TAG Heuer Service Center;
- Function defects which do not arise during normal use of the Product and its accessories in accordance with their technical specifications and user manuals;
- Quality defects in the cosmetics or mechanical functions that do not obviously result from a component quality problem or Product mis-assembly;
- Screen;
- Batteries, unless failure has occurred due to a defect in materials or workmanship;
- Damage to the case or hardware due to moisture that might have entered your Product as a result of improper handling;
- Improper or inadequate use of your Product or its accessories, notably:
  - The Product has been opened by you or an unauthorized person;
  - The Product has been connected to accessories not approved by TAG Heuer;
  - The Product has been damaged or used in a way that contradicts recommended usage guidelines, such as improper plugging, exposure to excessive voltage or electrical discharges, significant shocks, drops, or abnormal mechanical stress leading to damage to the product's housing or electronic components;
  - The product has been aesthetically or functionally damaged due to misuse of a non-charging accessory during assembly or any engraving not performed by TAG Heuer;
  - The Product has been abnormally exposed to liquids (water or others), cosmetic products or other chemical substances (presence of corrosion, humidity) or extreme environmental or climatic conditions, in a manner not consistent with the usage instructions (including the Safety and Handling Information);

- An attempt has been made to modify the Product's software.
- Normal wear and aging of your product and its accessories due to regular use, including:
  - Any surface wear due to normal use, such as scratches on the case, strap, crystal, or buckle, dust intrusion, surface degradation, or color changes from sun exposure or contact with chemicals;
  - Reduction in battery performance due to normal aging.

### **Additional information about TAG Heuer specific material**

Some Products feature a thin gold or titanium carbide coating, which is sensitive to friction on hard, rough surfaces and may wear over time. The guarantee does not cover damage to this coating due to impact or mishandling.

### **Additional information about operating systems and software applications**

TAG Heuer is not responsible if operating system updates, device pairing, or mobile phone software updates cause malfunctions in the Product or its applications. As permitted by law, TAG Heuer does not guarantee uninterrupted or error-free operation of the product.

Software applications developed and made available to you by TAG Heuer for use with the Product are not covered by the Guarantee. Your use of software applications shall be subject to your acceptance of the dedicated terms and conditions and privacy policies of those applications without prejudice to your statutory rights.

Third-party software applications are not covered by the guarantee, and TAG Heuer is not liable for their use or any damage they may cause to the Watch. You should review third-party terms and conditions before using their software.

### **Additional information about sensors and intended use**

The Watch includes sensors that track activities and generate various metrics (e.g., distance, calories, location, heart rate). Any such metrics and data generated or calculated through your use of the Product and its applications are provided to you for informational and recreational purposes only. These metrics are for informational purposes only and should not be used where precise data is required. We do not guarantee their accuracy. Please be aware, without prejudice to the aforementioned, that the Watch will not be able to properly measure your heart rate if you wear it with a steel bracelet.

The Watch is not a medical device and should not be used for diagnosis, treatment, or disease prevention. The accuracy of the Watch is not intended to be equivalent to medical devices or scientific measurement devices. Consult your physician before using the Watch if you have a medical condition, and always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.

### **What do you need to do to benefit from the Guarantee?**

The following conditions must be met to benefit from the Guarantee:

- The International Guarantee Card included in the Instructions and Guarantee booklet must be enclosed with your Product when it is sent for repair and it must have been electronically activated by your TAG Heuer authorized retailer (or must have been dated and signed by the same if no electronic activation system was available at the time of purchase);
- TAG Heuer will not honor the guarantee without a valid International Guarantee Card that was properly activated, dated, and signed at purchase; and
- The serial number engraved on the case must be perfectly legible and no part of the original case back or original serial number must have been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

Failure to abide by any of the above terms will render the Guarantee null and void.

### **General conditions and limitations**

This guarantee is valid in countries where the product is distributed by TAG Heuer and its authorized retailers. TAG Heuer and its official Service Centers shall have sole discretion to decide to repair, replace or refund any TAG Heuer timepiece under the Guarantee.

Please contact the customer care team to service your Product.

To be covered by the guarantee (as permitted by local laws), the Product must be returned with its original battery and charging dock.

Notwithstanding the foregoing, the Guarantee does not include and, to the extent permitted by law, TAG Heuer expressly disclaims, any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose. To the extent permitted by the local law, TAG Heuer shall not be liable for any incidental, special, punitive, exemplary or consequential damages.

### **Your statutory rights**

#### **- General**

This Guarantee provides rights separate to statutory rights provided under consumer law and which may be available to you depending on the country where you purchased your Product and/or your accessories. The Guarantee does not exclude, modify or reduce those statutory rights. For a comprehensive understanding of your statutory rights you should review the laws of your country, including those in connection with the conformity of goods with a sales contract.

#### **- Republic of Korea**

For any issues in relation to consumer protection and related disputes that are not addressed in the Guarantee, the Framework Act on Consumer would apply.

## **- Hong Kong special administrative region of the people's Republic of China**

This Guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under Hong Kong law (in particular, the Sale of Goods Ordinance (Cap. 26 The Laws of Hong Kong)).

## **- Philippines**

This Guarantee is in addition to the implied warranties in accordance with the laws of the Philippines.

## **PART III: REGULATORY INFORMATION**

**Important:** Users can access the E-label screen in the Watch, as follows: Go to: Settings > General > Certifications – to view required regulatory marks and certifications required in certain countries.

The e-label information is pre-programmed by the grantee. The user cannot modify the e-label information.

The model name of the device is: SBT80.

Manufactured by: TAG Heuer Branch of LVMH Swiss Manufactures SA

Date of manufacture: Please refer to the Watch packaging

Made in China

## **Made for Apple**

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by TAG HEUER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Additional legal information about the Watch can be found into the settings of the Watch or its packaging.

### Watch main radio specifications

| Frequency band             | Maximum power transmitted (EIRP) |
|----------------------------|----------------------------------|
| Bluetooth (2402-2480 MHz)  | 4.4 dBm                          |
| 2.4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6.8 dBm                          |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 10.9 dBm                         |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12.4 dBm                         |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 13.6 dBm                         |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 11.7 dBm                         |
| NFC (13.56 MHz)            | below 42 dBu A/m @ 10m           |

### SAR

The highest SAR value for your Watch (at the device's highest possible power level), when tested for use at the wrist was **FCC SAR 0.44 W/kg**, **EU SAR was 0.442 W/kg**.

### AMERICAN REPRESENTATIVE

LVMH Watch & Jewelry USA Inc - 966, South Springfield Avenue. Springfield NJ 07081.

Europe



**Declaration of conformity**

Hereby, TAG Heuer, branch of LVMH Swiss Manufactures SA – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – SWITZERLAND, declares that the radio equipment type TAG Heuer Connected Watch SBT80 and its charging accessories are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on [tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html).

## South Korea

전파법(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

# 1등급

- 본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.
- SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 [www.rra.go.kr](http://www.rra.go.kr) 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

본 제품의 전자파흡수율은 과학기술정보통신부의 「전자파 인체보호기준」을 만족합니다.

본 제품은 국립전파연구원의 「전자파흡수율 측정기준」에 따라 최대출력 조건에서 머리에 근접하거나 휴대하는 상황(10mm 간격)에서 시험되었으며, 최대 전자파흡수율 측정값은 다음과 같습니다.

| 모델명   | 머리 전자파흡수율  |
|-------|------------|
| SBT80 | 0.114 W/kg |

※ 전자파흡수율(SAR: Specific Absorption Rate)은 전자기기를 사용할 때 인체에 흡수될 수 있는 전자파의 양으로 우리나라는 국제권고기준인 2 W/kg 보다 엄격한 1.6 W/kg 기준을 적용하고 있습니다.



R-C-XWJ-SBT80

## Japan



P 25-0014 202  
R 202-JCE044

ウオッチ・ジュエリー ジャパン株式会社

## Taiwan

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險 請依製造商說明書處理用過之電池

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力

- (1). 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2). 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時

智能手錶 型號：SBT80

輸入電流 / 電壓：5V/1A 中國製造

進口商名稱：香港商路威酷軒鐘錶珠寶有限公司臺灣分公司



廢電池請回收



CCAF24LP1590T6

## Thailand



กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับ  
ใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม  
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.  
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ  
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต  
วิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุ  
คมนาคม พ.ศ. 2498



**กสทช.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (โทรฟรี)

## **PART IV: TAG HEUER CONTACT POINT AND CUSTOMER CARE CENTERS**

### **CONTACT POINT**

TAG HEUER, BRANCH OF LVMH SWISS MANUFACTURES SA  
6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS SWITZERLAND  
PHONE: +41 (0)32 919 8000

### **CUSTOMER CARE**

For the full list of Customer Care Centers, please visit  
[tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).



## คำแนะนำและการรับประกัน

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| บทที่ I ข้อมูลด้านความปลอดภัยและการใช้งาน                | 30 |
| บทที่ II การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต          | 42 |
| บทที่ III ข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ                     | 46 |
| บทที่ IV ช่องทางการติดต่อและศูนย์ดูแลลูกค้าของ TAG HEUER | 50 |

ในเอกสารนี้ พลิทกันท์นาฬิกา TAG HEUER CONNECTED จะเรียกว่า “นาฬิกา”

### บทที่ I: ข้อมูลด้านความปลอดภัยและการใช้งาน

**ข้อควรระวัง!** ก่อนใช้งานนาฬิกา กรุณาอ่านคำแนะนำต่อไปนี้ ซึ่งเป็นข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายและข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ กรุณาเก็บคำแนะนำนี้ไว้สำหรับใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงเมื่อต้องการ หากมีการส่งต่อพลิทกันท์ ให้ส่งมอบคำแนะนำเหล่านี้ไปพร้อมกับนาฬิกาด้วย

#### I. คำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งาน

##### A. การปกป้องสุขภาพของผู้ใช้

โดยทั่วไปแล้ว ไม่แนะนำให้ใช้งานนาฬิกาหากความผิดปกติของอุปกรณ์จะทำให้บุคคลได้รับบาดเจ็บ เสียชีวิต หรือสร้างความเสียหายต่อสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง

หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับนาฬิกา ปริมาณสารเคมีของแบตเตอรี่และ/หรืออุปกรณ์เสริม กรุณาติดต่อเราได้ตลอดเวลาผ่านทางเว็บไซต์ **tagheuer.com** หรือทางจดหมายโดยใช้ที่อยู่ดังต่อไปนี้: TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - ๒๓๐๐ LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND (โทร: +๔๑ (๐)๒๒ ๙๑๙ ๘๐๐๐)

นาฬิกาของคุณและแอปพลิเคชันในตัวนาฬิกาไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์ นาฬิกาและแอปไม่ได้ถูกออกแบบหรือผลิตมาเพื่อใช้ในการวิเคราะห์โรคหรืออาการอื่นๆ หรือใช้ในการรักษาให้หาย บรรเทา ป่าบัด หรือป้องกันโรคแต่อย่างใด

ก่อนเริ่มใช้งานหรือปรับเปลี่ยนโปรแกรมการออกกำลังกายโดยใช้นาฬิกา ควรปรึกษาแพทย์ประจำตัวของคุณก่อน ขณะออกกำลังกาย ต้องอย่างระมัดระวังและตั้งใจ หยุดทันทีหากคุณมีอาการปวด เป็นลม เวียนศีรษะ อ่อนเพลีย หรือหายใจไม่สะดวก เมื่อออกกำลังกาย คุณจะต้องยอมรับความเสี่ยงทั้งหมด รวมถึงอาการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้นด้วย หากคุณมีอาการทางการแพทย์ใดๆ ซึ่งเชื่อว่าอาจเป็นผลกระทบจากนาฬิกา (เช่น อาการชัก หหมดสติ ตาฝ้า หรือปวดศีรษะ) กรุณาปรึกษาแพทย์ประจำตัวของคุณก่อนที่จะใช้นาฬิกา

บางคนอาจมีปฏิกิริยาทางผิวหนังกับวัสดุที่ใช้ในเครื่องประดับ นาฬิกา และสิ่งที่ใส่สวมใส่อื่นๆ ซึ่งต้องสัมผัสกับผิวหนังเป็นเวลานาน ลักษณะดังกล่าวอาจมีสาเหตุมาจากภูมิแพ้ ปฏิกิริยาแพ้ การสัมผัสกับสารระคายเคือง เช่น สบู่ เหงื่อ หรือสาเหตุอื่นๆ ด้วยเหตุนี้ คุณจึงอาจเกิดการระคายเคืองต่อสิ่งที่ใส่สวมใส่ได้หากคุณมีอาการภูมิแพ้หรือไวต่อสิ่งกระตุ้น หากทราบว่าคุณผิวหนังของคุณไวต่อสิ่งกระตุ้น กรุณาใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในการสวมใส่นาฬิกา การสวมใส่นาฬิกาแน่นเกินไปก็อาจทำให้เกิดการระคายเคืองได้ ควรถอดนาฬิกาออกเป็นระยะๆ เพื่อให้ผิวหนังของคุณได้สัมผัสกับอากาศ การดูแลสายนาฬิกาให้สะอาดและแห้งอยู่เสมอจะช่วยให้คุณสบายใจมากขึ้นที่จะสวมใส่นาฬิกาได้ วัสดุที่ใช้ในนาฬิกาและสายนาฬิกาเป็นไปตามมาตรฐานวัสดุสำหรับเครื่องประดับที่กำหนดโดยคณะกรรมการความปลอดภัยสินค้าอุปโภคบริโภคสหรัฐอเมริกา (U.S. Consumer Product Safety Commission) ซึ่งสามารถปรับใช้กับข้อกำหนดของสหภาพยุโรปและมาตรฐานสากลอื่นๆ ได้ หากเกิดรอยแดง บวม คัน หรืออาการระคายเคืองใดๆ หรือรู้สึกไม่สบายผิวหนังบริเวณรอบๆ หรือใต้นาฬิกาของคุณ กรุณาถอดนาฬิกาและปรึกษาแพทย์ก่อนจะนำนาฬิกากลับมาสวมใส่อีกครั้ง การสวมนาฬิกาต่อเนื่องแม้ว่าจะเป็นภายหลังจากที่อาการทุเลาลงแล้ว อาจส่งผลให้เกิดการระคายเคืองขึ้นใหม่หรือระคายเคืองเพิ่มมากขึ้นได้

การที่ผิวหนังสัมผัสกับพื้นผิวที่ร้อนกว่าปกติต่อเนื่องเป็นเวลานานอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้ (หรือไม่สบายผิว) กรุณาถอดนาฬิกาออกจากข้อมือเมื่อรู้สึกว่าคุณนาฬิกาเริ่มอุ่นเกินไป

ควรใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษหากคุณมีอาการทางการแพทย์ที่ทำให้ผิวสัมผัสความร้อนได้โดยง่าย

นาฬิกามีชิ้นส่วนที่อาจรบกวนอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์ได้ หากคุณใช้อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์ กรุณาดูที่หัวข้อ ๓๑ ด้านล่าง

## **B. ลักษณะเฉพาะที่สำคัญสำหรับนาฬิกาของคุณ**

นาฬิกามีคุณสมบัติ Wi-Fi, Bluetooth, GPS, NFC และเซ็นเซอร์วัดอัตราการเต้นของหัวใจ

นอกจากนี้ยังมีเซ็นเซอร์ PPG สำหรับการตรวจวัดอัตราการเต้นของหัวใจและการวัด SpO<sub>2</sub> สำหรับระดับออกซิเจนในเลือด ยิ่งไปกว่านั้นยังมาพร้อมเซ็นเซอร์แสงสว่างภายนอกและเซ็นส่วนแบบเปลี่ยนได้ ซึ่งทำให้ผู้ใช้สามารถปรับแต่งนาฬิกาด้วยการเปลี่ยนชิ้นส่วนนาฬิกาบางชิ้น เช่น สายนาฬิกาที่มีอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติม

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นเครื่องมือทางการแพทย์ นาฬิกาของคุณได้รับการจับคู่กับแอปพลิเคชัน TAG Heuer Connected ซึ่งแอปพลิเคชันดังกล่าวใช้งานได้บนสมาร์ตโฟนที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android ๑๓.๐ ขึ้นไป พร้อมด้วย Google Mobile Services ที่รองรับ (ยกเว้นรุ่น Go และโทรศัพท์ที่ไม่มี Google Play) หรือ iOS ๑๘.๐ ขึ้นไป การรองรับการใช้งานร่วมกันดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ในอนาคต กรุณาดูที่หน้า Application ใน App Store หรือ Google Play Store เพื่อตรวจสอบเวอร์ชันขั้นต่ำที่จำเป็น โปรดทราบว่าสมาร์ตโฟนบางรุ่นที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android ที่มีการตั้งค่าภาษาจีนไว้ล่วงหน้าอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกันได้ ทั้งนี้ คุณสมบัติและแอปที่รองรับการใช้งานอาจแตกต่างกันไปตามแพลตฟอร์มและประเทศที่ใช้งาน โดยการรองรับการใช้งานร่วมกันอาจมีการเปลี่ยนแปลงและอาจใช้ได้เฉพาะในบางภาษาเท่านั้น หากคุณไม่แน่ใจเกี่ยวกับความเข้ากันได้ของอุปกรณ์ของคุณหรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อเราที่ลิงก์ต่อไปนี้ [tagheuer.com/contact](https://tagheuer.com/contact)

สำหรับการชาร์จไฟจะต้องใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ให้มาพร้อมนาฬิกาเท่านั้น (กรุณาดูรายละเอียดที่บรรจุภัณฑ์) อุปกรณ์เสริมที่มาพร้อมกับนาฬิกาของคุณประกอบด้วยสาย USB และแท่นชาร์จ ในหัวข้อต่อไปจะเป็นรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับคำแนะนำในการใช้งานนาฬิกาและอุปกรณ์ชาร์จ

## ๑. ประสิทธิภาพและการใช้งาน

เพื่อให้เซ็นเซอร์วัดอัตราการเต้นของหัวใจสามารถทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ นาฬิกาและสายนาฬิกาจะต้องรัดแน่นกระชับกับข้อมือ หากต้องการวัดอัตราการเต้นของหัวใจขณะเล่นกีฬา แนะนำให้สวมนาฬิกาที่เป็นสายโลหะเนื่องจากอาจปรับกระชับได้ยาก ในระหว่างกิจกรรมการว่ายน้ำ เครื่องตรวจวัดอัตราการเต้นของหัวใจจะถูกปิดใช้งานเนื่องจากน้ำจะขัดขวางการตรวจวัด

หากต้องการปิดระบบวิทยุของนาฬิกา (Bluetooth, Wi-Fi) กรุณาปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้

- หากหน้าจอนาฬิกาของคุณไม่สว่าง ให้แตะที่หน้าจอเพื่อกระตุ้นให้นาฬิกากลับมาทำงาน
- ไปที่ส่วน "Settings" (การตั้งค่า)
- เลื่อนลงมาและเลือกเมนู Wi-Fi หรือ Bluetooth
- แตะไอคอนขนาดเล็ก (สลับ) ที่อยู่ข้าง Wi-Fi หรือ Bluetooth เพื่อปิดหรือปิดการใช้งาน

โปรดทราบว่ายอายุการใช้งานจริงของแบตเตอรี่อาจแตกต่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายประการ ซึ่งรวมถึงแอปที่ใช้ งาน จำนวนการแจ้งเตือน การตั้งค่าอุปกรณ์ จำนวนรอบการชาร์จ ความสว่างของหน้าจอ และการใช้งาน Wi-Fi แบตเตอรี่ลิเธียมอย่างเช่นที่มีอยู่ในนาฬิกา TAG Heuer Connected ควรมีระดับแรงดันไฟฟ้าขั้นต่ำเหลืออยู่เพื่อให้แน่ใจถึงสภาพการทำงานที่ปลอดภัย แบตเตอรี่มีวงจรป้องกันภายในที่จะป้องกันการชาร์จหากแรงดันไฟแบตเตอรี่ลดลงถึงระดับที่ไม่ปลอดภัย เพื่อให้แน่ใจว่าสิ่งนี้จะไม่เกิดขึ้น ควรชาร์จนาฬิกาทุกๆ ๑๒ เดือน และชาร์จให้มากกว่า ๘๐% ก่อนที่จะจัดเก็บเป็นเวลานาน

### **C. คำเตือนด้านความปลอดภัยที่สำคัญ**

โปรดทราบว่าคุณหากไม่ปฏิบัติตามข้อแนะนำต่อไปนี้ อาจเป็นสาเหตุให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติหรือก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้ใช้และ/หรือเป็นการยกเว้นหรือลดประโยชน์จากการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตได้

#### **๑. การใช้นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอย่างปลอดภัย**

##### **a. การรักษานาฬิกาของคุณให้ปลอดภัย**

###### **(i) ข้อมูลทั่วไป**

ห้ามใช้หรือเก็บนาฬิกาและอุปกรณ์เสริมของนาฬิกาในบริเวณที่มีฝุ่นสกปรก เพราะจะทำให้ส่วนประกอบของนาฬิกาชำรุดเสียหาย

ห้ามพยายามเปิดตัวเรือนนาฬิกา การจัดการนาฬิกาโดยไม่ได้เป็นผู้นำมาจากการอาจทำให้นาฬิกาของคุณเสียหายและจะทำให้การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตเป็นโมฆะ

ห้ามทำนาฬิกาตกหรือกระแทก ห้ามวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากไว้บนนาฬิกา

ห้ามใช้ของมีคมกับหน้าปัดนาฬิกา ห้ามใช้แรงกดมากเกินไปบนหน้าปัดนาฬิกา การใช้นาฬิกาอย่างรุนแรงอาจทำให้อุปกรณ์ภายในได้รับความเสียหาย

ห้ามนำสารเคมีที่มีฤทธิ์รุนแรง สารทำความสะอาด หรือสารชะล้างที่รุนแรง มาใช้ทำความสะอาดนาฬิกา ห้ามทำการทดสอบแรงดันกับนาฬิกาของคุณ หากมีข้อสงสัยใดๆ กรุณาติดต่อทีมงานดูแลลูกค้า

หากนาฬิกาหรืออุปกรณ์เสริมชิ้นใดๆ ทำงานผิดปกติ ควรนำอุปกรณ์ดังกล่าวเข้าศูนย์บริการที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่กำหนดและอยู่ใกล้ที่สุด

### (ii) การสัมผัสกับของเหลว

นาฬิกาสามารถกันน้ำได้ระดับ ๕๐ ม./๕ATM โดยคุณสามารถสวมและใช้งานนาฬิกาเพื่อทำกิจกรรมต่างๆ บริเวณน้ำตื้น เช่น การว่ายน้ำ หรือในขณะฝนตกได้ อย่างไรก็ตามไม่ควรใช้นาฬิกานี้กับกิจกรรมที่ต้องลงไปใต้น้ำที่ลึกกว่าระดับน้ำตื้นหรือกิจกรรมทางน้ำที่มีความเร็วสูง เช่น การดำน้ำลึกหรือการเล่นสกีน้ำ

หลังจากที่นาฬิกาสัมผัสกับน้ำเค็มหรือน้ำคลอรีน ให้ทำความสะอาดนาฬิกาด้วยน้ำสบู่อุ่นแล้วล้างด้วยน้ำสะอาด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้าที่ไม่ทำให้เกิดรอยหรือเป็นขน

ในกรณีที่นาฬิกาโดนเหงื่อหรือเปียก (แม้จะเป็นเพียงน้ำเปล่า) ในระหว่างที่สวมใส่ ควรเช็ดนาฬิกาให้แห้งสนิทก่อนที่จะนำไปวางบนแท่นชาร์จ โปรดทราบว่าสายนาฬิกาอื่นๆ นอกเหนือจากโลหะ ยาง หรือผ้า (เช่น หนัง) และอุปกรณ์ชาร์จใดๆ ไม่มีคุณสมบัติกันน้ำ และอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อรูปลักษณ์ได้หากสัมผัสกับน้ำ เนื่องจากไม่ได้ออกแบบมาให้มีคุณสมบัติดังกล่าว

นอกจากนี้ยังต้องหลีกเลี่ยงเหตุการณ์ต่อไปนี้ด้วย เนื่องจากอาจทำให้นาฬิกาเสียหายได้ (อาจลดประสิทธิภาพการกันน้ำลงอย่างมากและทำให้รูปลักษณ์เสียหาย):

- การทำให้นาฬิกาสัมผัสกับสนุ่ พงษ์ชกฟอก อาหารที่มีฤทธิ์เป็นกรดหรือมีรสเปรี้ยว และสารเหลวอื่นใดนอกเหนือไปจากน้ำ เช่น น้ำหอม ผลิตภัณฑ์ใส่แมลง โลชั่น ครีมนกันแดด น้ำมัน น้ำยาทำความสะอาดผิว ผลิตภัณฑ์ย้อมผม หรือตัวทำละลายต่างๆ
- การทำนาฬิกาตกหรือถูกระแทก
- การทำให้นาฬิกาสัมผัสกับน้ำที่มีความดันหรือน้ำที่มีความเร็วสูง เช่น การดำน้ำและการเล่นเซิร์ฟ
- การสวมนาฬิกาในห้องอาบน้ำหรือห้องอบไอน้ำ

ทั้งนี้ยังสัมผัสและคุณสมบัติอื่นๆ อาจใช้งานไม่ได้ชั่วคราวเมื่อนาฬิกาเปียก หากนาฬิกาหรือมือของคุณเปียก ให้เช็ดให้แห้งก่อนใช้งานนาฬิกา

กรุณาใช้งานนาฬิกาโดยปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้อย่างเคร่งครัด การใช้งานใดๆ ที่ฝ่าฝืนคำแนะนำเหล่านี้จะทำให้การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตเป็นโมฆะ

### (iii) การใช้ปั๊ม, Digital Crown (ปุ่มเม็ดมะยม), ปlico และพอร์ต

ห้ามใช้แรงที่มากเกินไปในการกดปุ่มเปิดปิดบนนาฬิกา หรือดันปlicoสำหรับชาร์จไฟเข้าในช่องพอร์ต เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายที่ไม่อยู่ในขอบเขตการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต ในกรณีที่ไม่สามารถเสียบปlicoเข้าในพอร์ตได้โดยสะดวก อาจมีสาเหตุมาจากอุปกรณ์ทั้งสอง

ชั้นไม่เข้าคู่กัน ให้ตรวจสอบหาสิ่งกีดขวางและตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กสามารถใช้กับพอร์ตได้ รวมทั้งได้วางปลั๊กให้ตรงกับพอร์ตแล้ว

การใช้งานในบางลักษณะอาจทำให้สายชาร์จหลุดหรือขาดได้ สายที่ต่อกับชุดชาร์จจะมีลักษณะเหมือนกับสายไฟหรือลวดโลหะอื่นๆ นั่นคือจะอ่อนหรือเปราะแตกได้ง่ายหากถูกบิดงอในตำแหน่งเดิมซ้ำๆ ควรพยายามดัดโค้งสายอย่างนุ่มนวลโดยไม่ทำให้สายเกิดการหักงอ หมั่นตรวจสอบสายชาร์จและปลั๊กเพื่อหาการหักงอ การขาด การบิดโค้ง หรือการชำรุดอื่นๆ อย่างสม่ำเสมอ หากพบการชำรุดเสียหายตามที่กล่าวมา ให้หยุดใช้สายชาร์จเส้นดังกล่าว

## **b. ความปลอดภัยของคนรอบข้างคุณ**

### **(i) การป้องกันเด็ก**

นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอาจทำให้เด็กเสี่ยงต่อการติดคอได้ จึงต้องเก็บให้พ้นมือเด็ก

### **(ii) การขับขี่และการทำกิจกรรมต่างๆ อย่างปลอดภัย**

ห้ามใช้นาฬิกาของคุณในขณะที่ขับรถ

ผู้ใช้อาจต้องรับผิดชอบอย่างเต็มรูปแบบต่อการใช้งาน GPS ของนาฬิกา ตลอดจนความเสี่ยงอื่นใดที่เกิดจากการใช้งานดังกล่าว

สัญญาณความถี่วิทยุอาจส่งผลกระทบต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ในรถ ซึ่งมีการติดตั้งอย่างไม่เหมาะสมหรือมีการป้องกันไม่เพียงพอ ควรตรวจสอบข้อมูลรถยนต์ของคุณกับบริษัทผู้ผลิตหรือตัวแทนของบริษัท ในกรณีที่รถยนต์ของคุณมีการเพิ่มอุปกรณ์ คุณควรขอข้อมูลเกี่ยวกับสัญญาณความถี่วิทยุจากบริษัทผู้ผลิตอุปกรณ์ดังกล่าวด้วย

ห้ามใช้นาฬิกาขณะทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องใช้สมาธิอย่างเต็มที่ การไม่ใส่ใจต่ออันตรายที่เกิดจากยานยนต์บนท้องถนนหรือคนเดินเท้าอาจส่งผลให้มีผู้ได้รับบาดเจ็บ เสียชีวิต หรือทรัพย์สินเสียหายได้โดยทั่วไปแล้ว ควรใช้นาฬิกาด้วยความระมัดระวังเสมอ

## **๒. ความปลอดภัยทางไฟฟ้า**

### **a. อุปกรณ์เสริม**

ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ให้น่าในบรรจุภัณฑ์ (แท่นชาร์จและสายชาร์จ TAG Heuer) การใช้อุปกรณ์เสริมใดๆ ที่ไม่ได้ออกแบบมาโดยเฉพาะสำหรับนาฬิกาของคุณอาจทำให้การรับประกันหรือการรับรองใดๆ (รวมถึงการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต) ที่ใช้บังคับกับอุปกรณ์ของคุณเป็นโมฆะ และอาจทำให้นาฬิกาไม่สามารถใช้งานได้หรือไม่ปลอดภัย

## **b. อุปกรณ์ชาร์จ**

นาฬิกาของคุณจะมีอุปกรณ์ชาร์จให้มาด้วยดังต่อไปนี้: สาย USB, แท่นชาร์จ

ให้ชาร์จนาฬิกาโดยใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ได้รับการจัดหาให้โดย TAG Heuer เท่านั้น

เมื่อไม่ใช้งาน ควรถอดปลั๊กเครื่องชาร์จออกจากแหล่งจ่ายไฟ

ขณะทำการชาร์จ สิ่งสำคัญคือต้องวางนาฬิกาและอุปกรณ์เสริมที่ให้มาด้วยไว้ในบริเวณที่ระบายนอากาศได้ดี

ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ TAG Heuer จัดหาให้ เนื่องจากเราไม่สามารถรับประกันได้ว่าอุปกรณ์เสริมของบริษัทอื่นจะไม่ทำให้นาฬิกาของคุณเสียหายได้ ก่อนที่จะใช้อุปกรณ์ชาร์จใดๆ กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟจ่ายตรงกับอุปกรณ์ชาร์จที่ได้รับการอนุมัติ

ห้ามใช้งานปลั๊กจ่ายไฟ สายต่อ หรือเต้ารับมากเกินไปเนื่องจากอาจมีอากาศเสี่ยงที่จะเกิดไฟไหม้หรือไฟดูดได้ เมื่อถอดอุปกรณ์ชาร์จออกจากปลั๊กจ่ายไฟหรือเต้ารับ ให้ดึงที่หัวชาร์จแทนการดึงที่สายชาร์จเพื่อลดความเสี่ยงที่อาจทำให้อุปกรณ์ชาร์จหรือปลั๊กไฟได้รับความเสียหาย

การใช้อุปกรณ์ชาร์จนาฬิกาที่ชำรุด หรือทำการชาร์จขณะที่มีความชื้น หรือใช้มือเปียกจับอุปกรณ์ชาร์จ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ได้รับบาดเจ็บ หรือเกิดความเสียหายต่อผู้ใช้ หรือนาฬิกา หรือทรัพย์สินอื่นๆ ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่านาฬิกา (รวมถึงขั้วชาร์จที่ด้านหลังของนาฬิกา) และอุปกรณ์ชาร์จแห้งสนิทก่อนเริ่มทำการชาร์จ เมื่อใช้อุปกรณ์ชาร์จเพื่อชาร์จไฟให้กับนาฬิกา ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊ก USB เสียบเข้ากับอะแดปเตอร์จนสุดก่อนที่จะเสียบปลั๊กอะแดปเตอร์เข้ากับปลั๊กจ่ายไฟ ไม่ควรชาร์จนาฬิกาใกล้กับเครื่องเรือนที่ติดไฟได้ง่ายในกรณีที่แบตเตอรี่มีความร้อนสูงเกินไป (เช่น โซฟา ชั้นหนังสือ ฯลฯ) เมื่อเสียบสายชาร์จเข้ากับแหล่งจ่ายไฟควรป้องกันไม่ให้ผิวหนังสัมผัสกับหน้าสัมผัสเป็นเวลานาน เนื่องจากอาจทำให้รู้สึกไม่สบายผิวหรือบาดเจ็บได้ ไม่ควรนอนหลับหรือนั่งทับบนหน้าสัมผัส

นอกจากนี้แล้ว:

- ขณะใช้งานห้ามให้เครื่องชาร์จโดนน้ำ เนื่องจากอาจทำให้เครื่องชาร์จและนาฬิกาไม่ทำงาน
- เสียบสาย USB เข้าในฐานของเครื่องชาร์จอย่างระมัดระวัง หากดันสายเคเบิลเข้าไปผิดทางจะทำให้เครื่องชาร์จชำรุด
- ไม่แนะนำให้ชาร์จนาฬิกาในบริเวณที่มีแสงแดดส่องโดนนาฬิกาโดยตรง เนื่องจากจะทำให้นาฬิกามีความร้อนสูงเกินไป

- ใช้แหล่งจ่ายไฟ USB เพื่อชาร์จนาฬิกาของคุณเสมอ
- หน้าปัดนาฬิกาจะแสดงสัญลักษณ์การชาร์จที่แสดงเปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่ในปัจจุบัน
- ขอแนะนำให้ถอดนาฬิกาออกจากเครื่องชาร์จเมื่อชาร์จเต็มแล้ว
- อายุการใช้งานจริงของแบตเตอรี่อาจแตกต่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายประการ ซึ่งรวมถึงแอปที่ใช้ จำนวนการแจ้งเตือน การตั้งค่าอุปกรณ์ จำนวนรอบการชาร์จ ความสว่างของหน้าจอ และการใช้งาน Wi-Fi
- กรุณาดูข้อมูลเพิ่มเติมจากหัวข้อคำถามที่ถามบ่อยในเว็บไซต์ TAG Heuer: [faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- เครื่องชาร์จมีแม่เหล็กขนาดเล็กที่ช่วยให้วางนาฬิกาลงบนเครื่องชาร์จได้ตรงตำแหน่งและเชื่อมต่อ กับเครื่องชาร์จได้อย่างถูกต้อง

### c. ความปลอดภัยของแบตเตอรี่

นาฬิกาของคุณมีแบตเตอรี่ลิเทียม-ไอออนโพสิเมอร์ติดตั้งอยู่ภายในเครื่องซึ่งสามารถทำการเปลี่ยนได้โดย TAG Heuer เท่านั้น ห้ามพยายามเปลี่ยนแบตเตอรี่ของผลิตภัณฑ์ของคุณ (กรุณา ดูข้อมูลเกี่ยวกับการรีไซเคิลแบตเตอรี่ในส่วนการบำรุงรักษาและการกำจัด (หัวข้อ D-๔) ด้านล่าง)

ไม่ว่าในกรณีใดๆ ก็ตาม:

- ห้ามให้นาฬิกาโดนไฟหรือแหล่งความร้อนภายนอก เช่น เตาไฟฟ้า เตาตั้งพื้น ฮีตเตอร์ทำความร้อน หรือเตาอบ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิด
- ห้ามกำจัดกึ่งนาฬิกาด้วยการเผาไฟ
- ห้ามชาร์จนาฬิกาด้วยเครื่องชาร์จที่ชำรุดโดยเด็ดขาด
- ห้ามทิ้งนาฬิกาไว้ในบริเวณที่มีอากาศร้อนจัดหรือเย็นจัด
- ควรเก็บรักษานาฬิกาโดยระมัดระวังอย่าให้เกิดการลัดวงจรของขั้วชาร์จเนื่องจากการสัมผัสโดนวัตถุโลหะ เช่น เข็มหรือคลิปหนีบกระดาษ
- ในกรณีที่นาฬิกามีความร้อนสูงผิดปกติ เกิดการบวม หรือเกิดความเสียหายทางกลไก ห้ามใช้นาฬิกาต่อโดยเด็ดขาด และควรนำผลิตภัณฑ์ดังกล่าวไปกำจัดทิ้งด้วยวิธีการที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

### ๓. ความเกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อม

#### a. การรบกวนต่ออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์และคุณลักษณะของแม่เหล็ก

เช่นเดียวกับอุปกรณ์ส่งสัญญาณวิทยุอื่นๆ นาฬิกาของคุณอาจรบกวนระบบอิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ ได้ ปิดอุปกรณ์ของคุณบนเครื่องบินหรือในพื้นที่ที่จำเป็น (เช่น โรงพยาบาล บินน้ำมัน)

ไม่ว่าอย่างไรก็ตาม ต้องแน่ใจว่าคุณกำลังใช้งานอุปกรณ์ในสถานที่ที่อนุญาตให้ใช้ได้และด้วยรูปแบบปฏิบัติที่เหมาะสม

โปรดทราบว่านาฬิกาของคุณอาจรบกวนการทำงานของเครื่องคุมจังหวะการเต้นของหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจ หรือเครื่องมือทางการแพทย์อื่นๆ คุณควรรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยระหว่างเครื่องมือทางการแพทย์ของคุณกับนาฬิกาและอุปกรณ์เสริม ปรีกษาแพทย์ประจำตัวและผู้ผลิตเครื่องมือทางการแพทย์เพื่อขอข้อมูลเฉพาะเกี่ยวกับเครื่องมือทางการแพทย์ของคุณ และให้หยุดใช้นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมทันทีหากสงสัยว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวกำลังรบกวนการทำงานของเครื่องคุมจังหวะการเต้นของหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจ หรือเครื่องมือทางการแพทย์อื่นๆ ของคุณอยู่ เก็บคีย์การ์ดและบัตรเครดิตไว้ให้ห่างจากนาฬิกาและอุปกรณ์เสริมต่างๆ ของนาฬิกา

## **b. บริเวณที่เป็นอันตราย**

อาจเกิดอันตรายได้ในกรณีที่ทำการชาร์จหรือใช้งานนาฬิกาในพื้นที่ที่มีบรรยากาศที่อาจเกิดการระเบิดได้ เช่น พื้นที่ที่มีสารเคมีติดไฟ โอรสเหย หรืออนุภาคขนาดเล็ก (เช่น เมล็ดพืช ฝุ่น พงโลหะ) ให้ปฏิบัติตามป้ายสัญลักษณ์และคำแนะนำทั้งหมดที่มีอยู่

## **c. ประสิทธิภาพของการระบุพิกัดที่ตั้ง**

ฟังก์ชันระบุพิกัดที่ตั้งด้วยระบบดาวเทียมนำร่องโลก (GNSS) เช่น ระบบกำหนดตำแหน่งบนโลก (GPS) อาจประสบปัญหาด้านประสิทธิภาพขณะอยู่ใกล้อุปกรณ์ที่ใช้เครือข่ายบรอดแบนด์ภาคพื้นดิน

## **d. อุณหภูมิสำหรับการใช้งานและการเก็บรักษา**

ห้ามใช้งานหรือจัดเก็บนาฬิกาในบริเวณที่อุณหภูมิต่ำกว่า  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) และสูงกว่า  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) และห้ามชาร์จขณะที่อุณหภูมิต่ำกว่า  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) และสูงกว่า  $45^{\circ}\text{C}$  ( $103^{\circ}\text{F}$ )

นาฬิกาอาจชำรุดเสียหายและแบตเตอรี่อาจมีอายุการใช้งานสั้นลงได้ถ้าเก็บหรือใช้งานในบริเวณที่มีอุณหภูมิอยู่นอกช่วงที่ระบุไว้ดังกล่าว ควรหลีกเลี่ยงไม่ให้นาฬิกาอยู่ในสภาวะที่มีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือความชื้นอย่างรวดเร็ว หากอุณหภูมิภายในนาฬิกาอยู่ในช่วงเกินจากอุณหภูมิทำงานปกติ (เช่น ในรถที่ร้อนจัด หรือโดนแสงแดดส่องโดยตรงเป็นเวลานาน) อาจเกิดอาการดังต่อไปนี้เนื่องจากนาฬิกาทำสำพหายามปรับอุณหภูมิ:

- การชาร์จอาจช้าลงหรือหยุดไป
- หน้าจออาจไม่สว่าง
- การถ่ายโอนข้อมูลบางอย่างอาจหยุดชั่วคราวหรือล่าช้า

นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมจะอุ่นขึ้นเมื่อเสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ เช่น ขณะที่กำลังชาร์จไฟให้กับนาฬิกาหรือขณะที่อุปกรณ์เสริมกำลังต่อกับแหล่งจ่ายไฟอยู่ ห้ามนอนทับหรือวางอุปกรณ์เหล่านี้ไว้ใต้พนักหมอน หรือตัวคุณ ควรให้ความระมัดระวังเสมอเมื่อชาร์จนาฬิกาของคุณ

## **D. การบำรุงรักษาและการกำจัด**

### **๑. การทำความสะอาด**

ทำความสะอาดนาฬิกาด้วยผ้า ถอดสายนาฬิกาแบบยางหรือผ้าออกก่อนทำความสะอาดด้วยน้ำและสบู่เล็กน้อย ขอบแนะนำให้ล้างก่อนวางกลับบนแท่นชาร์จนาฬิกา ควรทำความสะอาดตัวเรือนนาฬิกาหากมีการสัมผัสกับสารใดๆ ที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนสภาพหรือความเสียหายอื่นๆ เช่น ฝุ่นหรือทราย เครื่องสำอาง หมึก สบู่ สารชะล้าง กรดหรืออาหารที่เป็นกรด หรือสัมผัสกับของเหลวอื่นใดนอกเหนือจากน้ำเปล่า รวมถึงสารที่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนัง เช่น: เหงื่อ น้ำเค็ม น้ำสบู่ น้ำสระ น้ำหอม ผลิตภัณฑ์ไล่แมลง โลชั่น ครีมกันแดด น้ำมัน น้ำยาทำความสะอาดผิว ผลิตภัณฑ์ย้อมผม หรือตัวทำละลายต่างๆ เมื่อผ่านไปเป็นเวลานาน โปรดทราบว่า การทำให้นาฬิกาสัมผัสกับของเหลวใดๆ ที่ไม่ใช่ น้ำ จะทำให้การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตของ TAG Heuer เป็นโมฆะ กรุณาดูรายละเอียดในหัวข้อ "การสัมผัสกับของเหลว" ข้างต้น

พื้นผิวการชาร์จของแท่นชาร์จนาฬิกาและชิ้นส่วนสเตนเลสสตีลของนาฬิกา (โดยเฉพาะกับตัวชาร์จที่ด้านหลังของนาฬิกาหรือสายนาฬิกาแบบโลหะ) อาจเกิดการเปลี่ยนสีได้จากการใช้งานตามปกติ ซึ่งอาจมีสาเหตุมาจากการกัดกร่อนเนื่องจากเหงื่อหรือฝุ่นที่สะสมบนชิ้นส่วนดังกล่าว

การทำความสะอาดพื้นผิวการชาร์จของแท่นชาร์จและชิ้นส่วนสเตนเลสสตีลอาจช่วยลดหรือป้องกันการเปลี่ยนสีดังกล่าว รวมทั้งช่วยป้องกันการชาร์จเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเครื่องชาร์จและนาฬิกาของคุณได้เช่นกัน การทำความสะอาดสามารถทำได้โดยนำผ้าที่ไม่ทำให้เกิดรอยไปชุบน้ำบิดหมาดแล้วนำมาเช็ดพื้นผิวการชาร์จของเครื่องชาร์จและชิ้นส่วนสเตนเลสสตีลของนาฬิกา

เมื่อทำความสะอาดแท่นชาร์จ ควรถอดสายไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟเสมอ

หากนาฬิกาของคุณเปียกหรือโดนเหงื่อ ให้ทำความสะอาดและเช็ดตัวชาร์จที่ด้านหลังอย่างระมัดระวังก่อนที่จะชาร์จ

ห้ามทำความสะอาดนาฬิกาหรือพื้นผิวการชาร์จของแท่นชาร์จด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด

ปฏิบัติตามขั้นตอนที่แนะนำด้านล่างสำหรับนาฬิกาของคุณ:

- ห้ามทำความสะอาดนาฬิกาขณะที่กำลังชาร์จไฟอยู่

- ห้ามทำให้นาฬิกาหรือสายนาฬิกาแห้งโดยใช้แหล่งความร้อนภายนอกใดๆ (เช่น เครื่องเป่าผม)
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดหรือล่อล่อเพื่อทำความสะอาดนาฬิกาของคุณ
- ห้ามทำความสะอาดโดยใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดหรือผลิตภัณฑ์ล้างเครื่องสำอาง เช่น กระดาษทิชชูเปียก
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือก่อให้เกิดรอย
- รักษานาฬิกาให้สะอาดและแห้ง เช็ดนาฬิกาให้แห้งสนิทหากโดนน้ำ

## ๒. การซ่อมแซม

ห้ามพยายามซ่อมนาฬิกาด้วยตัวเอง กรุณาติดต่อศูนย์ดูแลลูกค้าของ TAG Heuer ทุกครั้งที่ต้องการความช่วยเหลือในการซ่อมแซม ดูรายชื่อและข้อมูลติดต่อศูนย์ดังกล่าวได้ที่ [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)

## ๓. คำเตือนและข้อมูลสำหรับแบตเตอรี่แบบติดตั้งรวมอยู่ในนาฬิกา

นาฬิกาของคุณมีแบตเตอรี่ลิเทียม-ไอออนโพสิเมอร์แบบชาร์จซ้ำได้ที่ติดตั้งรวมอยู่ในนาฬิกา ซึ่งผู้ใช้ไม่สามารถเปลี่ยนหรือถอดออกได้ การพยายามเปลี่ยนหรือถอดแบตเตอรี่ด้วยตัวเอง หรือการดัดแปลงนาฬิกาไม่ว่าด้วยวิธีใดๆ ก็ตาม จะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะและอาจก่อให้เกิดอันตรายต่อความปลอดภัยได้ หากมีปัญหาหรือการจัดการใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับแบตเตอรี่ กรุณาติดต่อ TAG Heuer Care

## ๔. การกำจัดแบตเตอรี่และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์หรืออุปกรณ์ไฟฟ้า



## นาฬิกา อุปกรณ์เสริม และแบตเตอรี่ของนาฬิกาประกอบด้วยสารอันตราย ห้ามกำจัดโดยการทิ้งรวมไปกับขยะจากครัวเรือน

ให้ปฏิบัติตามกฎข้อบังคับเฉพาะของท้องถิ่น โดยเฉพาะนาฬิกาและอุปกรณ์เสริมซึ่งออกวางจำหน่ายหลังจากวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๐๐๕ สำหรับในสหภาพยุโรป จะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด ๒๐๑๒/๑๙/EU ว่าด้วยเศษเหลือทิ้งของผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) นอกจากนี้ แบตเตอรี่ในนาฬิกาของคุณยังต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด ๒๐๐๖/๖๖/EC ว่าด้วยแบตเตอรี่และแอคคิวมูเลเต

ออร์ด้วย โดย**สัญลักษณ์รูปถังขยะมีเครื่องหมายกากบาทขีดฆ่า**ที่กล่าวถึงข้างต้น แสดงว่า นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอยู่ภายใต้กฎข้อบังคับเหล่านี้

การกำจัดอุปกรณ์ แบตเตอรี่ หรือแอคคิวเลเตอร์เก่าอย่างถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม สัตว์ และสุขภาพของมนุษย์ได้ การรีไซเคิล การนำวัสดุกลับมาใช้ซ้ำ หรือการใช้ประโยชน์จากอุปกรณ์เก่าในรูปแบบต่างๆ เป็นแนวทางสำคัญที่คุณสามารถช่วยปกป้องและรักษาสิ่งแวดล้อมของเราได้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดอุปกรณ์ไฟฟ้าหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ใช้แล้ว แบตเตอรี่ และแอคคิวเลเตอร์ กรุณาติดต่อ:

- หน่วยงานรัฐในท้องถิ่นของคุณ
- บริษัทกำจัดของเสีย
- ร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์ดังกล่าว

ผู้บริโภคมีหน้าที่ตามกฎหมาย (ขึ้นอยู่กับกฎหมายในท้องถิ่น) หรือควรที่จะต้องส่งคืนอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมดอายุใช้งานแล้ว ณ จุดรวบรวมของรัฐ ซึ่งถูกกำหนดให้มีขึ้นเพื่อการนี้หรือ ณ จุดขาย โดยจะมีการระบุระเบียบวิธีเฉพาะไว้ในกฎหมายภายในของแต่ละประเทศ

**การรับพลังงานความถี่วิทยุและข้อมูลเกี่ยวกับอัตราการดูดกลืนจำเพาะ**  
**อุปกรณ์นี้เป็นชุดส่งและรับสัญญาณคลื่นวิทยุ ซึ่งจะใช้เสาอากาศภายในทำการส่งและรับพลังงานความถี่วิทยุ (RF) ระดับต่ำสำหรับการรับส่งข้อมูล** อุปกรณ์จะจ่ายพลังงาน RF ต่ำกว่าค่าจำกัดที่ประกาศไว้เมื่อมีการใช้งานในโหมดกำลังจ่ายสูงสุด และเมื่อใช้ร่วมกับอุปกรณ์เสริมที่ได้รับอนุญาตจาก TAG Heuer ไม่ควรใช้งานอุปกรณ์ที่มีการกำหนดค่าแบบอื่น ทั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการปฏิบัติตามมาตรฐานการรับ RF

ห้ามติดตั้งหรือใช้งานอุปกรณ์นี้ร่วมกับตัวส่งสัญญาณหรือเสาอากาศอื่น

นาฬิกามีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดสหภาพยุโรป สหรัฐอเมริกา และแคนาดา ว่าด้วยการรับคลื่นวิทยุ อุปกรณ์ถูกออกแบบและผลิตให้มีระดับการรับพลังงาน RF ไม่เกินขีดจำกัดมลพิษ ซึ่งกำหนดโดยคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร (FCC) ของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา Industry Canada (IC) ของรัฐบาลแคนาดา รัฐบาลฝรั่งเศส และค่าที่แนะนำโดยคณะมนตรีแห่งสหภาพยุโรปเมื่อมีการใช้งานตามที่ระบุไว้ในคำแนะนำเหล่านี้ ทั้งนี้เพื่อให้มั่นใจได้ว่าคุณปลอดภัยและทุกสภาวะจะมีความปลอดภัย

**มาตรฐานการรับคลื่นสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าที่มีคลื่นวิทยุจะใช้หน่วยวัดที่เรียกว่าอัตรา  
การดูดกลืนจำเพาะ (Specific Absorption Rate หรือ SAR)** โดยมีการทดสอบ SAR  
ซึ่งจะทดสอบในตำแหน่งใช้งานปกติ ด้วยการให้อุปกรณ์ส่งคลื่นระดับสูงสุดที่ได้รับการรับรองใน  
ทุกช่วงความถี่ที่มีการทดสอบ

โปรดทราบว่า:

- ในสหรัฐอเมริกาและแคนาดา ชัดจำกัด SAR ที่อนุญาตคือ: ๑.๖ วัตต์/กก. (ค่าเฉลี่ยต่อเนื่องเยื่อ  
ทุกๆ ๑ กรัม) สำหรับศีรษะ คอ และลำตัว ๒.๐ วัตต์/กก. (ค่าเฉลี่ยต่อเนื่องเยื่อทุกๆ ๑๐ กรัม)  
สำหรับแขนและขา
- ในสหภาพยุโรปและออสเตรเลีย ชัดจำกัด SAR ที่อนุญาตคือ: ๑.๖ วัตต์/กก. (ค่าเฉลี่ยต่อเนื่อง  
เยื่อทุกๆ ๑๐ กรัม) สำหรับศีรษะและลำตัว ๒.๐ วัตต์/กก. (ค่าเฉลี่ยต่อเนื่องเยื่อทุกๆ ๑๐ กรัม)  
สำหรับแขนและขา (ค่าเหล่านี้เป็นข้อกำหนดตามกฎหมายของประเทศฝรั่งเศส)

ชัดจำกัด SAR ที่แนะนำโดย ICNIRP (International Commission for protection against  
non-ionizing radiation หรือคณะกรรมการระหว่างประเทศด้านการป้องกันรังสีชนิดไม่ก่อ  
ไอออน) คือ ๒ วัตต์/กก.

นอกจากนี้ ชัดจำกัด SAR ซึ่งใช้กับประชากรในประเทศ/ภูมิภาคต่างๆ ที่ใช้ชัดจำกัด SAR ตามที่  
IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers หรือสถาบันวิชาชีพวิศวกรไฟฟ้า  
และอิเล็กทรอนิกส์) รวมถึงสหรัฐอเมริกาแนะนำ จะมีค่าเท่ากับ ๑.๖ วัตต์/กก. โดยเป็นค่าเฉลี่ยต่อ  
เนื้อเยื่อมนุษย์ทุกๆ หนึ่ง (๑) กรัม

สำหรับค่า SAR สำหรับนาฬิกาของคุณ กรุณาดูส่วนที่ III: ข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ

## **บทที่ II: การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต**

นาฬิกาของคุณ (“ผลิตภัณฑ์”) รวมทั้งอุปกรณ์เสริม อยู่ภายใต้การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะ  
เวลาการผลิต (“การรับประกัน”) โดย TAG Heuer สาขาของ LVMH Swiss Manufactures  
SA ซึ่งมีสำนักงานจดทะเบียนอยู่ที่ ๖a rue Louis-Joseph Chevrolet, ๒๓๐๐ La Chaux-de-  
Fonds, Switzerland เป็นผู้รับประกันความบกพร่องที่เกิดจากการผลิต โดยเป็นไปตามเงื่อนไข  
ด้านล่างนี้ ในส่วนของการรับประกัน คำว่า “อุปกรณ์เสริม” หมายถึง อุปกรณ์เสริมที่เข้ามาในบรรจุ  
ภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ของคุณ (เช่น แท่นชาร์จ, สาย USB ห่วงปลั๊ก และสายนาฬิกา) โปรดทราบว่า  
อุปกรณ์เสริมไม่มีความสัมพันธ์กันนี้ ยกเว้นสายนาฬิกาแบบยาง พลาสติก และโลหะ การรับประกันนี้มีผล

เป็นระยะเวลาสองปีนับจากวันที่ซื้อผลิตภัณฑ์ และหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้ออุปกรณ์เสริม โดยเงื่อนไขข้อจำกัด และข้อยกเว้นจะมีผลสำหรับทั้งผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริม

## **ขอบเขตของการรับประกัน**

ภายใต้การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต TAG Heuer จะเป็นผู้ดำเนินการซ่อมโดยไม่ค่าใช้จ่าย เพื่อแก้ไขปัญหาค่เกี่ยวกับการทำงานของผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมอันเป็นผลจากความบกพร่องในการผลิต หรือ TAG Heuer อาจใช้ดุลพินิจในการตัดสินใจเปลี่ยนผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมชุดใหม่ให้หรือคืนเงิน เงื่อนไขการรับประกันนี้จะใช้กับศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ TAG Heuer เท่านั้น (ดูรายชื่อและข้อมูลติดต่อศูนย์บริการดังกล่าวได้ที่ [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html))

การรับประกันนี้ครอบคลุมถึงความผิดปกติในการทำงานใดๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการใช้งานผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมตามปกติตามที่ระบุในข้อกำหนดทางเทคนิคและคู่มือผู้ใช้ของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริม รวมถึงข้อบกพร่องด้านคุณภาพอื่นใดที่ไม่สามารถโต้แย้งได้เกี่ยวกับความสวยงามหรือการทำงานเชิงกลไก ซึ่งเป็นผลอย่างชัดเจนว่าเกิดจากปัญหาด้านคุณภาพของส่วนประกอบหรือความผิดพลาดในการประกอบผลิตภัณฑ์โดย TAG Heuer เช่น ปัญหาในการเปิด/ปิดการทำงาน ปัญหาเกี่ยวกับการชาร์จ ความผิดปกติของการแสดงผล การไม่สามารถใช้งานคุณสมบัติของผลิตภัณฑ์หรือแอปพลิเคชันได้เนื่องจากข้อบกพร่องในการผลิต

## **สิ่งที่ไม่อยู่ในขอบเขตของการรับประกัน**

การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมถึง:

- การชำรุดเสียหายเนื่องจากการให้บริการโดยบุคคลอื่นนอกเหนือจากศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ TAG Heuer
- ข้อบกพร่องในการใช้งาน ซึ่งไม่ได้เกิดขึ้นในระหว่างการใช้งานผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมตามปกติตามที่ระบุในข้อกำหนดทางเทคนิคและคู่มือผู้ใช้
- ข้อบกพร่องทางคุณภาพในส่วนของความสวยงามหรือการทำงานเชิงกลไก ซึ่งไม่ได้เป็นผลอย่างชัดเจนว่าเกิดจากปัญหาด้านคุณภาพของส่วนประกอบหรือความผิดพลาดในการประกอบผลิตภัณฑ์
- หน้าจอ
- แบตเตอรี่ นอกจากกรณีที่มีความผิดปกติเกิดขึ้นเนื่องจากข้อบกพร่องของวัสดุหรือการผลิต
- ความเสียหายใดๆ ต่อตัวเรือนหรืออาร์ดแวร์ อันเป็นผลมาจากการที่มีความชื้นเข้าไปภายในผลิตภัณฑ์เนื่องจากการใช้งานไม่เหมาะสม

- การใช้งานผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมไม่ถูกวิธีหรือไม่เพียงพอ โดยเฉพาะในกรณีเช่น:
  - มีการเปิดผลิตภัณฑ์โดยคุณหรือนุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต
  - มีการติดตั้งผลิตภัณฑ์เข้ากับอุปกรณ์เสริมที่ไม่ผ่านการรับรองโดย TAG Heuer
  - ผลิตภัณฑ์ได้รับความเสียหายหรือถูกใช้ในลักษณะที่ขัดแย้งกับคำแนะนำการใช้งานที่แนะนำ เช่น เสียบปลั๊กไม่ถูกวิธี ได้รับแรงดันไฟเกินหรือมีการปล่อยประจุไฟฟ้ามากเกินไป เกิดไฟช็อตอย่างรุนแรง ทำตก หรือได้รับแรงกดทางกลที่ผิดปกติจนทำให้ตัวเรือนหรือส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์ของผลิตภัณฑ์เสียหาย
  - ผลิตภัณฑ์ได้รับความเสียหายทั้งในด้านรูปลักษณ์และการใช้งานอันเนื่องมาจากการใช้งานอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่อุปกรณ์ฮาร์ดแวร์อย่างไม่ถูกวิธีระหว่างการประกอบหรือการสลับข้อความใดๆ ที่ไม่ได้ทำโดย TAG Heuer
  - ผลิตภัณฑ์มีการสัมผัสโดนของเหลว (น้ำหรือของเหลวอื่นๆ) ผลิตภัณฑ์เครื่องสำอาง หรือสารเคมีอื่นๆ (มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือความชื้น) อย่างผิดปกติ หรืออยู่ในสภาวะแวดล้อมหรือสภาพอากาศที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด ซึ่งไม่เป็นไปตามคำแนะนำการใช้งาน (รวมถึงข้อมูลด้านความปลอดภัยและการใช้งาน)
  - มีความพยายามที่จะปรับเปลี่ยนซอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์
- การสึกหรอและการเสื่อมอายุตามปกติของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมจากการใช้งานปกติ ซึ่งรวมถึง:
  - การสึกหรอบนพื้นผิวใดๆ จากการใช้งานผลิตภัณฑ์ตามปกติ เช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือน สายนาฬิกา คริสตัล ตัวล็อก การมีฝุ่นจับ พื้นผิวเสื่อมสภาพ หรือการเปลี่ยนสีของชิ้นส่วน เนื่องจากการสัมผัสแสงแดดหรือสารเคมี
  - ประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ลดลงเนื่องจากอายุการใช้งานตามปกติ

### **ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวัสดุที่ใช้ทำนาฬิกา TAG Heuer**

ผลิตภัณฑ์บางรายการมีการเคลือบทองหรือไทเทเนียมคาร์ไบด์บางๆ ซึ่งไวต่อแรงเสียดทานบนพื้นผิวที่แข็งและขรุขระ และอาจเกิดการสึกกร่อนไปตามกาลเวลา การรับประกันไม่ครอบคลุมความเสียหายของการเคลือบดังกล่าวนี้อันเกิดจากการกระแทกหรือการจัดการที่ไม่ถูกต้อง

### **ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระบบปฏิบัติการและแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์**

TAG Heuer จะไม่รับผิดชอบในกรณีที่การอัปเดตระบบปฏิบัติการ การจับคู่อุปกรณ์ หรือการอัปเดตซอฟต์แวร์ของโทรศัพท์มือถือ ทำให้ผลิตภัณฑ์หรือแอปพลิเคชันทำงานผิดปกติ ตามที่กฎหมายอนุญาต TAG Heuer ไม่รับประกันการทำงานของผลิตภัณฑ์โดยไม่เกิดการหยุดชะงักหรือปราศจากข้อผิดพลาด

การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมถึงแอปพลิเคชันทางซอฟต์แวร์ที่ TAG Heuer เป็นผู้พัฒนาและจัดให้ใช้งานร่วมกับผลิตภัณฑ์ การใช้งานแอปพลิเคชันทางซอฟต์แวร์จะเป็นไปตามการยอมรับข้อตกลงและเงื่อนไข รวมถึงนโยบายความเป็นส่วนตัวของแอปพลิเคชันนั้นๆ โดยที่ไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิอันพึงมีตามกฎหมายของคุณ

แอปพลิเคชันซอฟต์แวร์ของบริษัทอื่นจะไม่ได้รับการคุ้มครองจากการรับประกัน และ TAG Heuer จะไม่รับผิดชอบต่อการใช้งานหรือความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นกับนาฬิกา คุณควรอ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขของบุคคลที่สามก่อนใช้ซอฟต์แวร์ดังกล่าว

### **ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเซ็นเซอร์และวัตถุประสงค์การใช้งาน**

นาฬิกามีเซ็นเซอร์ที่ติดตามกิจกรรมและสร้างข้อมูลต่างๆ (เช่น ระยะทาง แคลอรี ตำแหน่ง อัตราการเต้นของหัวใจ) คำการวัดและข้อมูลต่างๆ ที่ถูกสร้างหรือคำนวณโดยผลิตภัณฑ์และแอปพลิเคชัน มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นข้อมูลและเพื่อใช้ในการสนทนากันเท่านั้น คำเหล่านี้มีไว้เพื่อจุดประสงค์ในการให้ข้อมูลเท่านั้น และไม่ควรใช้ในการตัดสินใจทางการแพทย์ที่สำคัญๆ โดยเราไม่รับประกันความถูกต้องแม่นยำ โปรดทราบว่านาฬิกาไม่สามารถวัดอัตราการเต้นของหัวใจได้อย่างถูกต้องหากสวมใส่ไม่แน่นหรือสวมกับสายโลหะ ซึ่งข้อความข้างต้นยังถือว่ามีความสูญเสียอยู่

นาฬิกาไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์ และไม่ควรใช้ในการวินิจฉัย รักษา หรือป้องกันโรค นาฬิกาไม่ได้รับการออกแบบมาให้มีความแม่นยำเทียบเท่ากับอุปกรณ์ทางการแพทย์หรือเครื่องมือวัดทางวิทยาศาสตร์ หากคุณมีอาการทางการแพทย์หรือมีอาการทางหัวใจ กรุณาปรึกษาแพทย์ประจำตัวก่อนใช้งานนาฬิกาและต้องปรึกษาแพทย์ทุกครั้งก่อนเริ่มหรือเปลี่ยนแปลงโปรแกรมการออกกำลังกาย

### **สิ่งที่คุณต้องทำเพื่อรับประโยชน์จากการรับประกันนี้**

การรับประกันนี้จากการรับประกันนี้จะอยู่ภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- ในกรณีที่ส่งนาฬิกาเข้ารับการซ่อม จะต้องแนบใบรับประกันทั่วโลก (อยู่ในคู่มือการใช้งานและการรับประกัน) มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ของคุณ โดยนาฬิกาจะต้องผ่านการเปิดใช้งานด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์โดยตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก TAG Heuer (หรือต้องมีการลงชื่อและระบุวันที่ซื้อโดยตัวแทนจำหน่ายดังกล่าวในกรณีที่ไม่ได้เปิดใช้งานด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ ณ เวลาที่ซื้อ)
- TAG Heuer จะไม่รับประกันหากไม่มีบัตรรับประกันระหว่างประเทศที่ถูกต้อง กล่าวคือจะต้องมีการเปิดใช้งาน ลงวันที่ และลงนามอย่างถูกต้องเมื่อซื้อ และ
- หมายเลขประจำเครื่องที่สลักบนตัวเรือนจะต้องสามารถมองเห็นได้อย่างชัดเจน และต้องไม่มีการ

ถอดชิ้นส่วนด้านหลังตัวเรือนเดิมออก รวมทั้งต้องไม่มีการลบ แก้ไข ปลอมแปลง สลับ เปลี่ยน ขีดฆ่า ทำให้เสียหาย หรือทำให้หมายเลขประจำเครื่องเดิมไม่สามารถอ่านได้

ในกรณีที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดข้อใดข้อหนึ่งข้างต้น จะถือว่าการรับประกันนี้เป็นโมฆะ

### **เงื่อนไขและข้อจำกัดทั่วไป**

การรับประกันนี้มีผลบังคับใช้ในประเทศที่มีการจัดจำหน่ายผลิตภัณฑ์โดย TAG Heuer และตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต สำหรับการพิจารณาซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินนาฬิกา TAG Heuer จะขึ้นอยู่กับ การตัดสินใจของ TAG Heuer และศูนย์บริการอย่างเป็นทางการแต่เพียงผู้เดียวภายใต้ขอบเขตของการรับประกันนี้

กรุณาติดต่อทีมงานดูแลลูกค้าเพื่อให้บริการผลิตภัณฑ์ของคุณ

เพื่อให้ได้รับการคุ้มครองจากการรับประกัน (ตามที่กฎหมายท้องถิ่นอนุญาต) ผลิตภัณฑ์จะต้องส่งคืนพร้อมแบตเตอรี่เดิมและแท่นชาร์จ

การรับประกันนี้จะไม่ให้การคุ้มครองต่อกรณีที่อยู่นอกเหนือจากเงื่อนไขที่กล่าวไว้ข้างต้น และภายใต้ขอบเขตของข้อกำหนด TAG Heuer ขอบปฏิเสธอย่างชัดเจนที่จะให้การรับประกันใดๆ ไม่ว่า จะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย สำหรับความเหมาะสมในการใช้งานเฉพาะอย่าง TAG Heuer จะไม่รับผิดชอบต่อค่าเสียหายสืบเนื่อง ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายเชิงลงโทษ ค่าเสียหายเพื่อเป็นเยี่ยงอย่าง หรือค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องโดยอ้อม ตามขอบเขตที่กฎหมายในประเทศนั้นๆ กำหนดไว้

### **สิทธิทางกฎหมายของคุณ**

#### **- ข้อมูลทั่วไป**

การรับประกันนี้ถือเป็นการให้สิทธิแยกต่างหากจากสิทธิทางกฎหมายภายใต้กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภค ซึ่งอาจกำหนดไว้สำหรับประเทศที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์และ/หรืออุปกรณ์เสริม การรับประกันนี้ไม่ได้เป็นการยกเว้น เปลี่ยนแปลง หรือลดสิทธิทางกฎหมายดังกล่าว เพื่อให้เข้าใจสิทธิทางกฎหมายของคุณอย่างครอบคลุม ขอแนะนำให้ศึกษาข้อกำหนดของประเทศของคุณ รวมถึงเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับเรื่องความสอดคล้องของสินค้ากับสัญญาซื้อขาย

### **บทที่ III: ข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ**

**ข้อสำคัญ:** ผู้ใช้สามารถเข้าถึงหน้าจอลากออินเลือกทรอนิกส์ในนาฬิกา TAG Heuer Connected ได้ดังนี้: ไปที่: Settings > General > Certifications – เพื่อดูเครื่องหมายตราสัญลักษณ์และข้อมูลรับรองที่จำเป็นทางกฎหมายสำหรับบางประเทศ

ข้อมูลในฉลากอิเล็กทรอนิกส์จะถูกโปรแกรมไว้ล่วงหน้าโดยผู้ได้รับตราสินค้า ผู้ใช้ไม่สามารถแก้ไขข้อมูลในฉลากอิเล็กทรอนิกส์ได้

ชื่อรุ่นของอุปกรณ์นี้: SBT๘๐

ผลิตโดย: TAG Heuer สาขาของ LVMH Swiss Manufactures SA

วันที่ผลิต: กรุณาดูที่บรรทัดถัดจากนาฬิกา

ผลิตในประเทศจีน

## **Made for Apple**

การใช้ป้าย Made for Apple หมายความว่าอุปกรณ์เสริมได้รับการออกแบบมาให้เชื่อมต่อกับ iPhone โดยเฉพาะ และได้รับการรับรองจากนักพัฒนาให้ตรงตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการดำเนินงานของอุปกรณ์นี้หรือการปฏิบัติตามมาตรฐานความปลอดภัยและข้อบังคับ

Apple และ iPhone เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศและภูมิภาคอื่นๆ

เครื่องหมายการค้า “iPhone” ถูกใช้ในญี่ปุ่นภายใต้สิทธิการใช้งานจาก Aiphone K.K.

## **Bluetooth®**

สัญลักษณ์โลโก้และคำว่า Bluetooth เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. ซึ่ง TAG HEUER ได้รับอนุญาตให้ใช้สัญลักษณ์ดังกล่าวแล้ว เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ ถือเป็นลิขสิทธิ์ของเจ้าของนั้นๆ

ข้อมูลทางกฎหมายเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาสามารถดูได้ในหัวข้อการตั้งค่านาฬิกาหรือบรรทัดถัดไป

## ข้อมูลจำเพาะของวิทยุหลักสำหรับนาฬิกา

| ช่วงความถี่                | กำลังส่งสูงสุด (EIRP)    |
|----------------------------|--------------------------|
| Bluetooth (๒๔๐๒-๒๔๘๐ MHz)  | ๔.๓ dBm                  |
| ๒.๔G Wi-Fi (๒๔๑๒-๒๔๗๒ MHz) | ๖.๗ dBm                  |
| ๕G Wi-Fi (๕๑๕๐-๕๒๕๐ MHz)   | ๑๑.๒ dBm                 |
| ๕G Wi-Fi (๕๒๕๐-๕๓๕๐ MHz)   | ๑๒.๘ dBm                 |
| ๕G Wi-Fi (๕๔๗๐-๕๗๒๕ MHz)   | ๑๒.๓ dBm                 |
| ๕G Wi-Fi (๕๗๒๕-๕๘๕๐ MHz)   | ๑๐.๑ dBm                 |
| NFC (๑๓.๕๖ MHz)            | ต่ำกว่า ๔๒ dBu A/m @ ๑๐m |

## SAR

ค่า SAR สูงสุดสำหรับนาฬิกาของคุณ (ในช่วงที่อุปกรณ์ใช้ระดับกำลังส่งสูงสุดเท่าที่เป็นไปได้) ขณะทดสอบใช้งานบนข้อมืออยู่ที่ **FCC SAR ๐.๕๕** วัตต์/กก. และ **EU SAR** อยู่ที่ **๐.๕๕๒** วัตต์/กก.

## ยุโรป



## การรับรองความสอดคล้องตามมาตรฐาน

TAG HEUER (สาขาของ LVMH Swiss Manufactures SA – ๖A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - ๒๓๐๐ LA CHAUX-DE-FONDS – SWITZERLAND) ขอประกาศให้ทราบ ณ ที่นี้นาฬิกา TAG Heuer Connected SBT๕๐ ประเภทอุปกรณ์วิทยุและอุปกรณ์ชาร์จของนาฬิกาเป็นไปตามข้อกำหนด ๒๐๑๔/๕๓/EU สำหรับข้อกำหนดเกี่ยวกับความสอดคล้องของ EU ฉบับสมบูรณ์ สามารถดูได้ที่ [tagheuer.com/downloads.html](https://tagheuer.com/downloads.html)

## ราชอาณาจักรไทย



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับ  
ใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม  
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.  
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ  
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต  
วิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุ  
คมนาคม พ.ศ. 2498



**กสทช.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (โทรฟรี)

## **บทที่ IV: ช่องทางการติดต่อและศูนย์ดูแลลูกค้าของ TAG HEUER**

### **ช่องทางการติดต่อ**

TAG HEUER สาขาของ LVMH SWISS MANUFACTURES SA

๖A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET

๒๓๐๐ LA CHAUX-DE-FONDS

ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

โทรศัพท์: +๕๑ (๐)๓๒ ๙๑๙ ๘๐๐๐

### **การดูแลลูกค้า**

สำหรับรายชื่อศูนย์ดูแลลูกค้าทั้งหมด กรุณาไปที่ [tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).



## **PETUNJUK DAN GARANSI**

|                   |                                                         |    |
|-------------------|---------------------------------------------------------|----|
| <b>BAGIAN I</b>   | <b>INFORMASI KESELAMATAN DAN PENANGANAN</b>             | 52 |
| <b>BAGIAN II</b>  | <b>GARANSI TERBATAS INTERNASIONAL</b>                   | 68 |
| <b>BAGIAN III</b> | <b>INFORMASI PERATURAN</b>                              | 74 |
| <b>BAGIAN IV</b>  | <b>TAG HEUER CONTACT POINT DAN CUSTOMER CARE CENTER</b> | 76 |

**DALAM DOKUMEN INI, PRODUK JAM TANGAN TAG HEUER CONNECTED DISEBUT SEBAGAI “JAM TANGAN”.**

### **BAGIAN I: INFORMASI KESELAMATAN DAN PENANGANAN**

Perhatian! Sebelum menggunakan Jam Tangan, harap baca petunjuk berikut yang memuat informasi keselamatan dan peraturan penting. Harap simpan petunjuk ini di tempat yang aman sehingga Anda dapat membacanya saat diperlukan. Berikan petunjuk ini saat menyerahkan Produk.

#### **I. Petunjuk keselamatan dan penanganan**

##### **A. Perlindungan kesehatan pengguna**

Sebagai rekomendasi umum, Jam Tangan sebaiknya tidak digunakan bila kerusakan pada perangkat dapat menyebabkan kematian, cedera fisik, atau menimbulkan kerusakan lingkungan.

Apabila Anda memiliki pertanyaan seputar Jam Tangan Anda, kandungan bahan kimia dalam baterai dan/atau aksesoris, jangan ragu untuk menghubungi kami melalui situs web [tagheuer.com](https://tagheuer.com) atau melalui surat di alamat berikut ini: TAG HEUER - Cabang LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWISS (Nomor Telepon: +41 (0)32 919 8000).

Jam Tangan Anda dan aplikasi bawaan di dalamnya bukanlah perangkat medis. Jam tangan tidak dirancang atau dimaksudkan sebagai perangkat untuk melakukan diagnosis penyakit atau kondisi medis lain, penyembuhan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan penyakit.

Sebelum memulai atau melakukan program latihan apa pun menggunakan Jam Tangan, lakukan konsultasi dengan dokter Anda. Berhati-hatilah dan selalu waspada saat berolahraga. Hentikan segera jika Anda merasakan nyeri, pingsan, pusing, kelelahan, atau sesak napas. Dengan berolahraga, Anda menerima semua risiko yang terkait, termasuk kemungkinan cedera. Apabila Anda memiliki kondisi medis yang Anda percaya disebabkan oleh Jam Tangan (contohnya, epilepsi, pingsan, mata lelah, atau sakit kepala), konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan Jam Tangan.

Beberapa individu mungkin mengalami reaksi kulit terhadap material yang digunakan pada perhiasan, jam tangan, dan barang-barang yang dikenakan lainnya apabila memakainya dalam waktu lama. Hal ini dapat disebabkan oleh alergi, faktor lingkungan, paparan dengan bahan-bahan yang dapat menimbulkan iritasi dalam jangka waktu yang lama, seperti sabun, keringat, atau penyebab lainnya. Anda mungkin lebih rentan mengalami iritasi yang disebabkan oleh perangkat apa pun yang dapat dikenakan jika Anda memiliki alergi atau sensitivitas lainnya. Apabila Anda memiliki sensitivitas kulit tertentu, gunakan Jam Tangan dengan lebih berhati-hati. Anda mungkin lebih rentan mengalami iritasi apabila Anda mengenakan Jam Tangan ini terlalu ketat. Lepaskan Jam Tangan secara berkala agar kulit Anda dapat bernapas. Menjaga tali Jam Tangan selalu bersih dan kering akan mengurangi kemungkinan munculnya iritasi kulit. Material yang digunakan pada Jam Tangan serta tali Jam Tangan telah memenuhi standar yang ditetapkan untuk material perhiasan di AS. Komisi Keamanan Produk Konsumen, peraturan-peraturan yang berlaku di Eropa, dan standar internasional lainnya. Jika Anda mengalami kulit kemerahan,

pembengkakan, gatal, atau iritasi apa pun lainnya atau merasa tidak nyaman di kulit sekitar atau kulit di bawah Jam Tangan, lepaskan Jam Tangan dan konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakannya kembali. Penggunaan secara terus-menerus, meskipun setelah gejala hilang, dapat mengakibatkan iritasi ulang atau semakin parah.

Kontak yang lama antara kulit dengan permukaan yang hangat secara tidak normal dapat menyebabkan cedera (atau ketidaknyamanan). Lepaskan Jam Tangan dari pergelangan tangan Anda jika Jam Tangan menjadi hangat dan terasa tidak nyaman saat dikenakan.

Anda harus memberikan perhatian khusus jika Anda memiliki kondisi medis yang mengurangi kemampuan untuk mendeteksi panas pada kulit Anda.

Jam Tangan mengandung komponen yang dapat mengganggu perangkat medis elektronik. Apabila Anda menggunakan perangkat medis elektronik, silakan merujuk ke bagian 3a di bawah ini.

## **B. Karakteristik utama Jam Tangan Anda**

Jam Tangan ini dilengkapi dengan Wi-Fi, Bluetooth, GPS, NFC, dan sensor detak jantung. Jam Tangan ini juga memiliki sensor PPG untuk memantau detak jantung dan mengukur kadar oksigen dalam darah (SpO2). Selain itu, sensor cahaya sekitar dan inter-modularitas memungkinkan pengguna menyesuaikan Jam Tangan dengan mengganti bagian tertentu, seperti tali jam dengan aksesoris tambahan.

Jam Tangan ini tidak dimaksudkan untuk digunakan sebagai perangkat medis. Jam Tangan Anda terhubung dengan Aplikasi TAG Heuer Connected. Aplikasi ini dapat digunakan pada smartphone yang kompatibel dengan sistem Android 13.0 ke atas dengan Google Mobile Services (kecuali edisi Go dan ponsel tanpa Google Play) atau iOS 18.0 ke atas. Kompatibilitas ini dapat berubah di masa depan. Untuk memastikan versi minimum yang diperlukan, silakan kunjungi halaman Aplikasi di App Store atau Google

Play Store. Harap diperhatikan bahwa beberapa smartphone dengan sistem Android yang sudah terpasang pengaturan bahasa atau aplikasi Cina mungkin tidak kompatibel. Fitur dan aplikasi yang didukung dapat berbeda pada tiap platform dan negara dengan kompatibilitas yang dapat berubah sewaktu-waktu serta hanya tersedia dalam bahasa tertentu. Jika Anda ragu mengenai kompatibilitas perangkat Anda, atau membutuhkan informasi lebih lanjut, silakan hubungi kami melalui tautan berikut: [tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).

Jam Tangan memerlukan penggunaan aksesoris pengisi daya yang disertakan bersama produk (Silakan lihat kemasan produk). Aksesoris yang disertakan dengan Jam Tangan meliputi kabel USB dan dok pengisi daya. Anda akan menemukan perincian lebih lanjut tentang penggunaan Jam Tangan dan aksesoris pengisi dayanya.

## **1. Kinerja dan penanganan**

Untuk kinerja sensor detak jantung yang optimal, Jam Tangan dan tali jam harus pas di pergelangan tangan Anda. Jika Anda ingin mengukur detak jantung saat berolahraga, mengenakan Jam Tangan dengan gelang jam baja mungkin bukan pilihan yang optimal, karena gelang jam baja sulit untuk dikencangkan dengan baik. Saat aktivitas renang, pemantau detak jantung akan dinonaktifkan karena air menghalangi deteksi yang optimal.

Untuk menonaktifkan fungsi radio Jam Tangan (Bluetooth, Wi-Fi), ikuti langkah berikut ini:

- Jika layar Anda dalam kondisi redup, sentuh layar untuk mengaktifkan Jam Tangan,
- Buka Pengaturan,
- Gulir ke bawah dan pilih menu Wi-Fi atau Bluetooth,
- Ketuk ikon kecil (pengalih) di samping Wi-Fi atau Bluetooth untuk menonaktifkannya.

Harap diperhatikan bahwa masa pakai baterai yang sebenarnya

berbeda-beda, tergantung pada banyak faktor, termasuk aplikasi yang digunakan, jumlah pemberitahuan, pengaturan perangkat, jumlah siklus pengisian daya, kecerahan layar, dan penggunaan Wi-Fi. Baterai litium, seperti yang terdapat pada Jam Tangan TAG Heuer Connected, harus mempertahankan level tegangan minimum untuk memastikan kondisi operasional yang aman. Baterai memiliki jaringan perlindungan internal yang akan mencegah proses pengisian daya jika tegangan baterai turun ke level yang dianggap tidak aman. Untuk mencegah hal ini terjadi, isi ulang baterai jam tangan setiap 12 bulan dan pastikan baterai terisi di atas 80% sebelum disimpan dalam jangka waktu yang lama.

### **C. Tindakan keselamatan yang penting**

Perlu diingat bahwa jika Anda gagal mematuhi pedoman berikut, kegagalan fungsi dapat terjadi, atau jam tangan bisa berbahaya bagi pengguna dan/atau mengecualikan atau mengurangi manfaat dari Garansi Terbatas Internasional.

## **1. Menggunakan Jam Tangan dan aksesorinya dengan aman**

### **a. Menjaga Jam Tangan tetap aman**

#### **(i) Umum**

Jangan menggunakan atau menyimpan Jam Tangan dan aksesorinya di tempat yang berdebu dan kotor karena dapat merusak komponennya.

Jangan mencoba membuka cangkang Jam Tangan. Penanganan Jam Tangan oleh pihak yang tidak ahli dapat menyebabkan kerusakan pada Jam Tangan Anda dan akan membatalkan Garansi Terbatas Internasional.

Jangan menjatuhkan atau membenturkan Jam Tangan. Jangan menindih Jam Tangan dengan objek yang berat.

Jangan menggunakan objek yang tajam untuk menyentuh layar. Jangan menggunakan layar dengan kasar. Penanganan yang kasar dapat merusak jaringan internal.

Jangan menggunakan zat kimia keras, larutan pembersih, atau detergen kuat untuk membersihkan Jam Tangan. Jangan menguji tekanan pada Jam Tangan Anda. Jika ragu, silakan hubungi tim customer care.

Apabila Jam Tangan atau aksesorinya tidak berfungsi dengan semestinya, bawa ke service center berkualifikasi terdekat.

### **(ii) Paparan terhadap cairan**

Jam Tangan ini tahan air hingga kedalaman 50 meter (5 ATM). Anda dapat mengenakan dan menggunakannya untuk aktivitas di air dangkal, seperti berenang, atau saat hujan. Namun, Jam Tangan tersebut tidak boleh digunakan untuk aktivitas yang melibatkan perendaman di bawah ketinggian air dangkal atau air berkecepatan tinggi seperti scuba diving, ski air.

Pastikan untuk membersihkan dan membilas Jam Tangan Anda dengan air tawar setelah digunakan dalam air asin atau air yang diklorinasi, lalu keringkan secara menyeluruh dengan kain non-abrasif dan bebas serat.

Jika Anda berkeringat saat mengenakan Jam Tangan, atau Jam Tangan Anda basah saat dikenakan (bahkan dengan air tawar), selalu keringkan dengan hati-hati sebelum meletakkannya di dok pengisi daya. Perhatikan bahwa tali jam selain logam, karet, atau kain (seperti kulit) dan aksesoris pengisi daya tidak tahan air dan dapat mengalami kerusakan estetika jika terkena air, karena tidak dirancang untuk itu.

Hal-hal berikut juga harus dihindari karena dapat merusak Jam Tangan Anda (terutama dapat memengaruhi ketahanan air dan menyebabkan masalah yang berkaitan dengan antarmuka atau pengalaman pengguna):

- Memaparkan Jam Tangan ke sabun, deterjen, asam atau makanan asam, dan cairan apa pun selain air, seperti parfum, obat nyamuk, losion, tabir surya, minyak, penghilang perekat, pewarna rambut, atau pelarut;
- Menjatuhkan atau membenturkan Jam Tangan;

- Membiarkan Jam Tangan terkena air bertekanan atau berarus tinggi, seperti saat menyelam atau berselancar;
- Mengenakan Jam Tangan di sauna atau ruang uap.

Harap diingat bahwa layar sentuh dan fitur-fitur lainnya dapat dinonaktifkan untuk sementara waktu jika Jam Tangan basah. Jika Jam Tangan atau tangan Anda basah, keringkan dengan baik sebelum memegang Jam Tangan.

Pastikan untuk mengikuti petunjuk tersebut dengan hati-hati saat menggunakan Jam Tangan Anda, karena setiap penggunaan yang bertentangan dengan petunjuk tersebut akan menyebabkan Garansi Terbatas Internasional menjadi tidak berlaku.

### **(iii) Menggunakan tombol, digital crown, konektor, dan port**

Jangan pernah menekan tombol Jam Tangan secara berlebihan, atau memaksa konektor pengisi daya masuk ke dalam port, karena hal ini dapat menyebabkan kerusakan yang tidak tercakup dalam Garansi Terbatas Internasional. Apabila konektor dan port sulit disambungkan, ada kemungkinan konektor dan port memang tidak sesuai. Periksa kemungkinan adanya benda yang menghalangi dan pastikan konektor sesuai dengan port dan dipasang dengan posisi yang tepat pada port.

Pola penggunaan tertentu dapat menyebabkan kabel rusak atau terkoyak. Bagian kabel pada unit pengisian daya, seperti kawat logam atau kabel lain pada umumnya, dapat menjadi lemah atau rapuh apabila tertekuk berkali-kali di titik yang sama. Posisikan kabel agar kabel tergulung membentuk bulat, bukan sudut mati. Periksa kabel dan konektor secara reguler dari tanda-tanda terpelintir, putus, tertekuk, atau tanda kerusakan lainnya. Apabila Anda menemukan tanda kerusakan, hentikan penggunaan kabel.

## **b. Keselamatan orang-orang di sekitar Anda**

### **(i) Perlindungan terhadap anak**

Jam Tangan dan aksesorinya dapat menyebabkan **bahaya tersedak** bagi anak-anak. Oleh karena itu, Jam Tangan ini harus dijauhkan dari mereka.

## **(ii) Mengemudi dan melakukan aktivitas dengan aman**

Jangan mengenakan Jam Tangan saat mengemudi.

Anda memiliki tanggung jawab penuh atas penggunaan GPS pada Jam Tangan dan risiko yang timbul karenanya.

Sinyal frekuensi radio dapat memengaruhi sistem elektronik yang tidak dipasang dengan baik atau tidak diberi pelindung sinyal dengan baik pada kendaraan. Silakan hubungi produsen kendaraan atau perwakilannya mengenai kendaraan Anda . Jika ada perlengkapan yang ditambahkan ke kendaraan Anda, sebaiknya Anda berkonsultasi dengan produsen perlengkapan tersebut mengenai efek sinyal frekuensi radio.

Jangan gunakan Jam Tangan saat melakukan aktivitas apa pun yang membutuhkan perhatian atau konsentrasi penuh. Kurang berhati-hati terhadap lalu lintas atau bahaya dari pejalan kaki lain dapat menyebabkan cedera serius, kematian, atau kerugian materi.

Secara umum, gunakanlah Jam Tangan Anda dengan bijak.

## **2. Keamanan Listrik**

### **a. Aksesoris**

Hanya gunakan aksesoris yang disertakan dalam kemasan (dok dan kabel pengisi daya TAG Heuer). Menggunakan aksesoris yang tidak dirancang khusus untuk Jam Tangan Anda dapat membatalkan jaminan atau garansi yang berlaku (termasuk Garansi Terbatas Internasional) dan berisiko membuat Jam Tangan tidak berfungsi atau tidak aman.

### **b. Aksesoris pengisi daya**

Jam tangan Anda dilengkapi dengan aksesoris pengisi daya sebagai berikut: Kabel USB, dok pengisian daya.

Untuk mengisi daya Jam Tangan, hanya gunakan aksesori pengisi daya yang disediakan oleh TAG Heuer.

Saat pengisi daya tidak digunakan, putuskan sambungan pengisi daya dari sumber daya.

Saat melakukan pengisian daya, pastikan Jam Tangan dan aksesori pengisi daya berada pada tempat dengan ventilasi yang baik.

Hanya gunakan aksesori yang disediakan oleh TAG Heuer, karena kami tidak dapat menjamin bahwa aksesori pihak ketiga tidak akan merusak Jam Tangan Anda. Sebelum menggunakan aksesori pengisian daya, pastikan tegangan sumber daya sesuai dengan tegangan yang disetujui untuk aksesori tersebut.

Jangan memberi beban berlebih pada outlet daya, kabel ekstensi, atau soket karena dapat berisiko menimbulkan kebakaran atau sengatan listrik. Untuk mengurangi risiko kerusakan pada kabel atau pengisi daya dinding, cabut pengisi daya dinding tersebut dengan tidak menarik kabel saat Anda melepas aksesori pengisi daya dari outlet daya atau soket.

Menggunakan aksesori pengisi daya Jam Tangan yang rusak, melakukan pengisian daya saat lembap, atau memegang aksesori saat tangan basah dapat menimbulkan kebakaran, sengatan listrik, cedera, atau bentuk kerusakan lain pada pengguna atau pada Jam Tangan maupun properti lain. Pastikan Jam Tangan (termasuk pin pengisi daya di bagian belakang Jam Tangan Anda) dan aksesori pengisi daya dalam keadaan kering sebelum mengisi daya. Saat Anda menggunakan aksesori pengisi daya untuk mengisi daya Jam Tangan, pastikan soket USB terpasang secara penuh ke adaptor sebelum memasang adaptor ke outlet daya. Pengisian daya Jam Tangan tidak boleh dilakukan di dekat bagian tertentu furnitur yang mudah terbakar jika baterai terlalu panas (misalnya, sofa, rak buku, dll.). Hindari kontak kulit dengan konektor dalam waktu yang lama saat

kabel tersambung ke sumber daya karena dapat menimbulkan rasa tidak nyaman atau cedera. Hindari tidur dan duduk di atas konektor.

Selain itu:

- Jangan biarkan pengisi daya terkena air saat digunakan; hal ini dapat menimbulkan kerusakan pada pengisi daya dan Jam Tangan.
- Pasang kabel USB dengan hati-hati ke adaptor pengisi daya, memasang kabel dengan paksa pada arah yang salah dapat merusak pengisi daya.
- Sangat tidak dianjurkan untuk mengisi daya Jam Tangan di tempat yang terkena cahaya matahari langsung karena dapat menimbulkan pemanasan berlebih.
- Selalu gunakan sumber daya USB untuk mengisi daya Jam Tangan Anda.
- Layar Jam Tangan akan menampilkan simbol pengisian daya yang menunjukkan persentase daya baterai saat ini.
- Sangat dianjurkan untuk melepas Jam Tangan dari pengisi daya setelah terisi penuh.
- Masa pakai baterai yang sebenarnya berbeda-beda, tergantung pada banyak faktor, termasuk aplikasi yang digunakan, jumlah pemberitahuan, pengaturan perangkat, jumlah siklus pengisian daya, kecerahan layar, dan penggunaan Wi-Fi.
- Silakan merujuk ke bagian FAQ dari situs web TAG Heuer: [faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- Pengisi daya dilengkapi dengan magnet kecil untuk memastikan ketepatan posisi dan pemasangan Jam Tangan pada pengisi daya.

### **c. Keamanan baterai**

Jam Tangan Anda dilengkapi dengan baterai polimer lithium-ion bawaan yang hanya dapat diganti oleh TAG Heuer. Jangan mencoba mengganti baterai produk Anda (untuk informasi tentang daur ulang baterai, silakan lihat bagian Perawatan dan Pembuangan (paragraf D-4), di bawah).

Dalam kondisi apa pun:

- Jangan memaparkan Jam Tangan ke api atau sumber panas eksternal lainnya, seperti pelat panas, bagian atas kompor, pemanas ruangan, atau oven, karena dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan.
- Jangan membuang Jam Tangan ke dalam api.
- Jangan pernah meletakkan Jam Tangan di atas pengisi daya yang rusak dengan cara apa pun.
- Jangan meninggalkan Jam Tangan di tempat yang panas atau dingin.
- Simpan Jam Tangan dengan hati-hati agar kontakannya tidak bersentuhan dengan benda logam lain, seperti jarum atau klip kertas, yang dapat menyebabkan arus pendek.
- Jika Jam Tangan menjadi terlalu panas, berubah bentuk, atau mengalami kerusakan mekanis, hentikan penggunaannya dan buang item tersebut dengan cara yang ramah lingkungan.

### **3. Interaksi dengan lingkungan**

#### **a. Gangguan pada peralatan listrik dan karakteristik magnetik**

Sebagai perangkat pemancar radio lainnya, Jam Tangan Anda dapat mengganggu perangkat elektronik lainnya.

Matikan perangkat Anda saat berada di pesawat atau di tempat-tempat yang memerlukannya (misalnya, rumah sakit, pom bensin).

Dalam kondisi apa pun, pastikan Anda menggunakan perangkat Anda pada tempat yang memperbolehkan penggunaannya dan dengan cara yang diperbolehkan.

Secara khusus, Jam Tangan Anda dapat mengganggu kerja alat pacu jantung, defibrilator, atau perangkat medis lainnya. Pastikan Anda memberi jarak aman yang memisahkan perangkat medis Anda dengan Jam Tangan dan aksesorinya. Konsultasikan dengan dokter serta produsen perangkat medis Anda untuk informasi yang spesifik mengenai perangkat medis Anda. Hentikan penggunaan Jam Tangan dan aksesorinya bila Anda

merasa Jam Tangan memengaruhi kerja alat pacu jantung, defibrilator, serta perangkat medis lainnya.

Jauhkan kartu kunci dan kartu kredit dari Jam Tangan beserta aksesorinya.

#### **b. Area-area berbahaya**

Mengisi daya atau menggunakan Jam Tangan di area dengan atmosfer yang berpotensi eksplosif, seperti di sekitar bahan kimia mudah terbakar, uap, atau partikel halus (misalnya, biji-bijian, debu, serbuk logam), dapat berbahaya. Patuhi semua tanda dan petunjuk.

#### **c. Kinerja geolokasi**

Fungsi geolokasi Global Navigation Satellite System (GNSS), seperti Global Positioning Service (GPS), dapat mengalami masalah kinerja jika Jam Tangan digunakan di dekat perangkat apa pun yang menggunakan jaringan broadband terrestrial.

#### **d. Suhu pengoperasian dan penyimpanan**

Jam Tangan tidak boleh dioperasikan atau disimpan pada suhu di bawah  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) dan di atas  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) dan tidak boleh diisi daya pada suhu di bawah  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) dan di atas  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ).

Jam Tangan dapat rusak dan masa pakai baterai menjadi lebih pendek jika disimpan dan digunakan di luar rentang suhu tersebut. Hindari menggunakan Jam Tangan di tempat dengan perubahan suhu dan kelembapan yang drastis. Apabila suhu interior Jam Tangan melebihi suhu penggunaan normal (contohnya, saat berada dalam mobil yang panas atau terpapar cahaya matahari langsung dalam jangka waktu yang lama), Anda akan mengalami hal berikut saat Jam Tangan berupaya mengatur suhu:

- Pengisian daya akan menjadi lebih lambat atau berhenti;
- Layar tampilan meredup;
- Beberapa proses transfer data akan tertunda atau tertunda.

Jam Tangan dan aksesorinya akan menjadi hangat saat terhubung dengan

sumber daya. Misalnya, saat Jam Tangan TAG sedang diisi daya atau ketika aksesorinya dihubungkan ke sumber daya, jangan ditinggal tidur atau meletakkannya di bawah selimut atau tubuh Anda. Lakukan pengisian daya Jam Tangan Anda dengan bijak.

## **D. Perawatan dan pembuangan**

### **1. Pembersihan**

Bersihkan Jam Tangan dengan kain. Lepaskan tali karet atau tekstil terlebih dahulu sebelum membersihkannya dengan air dan sedikit sabun. Kami sarankan agar Anda membilasnya terlebih dahulu sebelum meletakkannya kembali di dok pengisian daya Jam Tangan. Bersihkan cangkang Jam Tangan jika bersentuhan dengan apa pun yang dapat menyebabkan noda atau kerusakan lainnya, seperti kotoran atau pasir, makeup, tinta, sabun, deterjen, asam atau makanan asam, atau terkena cairan selain air tawar, termasuk yang dapat menyebabkan iritasi pada kulit, seperti: keringat, air garam, air sabun, air kolam renang, parfum, obat nyamuk, losion, tabir surya, minyak, penghilang perekat, pewarna rambut, atau pelarut. Perlu diketahui bahwa memaparkan Jam Tangan ke cairan apa pun selain air akan menyebabkan Garansi Terbatas Internasional TAG Heuer menjadi tidak berlaku. Lihat bagian yang dikhususkan untuk Paparan terhadap cairan di atas untuk perinciannya.

Perubahan warna pada permukaan pengisi daya dari dok pengisi daya Jam Tangan dan komponen stainless steel Jam Tangan Anda (terutama pin pengisi daya di bagian belakang atau gelang logam) dapat terjadi setelah penggunaan rutin. Ini mungkin akibat dari korosi yang disebabkan oleh keringat atau debu yang menumpuk pada komponen.

Membersihkan permukaan pengisi daya dari dok pengisi daya dan komponen stainless steel pada Jam Tangan Anda dapat mengurangi, atau mencegah, perubahan warna tersebut, dan akan membantu mencegah kerusakan pada pengisi daya dan Jam Tangan Anda. Untuk melakukannya,

seka permukaan pengisi daya dan komponen stainless steel Jam Tangan Anda dengan kain lembap non-abrasif, dan keringkan secara menyeluruh dengan kain non-abrasif bebas serat.

Saat membersihkan dok pengisi daya, selalu cabut kabel dari sumber daya listrik.

Jika Jam Tangan Anda terkena air atau keringat, bersihkan dan lap dengan hati-hati pin pengisi daya di bagian belakang sebelum mengisi daya.

Jangan gunakan produk pembersih saat membersihkan Jam Tangan atau permukaan pengisi daya dari dok pengisi daya.

Ikuti tindakan yang direkomendasikan untuk Jam Tangan Anda berikut:

- Jangan membersihkan Jam Tangan saat sedang diisi daya.
- Jangan mengeringkan Jam Tangan atau talinya menggunakan sumber panas eksternal (contohnya, pengering rambut).
- Jangan menggunakan produk pembersih atau udara bertekanan saat membersihkan Jam Tangan.
- Jangan bersihkan dengan kosmetik atau produk pembersih seperti tisu basah.
- Jangan gunakan bahan pembersih yang bersifat korosif atau abrasif.
- Jaga Jam Tangan tetap bersih dan kering. Keringkan Jam Tangan secara menyeluruh jika terkena air.

## **2. Perbaikan**

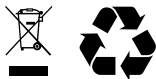
Jangan mencoba memperbaiki Jam Tangan sendiri. Selalu hubungi Customer Care Center TAG Heuer jika Anda membutuhkan bantuan untuk memperbaiki Jam Tangan Anda. Daftar dan perincian kontak customer care center tersebut dapat ditemukan di [tagheuer.com/service/repair-center.html](https://tagheuer.com/service/repair-center.html)

## **3. Tindakan pencegahan dan informasi mengenai baterai tanam**

Jam Tangan Anda dilengkapi dengan baterai tanam polimer lithium-ion

yang dapat diisi ulang namun tidak dapat diganti atau dilepas oleh pengguna. Mencoba mengganti atau melepas baterai sendiri, atau mengutak-atik Jam Tangan, dapat membatalkan garansi dan berisiko membahayakan keselamatan. Jika mengalami masalah atau membutuhkan bantuan terkait baterai, silakan hubungi Customer Care Center TAG Heuer.

#### 4. Pembuangan peralatan elektronik atau listrik dan baterai



**Jam Tangan, aksesoris, dan baterainya mengandung bahan berbahaya. Jam Tangan dan aksesorinya tersebut tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga yang belum dipilah.**

Pembuangan item tersebut harus menaati peraturan setempat yang berlaku. Khususnya, karena Jam Tangan dan aksesorinya tersedia di pasaran setelah tanggal 13 Agustus 2005, keduanya tunduk pada Directive 2012/19/EU tentang limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE) yang berlaku di Uni Eropa; selain itu, baterai yang terdapat di dalam Jam Tangan Anda tunduk pada Directive 2006/66/EC tentang baterai dan akumulator serta limbah baterai dan akumulator. **Simbol tempat sampah beroda yang disilang** yang disebutkan di atas menunjukkan bahwa Jam Tangan, baterai, dan aksesorinya tunduk pada peraturan ini.

Cara membuang peralatan, baterai, atau akumulator tua yang benar dapat membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap lingkungan, kesehatan hewan, dan manusia. Dengan melakukan daur ulang, menggunakan material kembali atau bentuk lain pendayagunaan perangkat bekas, Anda memberikan kontribusi penting untuk melindungi lingkungan.

Untuk informasi yang lebih terperinci mengenai membuang peralatan listrik atau elektronik, baterai, dan akumulator bekas, silakan hubungi:

- departemen terkait di kota Anda;
- layanan pembuangan limbah;
- toko tempat Anda membeli produk.

Sesuai dengan legislasi domestik, pelanggan dianjurkan atau diminta oleh undang-undang untuk mengumpulkan perangkat listrik dan elektronik yang telah melewati masa pakai pada tempat pengumpulan yang diatur untuk tujuan ini atau ke tempat penjualan. Modalitas tertentu diatur oleh hukum nasional setiap negara.

### **Informasi Paparan Energi Frekuensi Radio dan Kecepatan Penyerapan Spesifik**

**Perangkat ini merupakan pemancar dan penerima sinyal radio yang menggunakan antena internal untuk mengirimkan dan menerima energi frekuensi radio (RF) tingkat rendah untuk komunikasi data.** Perangkat mengeluarkan energi RF di bawah batas yang ditetapkan saat beroperasi dengan mode output daya maksimum dan saat digunakan dengan aksesoris TAG Heuer yang disetujui. Untuk memenuhi persyaratan paparan RF, perangkat ini seharusnya tidak digunakan dengan konfigurasi lain.

Perangkat ini tidak boleh diletakkan berdekatan atau digunakan bersama pemancar atau antena lain.

Jam Tangan memenuhi persyaratan UE, AS, dan Kanada mengenai paparan gelombang radio. Jam Tangan ini telah dirancang dan dibuat agar tidak melebihi batas emisi paparan energi RF yang diatur oleh Komisi Komunikasi Federal (FCC) Pemerintah AS, Industri Kanada (IC) Pemerintah Kanada, Pemerintah Prancis, dan sesuai anjuran dari Dewan Uni Eropa bila digunakan sesuai arahan dari Petunjuk ini demi memastikan keselamatan semua orang pada segala umur dan kondisi.

**Standar paparan untuk perangkat listrik radio menggunakan satuan pengukuran yang dikenal dengan Specific Absorption Rate (SAR).**

Pengujian SAR dilakukan menggunakan posisi penggunaan standar dengan perangkat yang memancarkan sinyal pada tingkat daya tersertifikasi tertinggi pada semua pita frekuensi.

Mohon diperhatikan bahwa:

- Di Amerika Serikat dan Kanada, batas SAR yang diperbolehkan adalah sebagai berikut: 1,6 W/kg (dengan rata-rata 1 gram jaringan kulit) untuk kepala, leher, dan badan; 2,0 W/kg (dengan rata-rata 10 gram jaringan kulit) untuk tangan dan kaki;
- Di UE, batas SAR yang dianjurkan adalah sebagai berikut: 1,6 W/kg (dengan rata-rata 10 gram jaringan kulit) untuk kepala dan badan; 2,0 W/kg (dengan rata-rata 10 gram jaringan kulit) untuk tangan dan kaki (batas ini adalah ketentuan hukum di Prancis).

Batas SAR yang dianjurkan oleh ICNIRP (Komisi Internasional untuk perlindungan terhadap radiasi non-ion) ialah 2 W/kg.

Selain itu, batas SAR yang berlaku bagi penduduk negara / daerah yang telah mengadopsi batas SAR yang dianjurkan oleh IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), termasuk AS, adalah 1,6 W/kg dengan rata-rata (1) gram jaringan kulit manusia.

Mengenai nilai SAR untuk Jam Tangan Anda, lihat Bagian III: Informasi Peraturan.

**BAGIAN II: GARANSI TERBATAS INTERNASIONAL**

Jam Tangan Anda ("Produk") dan aksesorinya dilindungi oleh Garansi Terbatas Internasional ("Garansi") yang diberikan oleh TAG Heuer, cabang LVMH Swiss Manufactures SA, yang berkantor terdaftar di 6a rue Louis-Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Swiss, terhadap cacat produksi apa pun, dengan tunduk pada ketentuan di bawah ini. Untuk tujuan

Garansi, “aksesori” berarti item yang disertakan dalam kemasan Produk (misalnya, dok pengisi daya, kabel USB, dan tali jam TAG Heuer). Aksesori bersifat tidak tahan air kecuali tali jam karet, tali jam tekstil, dan gelang jam baja. Garansi berlaku selama dua tahun sejak tanggal pembelian Produk Anda dan satu tahun sejak tanggal pembelian aksesorinya. Ketentuan, batasan, dan pengecualian berlaku untuk Produk dan aksesorinya.

### **Apa saja yang ditanggung oleh garansi?**

Berdasarkan Garansi, TAG Heuer berjanji untuk memperbaiki, tanpa biaya, setiap masalah dengan fungsi Produk Anda atau aksesorinya yang diakibatkan oleh cacat produksi. Selain itu, TAG Heuer dapat atas kebijakannya sendiri, memutuskan untuk mengganti atau mengembalikan uang atas Produk Anda atau aksesorinya. Garansi ini hanya berlaku di Service Center TAG Heuer resmi (daftar dan perincian kontak dapat ditemukan di [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)).

Garansi mencakup setiap cacat fungsi yang timbul selama penggunaan normal Produk dan aksesorinya sesuai dengan spesifikasi teknis dan panduan pengguna Produk dan aksesoris, serta setiap cacat kualitas yang tidak dapat diperdebatkan pada aksesoris permukaan atau fungsi mekanis yang jelas-jelas diakibatkan oleh masalah kualitas komponen atau kesalahan perakitan Produk oleh TAG Heuer. Ini bisa berupa, misalnya masalah daya hidup/mati, masalah pengisian daya, gangguan fungsi tampilan, ketidakmungkinan untuk menggunakan fungsi atau aplikasi Produk karena cacat produksi.

### **Apa saja yang tidak tercakup dalam garansi ini?**

Garansi tidak mencakup:

- Kerusakan akibat layanan yang diberikan di mana pun selain di Service Center TAG Heuer resmi;
- Cacat fungsi yang tidak timbul selama penggunaan normal Produk dan aksesorinya sesuai dengan spesifikasi teknis dan panduan pengguna;

- Cacat kualitas pada aksesoris permukaan atau fungsi mekanis yang belum tentu diakibatkan oleh masalah kualitas komponen atau kesalahan perakitan Produk;
- Layar;
- Baterai, kecuali kegagalan telah terjadi karena cacat material atau pengerjaan;
- Kerusakan pada cangkang atau perangkat keras karena kelembapan yang mungkin masuk ke Produk Anda sebagai akibat dari penanganan yang tidak tepat;
- Penggunaan Produk atau aksesoris secara tidak tepat atau tidak memadai, terutama:
  - Produk telah dibuka oleh Anda atau orang yang tidak berwenang;
  - Produk telah disambungkan ke aksesoris yang tidak disetujui oleh TAG Heuer;
  - Produk telah rusak atau digunakan tidak sesuai dengan pedoman penggunaan yang disarankan, seperti penyambungan yang salah, terkena tegangan atau pelepasan listrik berlebih, benturan keras, jatuh, atau tekanan mekanis yang berlebihan yang menyebabkan kerusakan pada rangka produk atau komponen elektroniknya;
  - Produk telah mengalami kerusakan secara estetika atau fungsional akibat penggunaan aksesoris yang bukan untuk pengisian daya dengan cara yang salah selama perakitan atau pengukiran yang tidak dilakukan oleh TAG Heuer;
  - Produk telah terpapar cairan (air atau lainnya), produk kosmetik, atau bahan kimia lainnya secara tidak normal (terdapat korosi, kelembapan) atau kondisi lingkungan atau iklim yang ekstrem, dengan cara yang tidak sesuai dengan petunjuk penggunaan (termasuk Informasi Keselamatan dan Penanganan);
  - Upaya untuk memodifikasi perangkat lunak Produk telah dilakukan.
- Keausan dan penuaan normal pada Produk dan aksesorinya karena penggunaan rutin, termasuk:

- Keausan permukaan akibat penggunaan normal, seperti goresan pada cangkang, tali, kristal, atau gesper, masuknya debu, degradasi permukaan, atau perubahan warna akibat paparan sinar matahari atau kontak dengan bahan kimia;
- Penurunan kinerja baterai akibat penuaan normal.

### **Informasi tambahan tentang material khusus TAG Heuer**

Beberapa produk dilengkapi dengan lapisan emas atau titanium karbida tipis, yang sensitif terhadap gesekan pada permukaan keras dan kasar dan dapat mengalami keausan seiring waktu. Garansi tidak mencakup kerusakan pada lapisan ini akibat benturan atau penanganan yang salah.

### **Informasi tambahan tentang sistem operasi dan aplikasi perangkat lunak**

TAG Heuer tidak bertanggung jawab jika pembaruan sistem operasi, penyambungan perangkat, atau pembaruan perangkat lunak ponsel menyebabkan kerusakan pada Produk atau aplikasinya. Sebagaimana diizinkan oleh undang-undang, TAG Heuer tidak menjamin operasi produk yang bebas gangguan atau tanpa kesalahan.

Aplikasi perangkat lunak yang dikembangkan dan disediakan untuk Anda oleh TAG Heuer untuk digunakan dengan Produk tidak tercakup dalam Garansi. Penggunaan Anda atas aplikasi perangkat lunak harus didasarkan pada penerimaan Anda terhadap syarat dan ketentuan khusus serta kebijakan privasi dari aplikasi tersebut tanpa mengurangi hak hukum Anda.

Aplikasi perangkat lunak pihak ketiga tidak termasuk dalam garansi, dan TAG Heuer tidak bertanggung jawab atas penggunaannya atau kerusakan yang mungkin ditimbulkan pada Jam Tangan. Sebaiknya Anda meninjau syarat dan ketentuan pihak ketiga sebelum menggunakan perangkat lunak mereka.

## **Informasi tambahan tentang sensor dan penggunaan yang dimaksudkan**

Jam Tangan ini dilengkapi dengan sensor yang melacak aktivitas dan menghasilkan berbagai metrik (misalnya, jarak, kalori, lokasi, detak jantung). Metrik dan data apa pun yang dihasilkan atau dihitung melalui penggunaan Anda atas Produk dan aplikasinya diberikan kepada Anda hanya untuk tujuan informasi dan rekreasi. Metrik ini hanya untuk tujuan informasi dan sebaiknya tidak digunakan di kasus yang memerlukan data yang akurat. Kami tidak menjamin keakuratan informasi yang dihasilkan. Perlu diketahui, tanpa mengesampingkan hal yang disebutkan di atas, bahwa Jam Tangan ini tidak akan dapat mengukur detak jantung Anda secara memadai jika Anda mengenakannya dengan gelang jam baja.

Jam Tangan ini bukanlah perangkat medis dan sebaiknya tidak digunakan untuk diagnosis, pengobatan, atau pencegahan penyakit. Keakuratan Jam Tangan tidak dimaksudkan untuk setara dengan perangkat medis atau perangkat pengukuran ilmiah. Konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan Jam Tangan jika Anda memiliki masalah medis, dan selalu konsultasikan dengan dokter Anda sebelum memulai atau memodifikasi program olahraga apa pun.

## **Apa yang perlu Anda lakukan untuk mendapatkan manfaat dari Garansi?**

Ketentuan berikut harus dipenuhi untuk mendapatkan manfaat dari Garansi:

- Kartu Garansi Internasional yang disertakan dalam Petunjuk dan buklet Garansi harus dilampirkan bersama Produk Anda saat dikirim untuk diperbaiki dan harus telah diaktifkan secara elektronik oleh pengecer resmi TAG Heuer Anda (atau harus diberi tanggal dan ditandatangani oleh pengecer resmi yang sama jika tidak ada sistem aktivasi elektronik yang tersedia pada saat pembelian);
- TAG Heuer tidak akan mengakui garansi tanpa Kartu Garansi

- Internasional yang valid, yang telah diaktivasi, diberi tanggal, dan ditandatangani pada saat pembelian; dan
- Nomor seri yang terukir pada cangkang harus benar-benar terbaca dan tidak ada bagian belakang cangkang asli atau nomor seri asli yang dihilangkan, dimodifikasi, dipalsukan, diubah, diganti, dihapus, dirusak, atau dibuat tidak terbaca.

Ketidakpatuhan terhadap salah satu persyaratan di atas akan membuat Garansi batal demi hukum.

### **Ketentuan dan batasan umum**

Garansi ini berlaku di negara tempat produk didistribusikan oleh TAG Heuer dan pengecer resminya. TAG Heuer dan Service Center resminya memiliki kebijaksanaan tunggal untuk memutuskan apakah akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang setiap Jam Tangan TAG Heuer berdasarkan Garansi.

Silakan hubungi tim customer care untuk melakukan perawatan pada Produk Anda.

Agar dapat dilindungi oleh garansi (sebagaimana diizinkan oleh undang-undang setempat), Produk harus dikembalikan bersama dengan baterai dan dok pengisi daya aslinya.

Meskipun demikian, Garansi tidak mencakup dan, sejauh diizinkan oleh undang-undang, TAG Heuer secara tegas menolak, garansi apa pun, baik tersurat maupun tersirat, terkait kesesuaian untuk tujuan tertentu. Sejauh diizinkan oleh hukum setempat, TAG Heuer tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan insidental, khusus, punitif, ganti rugi yang bersifat denda/ menjerakan atau konsekuensial.

### **Hak hukum Anda**

#### **- Umum**

Garansi ini memberikan hak yang terpisah dari hak undang-undang yang

diberikan berdasarkan undang-undang konsumen dan yang mungkin tersedia untuk Anda tergantung pada negara tempat Anda membeli Produk dan/atau aksesoris Anda. Garansi tidak mengecualikan, mengubah, atau mengurangi hak-hak hukum tersebut. Untuk pemahaman komprehensif tentang hak hukum Anda, Anda harus meninjau hukum negara Anda, termasuk yang terkait kepatuhan barang dengan kontrak penjualan.

### **BAGIAN III: INFORMASI PERATURAN**

**Penting:** Pengguna dapat mengakses layar E-label di Jam Tangan dengan cara sebagai berikut: Buka: Pengaturan (Settings) > Umum (General) > Sertifikasi (Certifications) – untuk melihat tanda dan sertifikasi peraturan yang diperlukan di negara-negara tertentu.

Informasi e-label diprogram sebelumnya oleh penerima. Pengguna tidak dapat memodifikasi informasi e-label.

Nama model perangkat adalah: SBT80.

Diproduksi oleh:

TAG Heuer Branch of LVMH Swiss Manufactures SA

Tanggal produksi: Silakan lihat kemasan Jam Tangan

Dibuat di China

### **Dibuat untuk Apple**

Logo Dibuat untuk Apple menunjukkan bahwa aksesoris ini dirancang khusus untuk iPhone dan telah disertifikasi oleh pengembang agar sesuai dengan standar kinerja Apple. Apple tidak bertanggung jawab atas pengoperasian perangkat ini atau kepatuhannya terhadap standar keselamatan dan peraturan.

Apple dan iPhone adalah merek dagang dari Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara serta wilayah lainnya.

Merek dagang “iPhone” digunakan di Jepang berdasarkan lisensi dari Aiphone K.K.

## Bluetooth



Tanda dan logo Bluetooth merupakan merk dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan setiap penggunaan tanda tersebut oleh TAG HEUER ialah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya merupakan merek dan nama dagang dari masing-masing pemiliknya.

Informasi hukum tambahan mengenai Jam Tangan ini dapat dilihat dalam pengaturan Jam Tangan atau kemasannya.

### Spesifikasi radio utama Jam Tangan

| Pita frekuensi             | Daya maksimum yang ditransmisikan (EIRP) |
|----------------------------|------------------------------------------|
| Bluetooth (2402-2480 MHz)  | 4,3 dBm                                  |
| 2.4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6,7 dBm                                  |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 11,2 dBm                                 |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12,8 dBm                                 |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 12,3 dBm                                 |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 10,1 dBm                                 |
| NFC (13,56 MHz)            | di bawah 42 dBu A/m @ 10m                |

### SAR

Nilai SAR tertinggi untuk Jam Tangan Anda (pada tingkat daya tertinggi perangkat), saat diuji untuk penggunaan di pergelangan tangan adalah **SAR FCC 0,44 W/kg**, **SAR UE** adalah **0,442 W/kg**.

Eropa



#### **Pernyataan mengenai kepatuhan**

TAG Heuer, cabang LVMH Swiss Manufactures SA – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – SWISS, dengan ini menyatakan bahwa jenis peralatan radio pada Jam Tangan TAG Heuer Connected SBT80 dan aksesori pengisi dayanya sesuai dengan Directive 2014/53/EU. Teks lengkap mengenai pernyataan kepatuhan UE tersedia di [tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html).

### **BAGIAN IV: CONTACT POINT DAN CUSTOMER CARE CENTER TAG HEUER**

#### **CONTACT POINT**

TAG HEUER, CABANG LVMH SWISS MANUFACTURES SA  
6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
SWISS  
TELEPON: +41 (0)32 919 8000

#### **CUSTOMER CARE**

Untuk melihat daftar lengkap Customer Care Center, silakan kunjungi [tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).



## 使用説明と保証

|      |                       |    |
|------|-----------------------|----|
| パートⅠ | 安全上の注意と取扱説明           | 78 |
| パートⅡ | 海外保証                  | 92 |
| パートⅢ | 規制情報                  | 96 |
| パートⅣ | お問い合わせ先とカスタマー ケア センター | 99 |

本文書では、以下、TAG HEUER CONNECTED を「ウォッチ」と称します。

### パートⅠ：安全上の注意と取扱説明

注意！ウォッチを使用する前に、安全と規制情報に関する以下の注意事項をお読みください。本書は手近の安全な場所に保管し、いつでも参照できるようにしてください。製品を譲渡する際は、本書を添付してください。

#### I. 安全上の注意と取扱説明

##### A. ユーザーの健康保護

一般的な推奨事項として、ウォッチは、デバイスの故障が死亡を含む人身事故または重大な環境破壊につながりかねない状況での使用には適していません。

ウォッチ本体とバッテリーおよび／または付属品に含まれる化学物質についてご質問がございましたら、ウェブサイト [tagheuer.com](https://tagheuer.com) から、または郵便にて弊社担当者までお問い合わせください。住所：TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND (電話番号：+41 (0)32 919 8000)。

ウォッチと組み込まれているアプリは医療用ではありません。本製品は、病気または体調の診断、もしくは疾患の治療、症状の緩和、処置または予防を目的に設計されたものではありません。

ウォッチを使って運動を行う場合、またはその内容を変更する場合は、かかりつけの医師に相談してください。運動する際には十分な注意を払ってください。痛み、失神、めまい、疲労感、息切れを感じたときは直ちに中断してください。運動は、負傷を含むあらゆるリスクを伴います。ウォッチの使用がご自分の体調に何らかの影響を与える可能性があると考えられる場合は（例：てんかん、一時的な意識喪失、眼精疲労、頭痛）、ご使用になる前にかかりつけの医師に相談してください。

人によっては、装身具や腕時計、その他を長時間にわたって身に着けると、使われている物質に皮膚が反応することがあります。原因として考えられるのは、アレルギーや環境的要因、石鹸、汗、その他の刺激性物質への長時間の曝露などです。アレルギーまたはその他の過敏症をお持ちの方であれば、ウェアラブル デバイスによる痒みが生じる可能性は高くなります。敏感肌であることが分かっている場合は、ウォッチ着用の際には特にご注意ください。着用の際にきつく締め過ぎると、痒みを覚える可能性が増すことが考えられます。時々ウォッチを外して皮膚呼吸させてください。ストラップを清潔かつ乾いた状態に保つことで、皮膚への刺激を低減することができます。ウォッチに使用されている素材とストラップは装飾品に適用される米国基準を満たしています。これに対応する欧州規則、ならびにその他の国際基準を満たしています。ウォッチに接した部分や周囲の皮膚に赤み、腫れ、ひりひりした刺激、痒みなどの症状が見られる場合には着用を止め、使用を再開する前にかかりつけの医師に相談してください。症状が和らいでも、そのまま使用を再開すると痒みなどが再発し、ひどくなることもあります。

異常に熱くなった表面と肌を長時間接触させていると、火傷（または痛み）を引き起こす場合があります。ウォッチが異常に熱くなった場合は、外してください。

肌に熱を感じにくい病状がある場合は、特にご注意ください。

ウォッチには電子医療機器に干渉するおそれのある部品が含まれています。電子医療機器をご使用の場合は、下記のセクション 3a をお読みください。

## B. ウォッチの主な特性

ウォッチには Wi-Fi、Bluetooth、GPS、NFC および心拍数センサーが組み込まれています。これには、心拍数モニタリングと血中酸素レベル示す SpO2 測定用の PPG センサーも含まれます。さらに、環境光センサーとモジュール式により、ストラップなどのパーツを追加の付属品に交換してカスタマイズすることができます。

本製品は医療機器として使用されることを企図していません。ウォッチは TAG Heuer Connected アプリケーションと組み合わされています。このアプリケーションは、Google Mobile Services (Google GMS) 対応の Android 13.0+ または iOS 18.0+ スマートフォン (Go エディションおよび Google Play 非対応の機種を除く) で使用できます。この互換性は将来的に変わることがあります。App Store または Google Play のアプリに関するページを参照して必要最低バージョンを確認してください。Android スマートフォンであっても、中国語のセットアップがプリロードされている機種には互換性のないものがあります。サポートされる機能とアプリはプラットフォームや国によって異なる場合があります。互換性は変更される可能性があり、また特定の言語でのみ使用可能なものもあります。互換性が定かではない、または詳細を確認する場合は、リンク ([tagheuer.com/contact](https://tagheuer.com/contact)) からお問い合わせください。

ウォッチの充電には、同梱の充電用付属品が必要です (製品のパッケージを参照してください)。付属品には USB ケーブルと充電ドックが含まれます。ウォッチと充電用付属品をご使用いただくための情報は、この後で詳しく説明します。

### 1. 性能と取り扱い

心拍数センサーを最適に機能させるには、ウォッチとストラップが手首にぴったりと取り付けられている必要があります。運動するときに心拍数を計測する場合は、正しく締め付けておくことが難しいため、スチールブレスレットの着用はお勧めできません。水泳の場合、水が心拍数の検出の妨げになるため、心拍数モニターは機能しません。

ウォッチの無線機能（Bluetooth、Wi-Fi）を無効にするには、以下の手順を実行します：

- ・画面に何も表示されていない場合は、画面にタッチしてウォッチを起動させます。
- ・Settings（設定）メニューに進みます。
- ・スクロールダウンして Wi-Fi または Bluetooth を選択します。
- ・Wi-Fi または Bluetooth の隣にある小さなアイコン（トグル）をタップするとオフ（無効）にできます。

実際のバッテリー寿命は、使用するアプリ、通知の数、デバイスの設定、充電サイクルの回数、画面の明るさ、Wi-Fi の使用状況など、多くの要因によって異なる場合があります。TAG Heuer Connected に組み込まれているようなリチウムバッテリーは、安全な動作を確保するため最低電圧レベルを維持する必要があります。そのためこのバッテリーには、電圧が危険レベルまで低下した場合に充電を回避する保護回路が組み込まれています。このような事態に陥らないよう、長期間保管するときは、必ず 12 か月ごとに充電して残量を 80% 以上に保ってください。

## **C. 安全上の重要な注意事項**

以下のガイドラインを守らなかった場合、機能不良やユーザーにとっての危険の原因となることがあるほか、海外保証が失効または適用範囲が制限される可能性があります。

### **1. ウォッチと付属品の安全な使い方**

#### **a. ウォッチを安全に保つ**

##### **(i) 一般事項**

ウォッチは、埃の多い場所や汚れた場所で使用または保管しないでください。部品が損傷する可能性があります。

ウォッチのケースを開けないでください。専門家以外が開けるとウォッチを損傷することがあり、海外保証が無効になります。

ウォッチを落とししたり強く叩いたりしないでください。上に重い物を乗せないでください。

画面に鋭利なものを押し付けたり、過度な力を加えたりしないでください。乱暴に扱うと、損傷することがあります。

ウォッチのクリーニングに、作用力の強い化学薬品、クリーニング溶剤、強力な洗剤などを使用しないでください。少しでも疑わしい場合は、ウォッチに圧力をテストしたりせず、カスタマー ケア チームにお問い合わせください。

ウォッチまたは付属品が正常に機能しない場合は、最寄りのタグ・ホイヤー サービス センターにお持ち込みください。

### (ii) 水濡れ

ウォッチは 50m/5ATM 防水です。水泳など、浅い水深での活動や、雨に濡れる程度のことであれば、ウォッチを外す必要はありません。しかし、深い場所でのダイビングや、高速の水流に曝されるスポーツ、たとえばスキューバダイビングやウォーター スキーなどをするときは、ウォッチを着用しないでください。

海水またはプールに浸かった後はウォッチを真水で洗ってすすぎ、研磨作用のないリントフリー クロス（糸くずの出ない布）でよく乾かしてください。

ウォッチに汗がついたり、着用中に時計が濡れたりした場合は（真水でも）、充電ドックに置く前に必ず丁寧に乾かしてください。メタル、ラバー、ファブリック（レザーなど）以外のストラップおよびすべての充電用付属品は防水仕様ではなく、水に触れることを想定していないため、濡れると美観が損なわれることがあります。

ウォッチを損傷するおそれ（特に防水性に悪影響を与え、外観上の問題を引き起こすおそれ）があるため、次のことは行わないでください：

- ・ 石鹼、洗剤、酸または酸性の飲食物、および真水以外の一切の液体（例：香水、害虫駆除剤、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤）をウォッチに接触させる。

- ウォッチを落下させる、あるいは衝撃を与える。
- ダイビングやサーフィンなどでウォッチを大きな水圧または高速の水流に曝す。
- サウナやスチームサウナでウォッチを着用する。

ウォッチが濡れていると、タッチ スクリーンと他の機能が一時的に作動しなくなる場合があります。ウォッチまたは手が濡れている場合は、取り扱う前によく乾かしてください。

ウォッチを使用する際は、これらの指示に注意深く従ってください。これらの指示に従わずに使用すると、海外保証が無効になることがあります。

### **(iii) ボタン、デジタル クラウン、コネクタ、およびポートの使用**

ウォッチのボタンに過大な圧力を加えたり、充電用コネクタをポートに無理に押し込んだりしないでください。これによって生じた部品の損傷は、海外保証の適用対象外となります。コネクタとウォッチをスムーズに接続できない場合、仕様が異なっていることが考えられます。接続部に異物などがないこと、コネクタとウォッチの仕様が合っていることを確認してから、コネクタをウォッチに対して正しい位置に配置します。

使い方によっては、ケーブルのほつれ、または断線が起きることがあります。充電アダプターのケーブルは、他の金属製ワイヤーやケーブルと同様に、同じ場所を繰り返し曲げ伸ばしすると、その部分が弱く、あるいは脆くなります。ケーブルは鋭角的ではなく、緩やかなカーブを描くように取り回します。ケーブルとコネクタは定期的に点検し、屈曲や断線、折れ、その他の損傷がないことを確認します。このような不具合が見つかったケーブルは、それ以上使用しないでください。

## **b. 周囲の安全**

### **(i) 子どもの保護**

ウォッチとその付属品は子どもの**窒息の危険**があるため、子どもの手の届かないところで使用、保管してください。

## **(ii) 運転と活動中の安全**

自動車の運転中はウォッチを使用しないでください。

ウォッチの GPS の使用とそれに由来するリスクについては、使用者が全責任を負うものとします。

取り付けまたはシールドが不適切な車載電子システムがあった場合、本製品の無線周波数信号が干渉する可能性があります。自動車の製造元または販売元に確認してください。自動車に標準以外の装備品を追加されている場合、無線周波数信号の情報については該当する機器の製造元にお問い合わせください。

特に神経を集中する必要がある操作を行う際には、本ウォッチを使用しないでください。周囲の車両や歩行者への注意がなおざりになり、重大な人身事故または物損事故につながる危険があります。

ウォッチの使用に際しては常に一般常識に従ってください。

## **2. 電氣的安全性**

### **a. 付属品**

付属品は、同梱のもの（タグ・ホイヤーの充電ドックとケーブル）のみを使用してください。ウォッチ用に設計された付属品以外のものを使用すると、適用される保証（海外保証を含む）が無効になる可能性があり、またウォッチの正常な動作や安全性が損なわれることがあります。

### **b. 充電用付属品**

ウォッチには、充電用付属品として USB ケーブル、充電ドックが付属しています。

ウォッチの充電には、タグ・ホイヤーが提供する充電用アクセサリーをご使用ください。

充電器は、使用しないときは電源から遮断してください。

充電中は、ウォッチと付属品を十分に換気された場所に置くことが重要です。

サードパーティー製の付属品を使用するとウォッチが損傷する可能性があるため、必ずタグ・ホイヤーが提供する付属品を使用してください。充電用付属品を使用する前に、電源電圧が使用する充電用付属品に適合することを確認してください。

過負荷は発火や感電の原因となることがあるため、コンセントや延長コード、タップ類に過負荷が作用しないように注意してください。コードや壁面取り付け型充電器の損傷の危険を低減するために、充電用付属品をコンセントまたはタップから引き抜くときは、コードでなく充電器本体を引っ張るようにします。

損傷した充電用アクセサリをそのまま使用したり湿度が高い状態で充電したり濡れた手で扱ったりすると、発火や感電、負傷、もしくはウォッチ本体またはその他の器物・施設の損傷の原因となることがあります。充電開始前にウォッチ（ウォッチ裏面の充電用ピンを含む）および充電用付属品が乾燥していることを確認してください。充電用付属品を使って充電する場合、コンセントにアダプターのプラグを差込む前に、USB プラグがアダプターに完全に挿入されていることを確認してください。過熱による発火の可能性を考慮し、延焼しやすい家具（ソファ、本棚など）の近くではウォッチを充電しないでください。ケーブル プラグをコンセントに差し込んだ状態で、長時間コネクタに触れないでください。不快感または負傷の原因となることがあります。コネクタの上で眠ったり座ったりすることはしないでください。

上記に加えて、以下の注意事項も守ってください。

- ・充電中は充電器に水がかからないようにしてください。水がかかると、充電器とウォッチが故障することがあります。
- ・誤った方向に無理に押し込むことのないように、USB ケーブルを慎重に充電器のベースに挿入します。無理に押し込むと損傷します。
- ・直射日光が当たる場所での充電は推奨しません。ウォッチが過熱する可能性があります。
- ・ウォッチの充電には必ず USB 電源を使用してください。
- ・ウォッチの画面には現在の充電率を示す充電マークが表示されます。

- ・満充電に達したら、ウォッチを充電器から外すことを推奨します。
- ・実際のバッテリー寿命は、使用するアプリ、通知の数、デバイスの設定、充電サイクルの回数、画面の明るさ、Wi-Fiの使用状況など、多くの要因によって異なる場合があります。
- ・タグ・ホイヤーのウェブサイトの FAQ セクションを参照してください：  
faq.tagheuer.com
- ・充電器には、ウォッチと充電器の位置関係を正しく保ち、固定するために小さなマグネットが内蔵されています。

### c. バッテリーの安全対策

ウォッチに内蔵されているリチウムイオン ポリマー バッテリーを交換する場合は、必ずタグ・ホイヤーにご依頼ください。製品のバッテリーはご自分で交換しないでください（バッテリーのリサイクルについては、下記の「メンテナンスと廃棄」のセクション（パラグラフ D-4）を参照してください）。

以下を厳守してください。

- ・ウォッチを火に曝したり、ホット プレートやストーブ、ルーム ヒーター、オープンの上に載せたりしないでください。火災または爆発の原因となることがあります。
- ・ウォッチを火中に投じないでください。
- ・損傷した充電器にウォッチを置かないでください。
- ・ウォッチを極端に高温または低温になる場所に置かないでください。  
TAG Heuer Connected は、針やペーパークリップなどの他の金属物によって接点がショートしないように保管してください。
- ・ウォッチが異常に熱くなったり、変形したり、機械的に損傷したりした場合は、そのまま使用せずに環境に配慮した方法で廃棄してください。

### 3. 周囲環境との相互作用

#### a. 電子機器との干渉および電磁特性

ウォッチは、電波を発する他の電子機器に干渉することがあります。

機内または必要な場所（例：病院、ガソリンスタンド）ではウォッチの電源を切ってください。

いかなる場合でも、ウォッチは使用が許可された場所で許可された方法に従って使用してください。

とりわけ、ウォッチは、心臓ペースメーカー、除細動器またはその他の医療機器と干渉する可能性があります。ご使用の医療機器とウォッチおよび付属品の間には、十分な安全距離を確保してください。個々の医療機器に関する情報については、かかりつけの医師および機器の製造元にお問い合わせください。ご使用の心臓ペースメーカーなどの医療機器との干渉が疑われる場合は、ウォッチと付属品の使用を停止してください。

カードキーやクレジット カードは、ウォッチと付属品から離して保管してください。

## **b. 危険区域**

可燃性の化学薬品、ガス、微粒子（例：粒子、埃、金属粉）など爆発性雰囲気の可能性のある場所でのウォッチの充電や使用は危険です。現場の標識と指示に従ってください。

## **c. ジオロケーション（地理位置情報）性能**

全地球測位システム (GPS) といった全地球航行衛星システム (GNSS) ジオロケーション機能は、地上広帯域ネットワークを使用するデバイスが付近で使われていることが原因で性能上の問題を起こす場合があります。

## **d. 使用温度と保管温度**

ウォッチは、-20 ° C (-4 ° F) 未満、50 ° C (122 ° F) を超える温度で使用、保管しないでください。また 0 ° C (32 ° F) 未満、45 ° C (113 ° F) を超える温度で充電しないでください。

この範囲外の温度で保管または使用すると、ウォッチが損傷を受けたりバッテリーの寿命が低下したりすることがあります。ウォッチを激しい温度または湿度の変化に曝さないでください。内部温度が正常な使用温度以上に上昇すると（高温の車内または直射日光に長時間曝すなど）、ウォッチに搭載された温度調整機能が働いて次のような現象が起きることがあります。

- ・ 充電速度が低下する、または充電が停止する

- ・ 画面表示がぼやける
- ・ 一部のデータ伝送が一時停止する、または遅延が発生する

ウォッチと付属品は、プラグを電源に差し込んだ状態では熱を持ちます。たとえば、充電中、または付属品を電源に接続した状態で、その上で眠ったり毛布や体の下に置いたりしないでください。ウォッチを充電する際は常に一般常識に従ってください。

## **D. メンテナンスと廃棄**

### **1. クリーニング**

ウォッチをクロスでクリーニングします。ラバーまたはテキスタイル ストラップは取り外してから、水と少量の洗剤でクリーニングしてください。充電ドックに戻す前に十分すすぐことを推奨します。汚れや砂、化粧品、インキ、石鹼、洗剤、酸または酸性の飲食物など、染みまたは損傷の原因になりかねない物質と接触した場合、もしくは真水以外の汗、潮水、石鹼水、プールの水、香水、害虫忌避剤、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤など皮膚に刺激を与える類の液体に接触した場合は、クリーニングします。ウォッチを水以外の液体に接触させると、タグ・ホイヤー海外保証が無効となることにご注意ください。詳細については上記の「水濡れ」のセクションをご参照ください。

ウォッチの充電用ドックの充電部およびウォッチのステンレススチール製部品（特に裏面の充電用ピンまたはメタルプレスレット）は、使い続けているうちに変色することがあります。これは、部品に蓄積する汗や埃によって引き起こされる腐食が原因である可能性があります。

充電用ドックの充電部およびウォッチのステンレススチール製部品をクリーニングすることで、そのような変色を防止または抑制できるほか、充電器とウォッチの損傷防止にもつながります。これを行うには、充電器の充電部とウォッチのステンレススチール製部品を湿らせた研磨作用のない布で拭き、研磨作用のないリントフリー クロス（糸くずの出ない布）で完全に乾かします。

充電ドックをクリーニングする場合は、必ずケーブルを電源から抜いて行ってください。

ウォッチが濡れたり汗が付着したりした場合は、本体および充電ピンを丁寧に拭き取ってクリーニングしてから充電してください。

ウォッチまたは充電ドックの充電部のクリーニングに、洗剤類を使用しないでください。

ウォッチについては、以下の推奨事項に従ってください。

- ・充電中はクリーニングを行わないでください。
- ・ウォッチやストラップの乾燥に外部熱源（例：ヘアドライヤー）を使用しないでください。
- ・ウォッチのクリーニングに、洗剤や圧縮エアを使用しないでください。
- ・化粧品やウェットティッシュなどの洗浄製品でクリーニングしないでください。
- ・腐食性または研磨性のある洗浄剤は使用しないでください。
- ・ウォッチは清潔かつ乾いた状態に保ってください。水に濡れた場合は完全に乾かしてください。

## 2. 修理

ウォッチをご自分で修理しないでください。修理が必要な場合は、必ずタグ・ホイヤー カスタマー ケア センターにお問い合わせください。カスタマーサービス センターのリストとお問い合わせ先の詳細は [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html) でご覧いただけます。

## 3. 内蔵バッテリーについての注意事項と情報

ウォッチにはリチウムイオン ポリマー充電式バッテリーが内蔵されていますが、このバッテリーをユーザーが交換または取り外すことはできません。自分でバッテリーを交換したり取り外したりした場合、またはいかなる方法であってもウォッチを改造した場合、保証は無効となり、また危険を伴います。バッテリーに関することや取り扱いについてはすべて、タグ・ホイヤー カスタマー ケア センターにお問い合わせください。

#### 4. 電子／電気機器とバッテリーの廃棄



ウォッチ、付属品、内蔵バッテリーには有害物質が含まれています。分別せずに家庭ごみとして廃棄することはできません。

お住まいの地域の規則に従ってください。具体的には欧州連合域内では、ウォッチの付属品は発売時期が 2005 年 8 月 13 日以降であるため、廃電気・電子製品 (WEEE) に関する EU 指令 2012/19/EU の適用対象となります。さらに、内蔵バッテリーは、電池および蓄電池ならびに廃棄電池および蓄電池に関する指令 2006/66/EC の適用を受けます。上記の「×印が付いたキャスター付きごみ箱」のマークは、ウォッチとそのバッテリーおよび付属品がこれら規制の適用を受けることを示します。

不要になった機器、バッテリーまたは蓄電池を適切な方法で廃棄することは、環境や動物、人の健康に悪影響を及ぼす可能性のある事態の回避に役立ちます。資源のリサイクル、再利用またはその他の方法による古い機器の有効利用は、環境保護の観点から重要な貢献となります。

不要になった電子・電気機器、バッテリーの蓄電池の処理方法の詳細は、下記にお問い合わせください。

- ・お住まいの地方公共団体
- ・廃棄物処理業者
- ・製品をお買い求めになった販売店

消費者は、居住地国／地域の法規により、不要になった電子・電気機器を専用の公共の廃棄物集積場所に出すか、もしくは販売店に引き取ってもらうことを奨励され、または義務付けられています。具体的な方法は、それぞれの国内法規で規定されています。

**無線周波数エネルギーへの曝露と比吸収率について**

本製品は無線送受信機に該当し、データ通信のために内蔵アンテナを使って低レベルの無線周波数（RF）エネルギーを送受信します。最高出力モードで動作するとき、およびタグ・ホイヤーが認定した付属品と一緒に使用するとき、既知の制限値未満の RF エネルギーを放射します。RF 曝露適合要件を満たす必要上、本製品をお買い上げ時点の状態と異なる構成で使用することは許されません。

また、他の送信機またはアンテナが存在する場所で、または他の送信機またはアンテナと一緒に使用することは許されません。

ウォッチは、EU、米国およびカナダの電波曝露要件を満たしています。本製品は、米国連邦通信委員会（FCC）、カナダ政府の Industry Canada（IC）、フランス政府がそれぞれ定める曝露放射制限、ならびに欧州連合理事会が推奨する制限値内に収まるように設計、製造されており、この取扱説明書に従って使用するかぎり、年齢や体調に関係なくあらゆる人の安全が確保されます。

**無線電気機器の曝露基準では、比吸収率（SAR = Specific Absorption Rate）と呼ばれる単位が使用されます。**SAR 試験は、標準の動作位置で機器の発信出力を認定出力の上限に設定し、試験周波数帯域全体にわたって測定を実施します。

以下に注意してください：

- ・ 米国とカナダの許容 SAR 上限値：頭部、頸部、胴体：1.6 W/kg（任意の組織 1 g の平均値）四肢：2.0 W/kg（任意の組織 10 g の平均値）
- ・ EU の SAR 上限値（推奨値）：頭部、胴体：1.6 W/kg（任意の組織 10 g の平均値）四肢：2.0 W/kg（任意の組織 10 g の平均値）（フランスではこの上限値が法定基準値として定められています）

国際非電離放射線防護委員会（ICNIRP）推奨の SAR 上限値は 2 W/kg です。

このほか、電気電子技術協会（IEEE）推奨の SAR 上限値を採択している国／地域（米国を含む）では、国民（住民）の健康保護のために、1.6 W/kg の SAR 上限値（人体組織 1 g の平均値）が適用されます。

ウォッチの SAR 値については、パート III: 規制情報をご参照ください。

## パート II: 海外保証

お買い上げのウォッチ（以下、「製品」）とその付属品については、何らかの製造上の瑕疵があった場合、LVMH Swiss Manufactures SA の一部門であるタグ・ホイヤー (TAG Heuer) (登記上の住所：6a, rue Louis Joseph Chevrolet 2300, La Chaux-de-Fonds, Switzerland) が認める海外保証（以下、「保証」）が以下の条件で適用されます。「保証」が意図するところとして、「付属品」とは「製品」に同梱された付属品（充電器ドック、USB ケーブル、ストラップ）を含みます。ラバーストラップ、テキスタイル ストラップ、スチールブレスレット以外の付属品は防水仕様ではありません。保証期間は、「製品」の場合は購入日から 2 年間、付属品の場合は購入日から 1 年間です。条件、制限、除外は、「製品」とその付属品のいずれにも同様に適用されます。

### 保証内容

「保証」の条件下でタグ・ホイヤーは、製造上の欠陥に由来する「製品」またはその付属品の機能の不具合を無償で修理します。タグ・ホイヤーはお買い上げの「製品」またはその付属品を交換するか、修理するかを独断で決定する場合があります。この「保証」は公式のタグ・ホイヤー サービス センターでのみ適用を受けることができます（センターのリストとお問い合わせ先の詳細は [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html) でご覧いただけます）。

「保証」は「製品」とその付属品の技術仕様とユーザー マニュアルに従って「製品」を通常使用している間に発生したあらゆる機能上の欠陥、さらに部品の品質上の問題または明らかにタグ・ホイヤーによる誤った組立に起因する外観上または「製品」の機械的機能についての異論の余地のない品質上の欠陥について適用されます。たとえば、電源オン／オフおよび充電時の問題、表示部の機能不良のほか、製造上の欠陥による「製品」の機能またはアプリケーションの使用不能などが含まれます。

### 「保証」の対象とならないもの

以下は「保証」の対象になりません：

- 公式のタグ・ホイヤー サービス センター以外で受けたサービスに由来する損傷。
- 「製品」とその付属品の技術仕様とユーザー マニュアルに従って通常使用していない間に発生した機能上の欠陥。
- 部品の品質上の問題または「製品」の誤った組立に明らかに由来しない外観上または機械的機能についての品質上の欠陥。
- 画面
- バッテリー (素材または製造上の欠陥が原因で故障が発生した場合を除く)。
- 誤った取り扱いの結果、「製品」に侵入したおそれのある湿気に由来するケースまたはハードウェアの損傷。
- 「製品」またはその付属品が次のように誤って不適切に使用された場合：
  - ・ ご自分またはその権限のない人が「製品」を開けた。
  - ・ 「製品」をタグ・ホイヤーが認定していない付属品に接続した。
  - ・ 不適切なプラグの接続、過剰な電圧または放電状態、製品のハウジングまたは電子部品の損傷につながるような大きな衝撃、落下、機械的負荷といった、推奨される使用方法に反したことで損傷を受けた、またはそのような方法で使用された。
  - ・ 組み立て時の充電用以外の付属品の誤用またはタグ・ホイヤー以外によるエングレービングにより、製品の外観または機能が損なわれた。
  - ・ 使用説明 (安全上の注意と取扱説明を含む) にしたがわずに「製品」を水、水以外の液体または他の化学物質 (腐食、湿度あり) に接触させた、あるいは極端な環境または気候条件に曝した。
  - ・ 「製品」のソフトウェアを改ざんしようとした。
- 通常の使用による「製品」とその付属品の磨耗、経年変化。特に、以下の場合：
  - ・ ケース、ストラップ、風防、バックルの引っかかり傷など通常の使用による表面の磨耗、埃の侵入、日光曝露または化学薬品との接触による表面の劣化または色褪せ
  - ・ 通常の経年劣化によるバッテリーの性能低下

## タグ・ホイヤーの特殊素材についての追加情報

製品によっては薄いゴールドまたは炭化チタンのコーティングが施されてお

り、硬い物やザラザラした物に触れると傷つきやすいため、使用するうちに摩耗することがあります。衝撃や誤った取り扱いによるこのようなコーティングの損傷は保証の対象外です。

### **操作システムおよびソフトウェア アプリケーションについての追加情報**

タグ・ホイヤーは、オペレーティングシステムの更新、デバイスのペアリング、携帯電話のソフトウェアの更新による「製品」またはそのアプリケーションの不具合については責任を負いません。法律の許す限り、タグ・ホイヤーは、製品の中断またはエラーのない動作を保証しないものとします。

タグ・ホイヤーが開発し、「製品」とともに使用できるようにしたソフトウェア アプリケーションは、「保証」の対象外です。ユーザーがソフトウェア アプリケーションを使用するにあたっては、法的権利を損なうことなく、それらのアプリケーション専用の一般条件およびプライバシー ポリシーに同意する必要があります。

サードパーティー製のソフトウェア アプリケーションは保証の対象外であり、タグ・ホイヤーはかかるその使用またはそれによってウォッチに生じる可能性のある損傷について責任を負いません。サードパーティー製のソフトウェアを使用する前に、利用規約をご確認ください。

### **センサーおよび用途についての追加情報**

ウォッチには、活動を記録してさまざまなメトリクス（例：距離、消費カロリー、位置、心拍数）を計算するセンサーが組み込まれています。「製品」を使用することによって生成または計算されたあらゆるそのようなメトリクスおよびデータは、情報を得るリクリエーションとしての目的でのみユーザーに提供されます。このメトリクスはあくまでも情報提供を目的とするもので、正確なデータが求められる場合に使用することはできません。当社はその正確性を保証しません。上記についての予断なく、スチールブレスレットを付けたウォッチを着用した場合、心拍数が正確に測定できないことに注意してください。

ウォッチは医療機器ではありません。診断、治療、疾病予防には使用できま

せん。ウォッチの精度は、医療機器または科学的測定機器と同等になるように企図されていません。特定の医学的状态がある場合は、ウォッチを使用する前に医師に相談してください。運動プログラムを開始または変更する前には必ず医師に相談してください。

### 「保証」の適用を受けるために必要なこと

「保証」の適用を受けるには、以下の条件が満たされていることが必要です：

- ・ お買い上げの TAG Heuer Connected と一緒に受領された保証ブックレットに海外保証カードが綴じ込んであります。TAG Heuer Connected を修理に出すときは、必ずこの保証カードを添えてご返送ください。なお、保証カードはタグ・ホイヤー正規取扱店によって販売時に電子的にアクティベート（タグ・ホイヤー保証アクティベーション システム）されていることが必要です。取扱説明と「保証」のブックレットに含まれている「保証」カードは、修理のために発送する際に「製品」に同封する必要がある、タグ・ホイヤー正規取扱店によって電子的にアクティベートされている必要があります（または、電子的アクティベーション システムが購入時になかった場合は、タグ・ホイヤー正規取扱店による日付と署名の記入が必要です）。
- ・ 購入時に適切にアクティベーションされ、日付、署名をした有効な国際保証書がない場合、タグ・ホイヤーは保証を履行いたしません。そして
- ・ ケースに打刻されたシリアル番号が完全に読み取れる状態になっていることが必要です。オリジナルのケース バックまたはオリジナルのシリアル番号が、除去、改変、改ざん、変更、置き換え、抹消、摩損またはその他の方法で読めなくなっているではありません。

上記の条件が1つでも守られていない場合、「保証」は消滅し、無効となります。

### 一般条件および制限事項

この保証は、製品がタグ・ホイヤーとその正規取扱店によって流通している国で効力が生じます。タグ・ホイヤーとその公式サービス センターは、「保証」の下で一切のタグ・ホイヤー製品についてその修理または返金の決定に関し単独裁量権を持つものとします。

お買い上げの「製品」のサービスについては、カスタマー ケア チームにお問い合わせください。

保証を受けるには（現地の法律が許す限り）、購入時のバッテリー、充電ドックと一緒に「製品」を返却する必要があります。

上記に関わらず、「保証」は、法律の許す限り、タグ・ホイヤーが明確に放棄する特定の目的に対する適合性の明示的、あるいは暗示的なあらゆる保証を含みません。国内法で許される範囲内において、タグ・ホイヤーは、一切の付随的な損害、特殊な損害、懲罰、懲戒的行為による損害、または二次的な損害に対し責任を負わないものとします。

## 法的権利

### - 一般事項

この「保証」は「製品」およびまたはその付属品を購入した国によってさまざまに異なる消費者法下で付与される法的権利とは独立した権利を付与します。この「保証」は、それらの法定権利を除外、変更、または削減するものではありません。法的権利を包括的に理解するには、販売契約との物品の契約適合性に関するものも含むお住まいの国の法律を復習する必要があります。

## パート III：規制情報

**重要：**ウォッチの E-ラベル画面には、以下の手順でアクセスできます：以下のように選択してください：Settings > General > Certifications（認証）。必要な規制マークと国ごとの必要な認証が表示されます。

E ラベル情報は被譲与者によってあらかじめプログラミングされています。ユーザーが E ラベル情報を変更することはできません。

デバイスのモデル名：SBT80

製造元：TAG HEUER - LVMH Swiss Manufactures SA の支部

製造日：ウォッチのパッケージを参照してください

中国製

## Made for Apple

Made for Apple ラベルが貼付されている場合、その付属品は iPhone 専用であり、Apple の定める性能基準を満たしていることが開発者によって認証されています。Apple は、デバイスの正常な動作または安全と規制基準への準拠に関して責任を負いません。

Apple と iPhone は、Apple Inc. の商標で、米国、その他の国と地域で登録されています。

商標「iPhone」は、Aiphone 株式会社のライセンスに基づき日本で使用されています。



Bluetooth のワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標で、TAG HEUER は許諾を得てこのワードマークおよびロゴを使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

ウォッチに関する追加の法律情報は、ウォッチ設定メニューから、またはそのパッケージに記載されています。

## ウォッチの主な無線仕様

| 周波数帯                       | 最大伝送電力 (EIRP)       |
|----------------------------|---------------------|
| Bluetooth (2402-2480 MHz)  | 4.3 dBm             |
| 2.4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6.7 dBm             |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 11.2 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12.8 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 12.3 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 10.1 dBm            |
| NFC (13.56 MHz)            | 42 dBu A/m @ 10m 未満 |

## SAR

手首に着用しての使用時におけるウォッチの最大 SAR 値は **FCC SAR 0.44 W/kg**、**EU SAR は 0.442 W/kg** でした。

## ヨーロッパ



### 適合宣言

TAG Heuer (LVMH Swiss Manufactures SA の支 部 – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – スイス) はここに、TAG Heuer Connected Watch SBT80 とその充電用付属品が指令 2014/53/EU に準拠していることを宣言します。EU 適合宣言の全文は、[tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html) からご覧いただけます。

## 日本



ウオッチ・ジュエリー ジャパン株式会社



T P 25-0014 202

R 202-JCE044

## **パート IV：お問い合わせ先とカスタマー ケア センター**

### **お問い合わせ先**

TAG HEUER, LVMH SWISS MANUFACTURES SA の支部

6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

スイス

PHONE: +41 (0)32 919 8000

### **カスタマー ケア**

カスタマー ケア センターの詳細リストは、下記でご覧いただけます。

[tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).

## 사용 설명 및 품질 보증 안내

|        |                       |     |
|--------|-----------------------|-----|
| 파트 I   | 안전 및 취급 정보            | 100 |
| 파트 II  | 국제 제한 보증              | 113 |
| 파트 III | 규제 정보                 | 117 |
| 파트 IV  | 태그호이어 연락처 정보 및 고객센터센터 | 121 |

본 문서에 명시된 “시계”는 태그호이어 커넥티드 워치를 지칭합니다.

### 파트 I: 안전 및 취급 정보

주의! 시계를 이용하기 전에 아래의 안내에서 중요한 안전 및 규제 정보를 확인하시기 바랍니다. 이 지침을 안전한 장소에 보관하여 필요할 때마다 참조해 주시기 바랍니다. 이 지침은 제품과 함께 제공됩니다.

#### I. 안전 및 취급 지침

##### A. 사용자 건강 보호

일반적으로 시계의 오작동 시 사망, 상해 또는 심각한 환경 피해가 예상되면 이 제품을 사용해서는 안 됩니다.

시계, 배터리 및/또는 액세서리의 화학물질이 걱정되면 본사의 웹사이트인 [tagheuer.com](http://tagheuer.com)이나 다음 주소를 통해 알려주시기 바랍니다. TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND, (전화: +41 (0)32 919 8000).

시계 및 내장된 애플리케이션은 의료기기가 아닙니다. 질병 또는 기타 건강 상태에 대한 진단이나 치료, 완화, 처치 또는 질병의 예방을 위해 사용될 목적으로 설계되지 않았습니다.

시계를 사용하여 운동 프로그램을 시작 또는 수정하기 전 담당 의사와 상

의하십시오. 운동 중에는 신체 상태를 주의 깊게 살펴주십시오. 통증이나 현기증, 극심한 피로 또는 호흡 곤란이 느껴지는 경우 운동을 즉시 중단하십시오. 사용자는 부상의 가능성을 포함하여 운동을 함으로써 수반되는 모든 잠재적 위험을 감수하게 됩니다. 시계 사용으로 영향을 받을 수 있다고 여겨지는 의료상의 문제를 갖고 있는 경우(예를 들어, 발작, 기억 상실, 눈의 피로 또는 두통), 시계를 사용하기 전 담당 의사와 상의하십시오.

일부 사용자의 경우, 주얼리, 시계 및 그 외 웨어러블 기기에 사용되는 특정 소재에 대해 피부와 장기간 접촉 시 피부 이상 반응을 경험할 수 있습니다. 이는 알레르기, 환경적 요소, 비누, 땀과 같은 자극 요인 또는 그 외 요인에 장기간 노출 시 발생할 수 있습니다. 알레르기 또는 그 외 민감한 반응을 가진 경우 웨어러블 기기로 인해 피부 자극을 경험할 가능성이 높습니다. 과민성 피부 질환을 가지고 있는 경우, 시계 착용 시 특별히 주의를 기울여 주시기 바랍니다. 시계를 너무 딱 맞게 착용하는 경우에도 피부 자극이 발생할 수 있습니다. 피부가 숨을 쉴 수 있도록 주기적으로 시계를 벗어 주십시오. 시계 밴드를 항상 건조하고 청결하게 유지하면 피부 자극이 발생할 가능성을 낮출 수 있습니다. 시계 및 시계 밴드에 사용되는 소재는 미국 소비자 제품 안전 위원회(U.S. Consumer Product Safety Commission)가 주얼리에 대해 설정한 표준, 해당 유럽 규제 및 그 외 국제 표준을 충족합니다. 시계 주변 또는 착용한 부위의 피부에 붉어짐, 부어오름, 가려움 또는 그 외 자극이나 불편함이 느껴지는 경우, 태그호이어 커넥티드 위치를 벗고 다시 착용하기 전 담당 의사와 상의하십시오. 증상이 가라앉은 후라도 지속적으로 사용하면 피부 자극이 다시 발생하거나 더욱 악화될 수 있습니다.

비정상적으로 온도가 높은 표면과 지속적으로 접촉하는 경우에도 피부에 상해(또는 불편함)를 초래할 수 있습니다. 시계의 표면이 불편함이 느껴질 만큼 뜨거워지는 경우, 착용하지 마십시오.

피부에 가해지는 열기를 감지하기 어려운 질환을 가지고 있는 경우, 특별히 주의를 기울여 주시기 바랍니다.

시계에는 전자 의료 기기를 방해할 수 있는 부품이 포함되어 있습니다. 전자 의료 기기를 사용하시는 경우, 아래 3a 섹션을 참조해 주시기 바랍니다.

## B. 시계의 주요 특징

시계는 Wi-Fi, Bluetooth, GPS, NFC, 및 심박수 측정 센서 기능이 탑재되어 있습니다. 또한, 심박수 모니터링을 위한 PPG 센서와 혈중 산소 농도 측정을 위한 SpO2 기능도 포함되어 있습니다. 이외에도 앰비언트 라이트 센서와 상호 모듈 기능을 통해 스트랩 등의 부품을 별도의 액세서리로 교체하여 시계를 사용자 취향에 맞게 구성할 수 있습니다.

태그호이어 커넥티드 워치는 의료 기기로 사용될 수 없습니다. 사용자의 시계는 태그호이어 커넥티드 애플리케이션과 연동됩니다. 본 애플리케이션은 Google Mobile Services가 지원되는 Android 13.0 이상의 스마트폰(고(Go) 에디션 및 Google Play가 없는 스마트폰 제외) 또는 iOS 18.0 이상의 스마트폰에서 사용할 수 있습니다. 향후 본 호환성이 변경될 가능성이 있으므로, App Store 또는 Google Play 스토어의 애플리케이션 페이지에서 버전과 관련된 요구사항을 확인하십시오. 중국과 관련된 설정이 사전에 지정된 일부 Android 기반 스마트폰에서는 애플리케이션이 지원되지 않을 수 있습니다. 호환성의 변경으로 인해 플랫폼 및 국가별로 지원되는 기능과 애플리케이션이 다를 수 있으며, 일부 언어에 한하여 제공되는 기능 및 애플리케이션도 있습니다. 사용 중인 기기의 호환성과 관련하여 궁금한 점이 있거나 자세한 정보가 필요한 경우, [tagheuer.com/contact](https://tagheuer.com/contact)를 통해 문의해 주십시오.

시계는 제품과 함께 제공되는 충전 액세서리를 사용해야 합니다(제품 패키지 참조). 시계 구매 시 USB 케이블과 충전 거치대가 액세서리로 제공됩니다. 워치 및 충전 액세서리 사용에 관한 자세한 내용은 아래에서 확인하실 수 있습니다.

### 1. 성능 및 취급 방법

심박수 센서의 성능을 최적화하기 위해 워치 및 스트랩을 손목에 맞게 편안하게 장착해야 합니다. 운동을 진행하는 동안 심박수를 측정하고 싶은 경우, 스틸 브레이슬릿을 활용하여 워치를 착용하면 손목에 딱 맞게 조이기 어려우므로 권장하지 않습니다. 수영 중에는 물이 심박수 감지에 영향을 미치므로 심박수 측정 기능이 비활성화됩니다.

시계의 무선 기능(Bluetooth, Wi-Fi)을 사용중지하는 방법은 다음과 같습니다.

- 화면이 어두운 상태이면 화면을 터치하여 시계의 대기 모드를 해제하십시오.
- 설정으로 이동하십시오.
- 화면 아래로 스크롤하여 Wi-Fi 또는 Bluetooth 메뉴 중 하나를 선택하십시오.
- Wi-Fi 또는 Bluetooth 옆의 작은 아이콘(토글 스위치)을 탭하여 기능을 중단하거나 비활성화하십시오.

실제 배터리 수명은 사용하는 앱, 알람 수, 기기 설정, 충전 사이클 수, 화면 밝기, Wi-Fi 사용 등에 따라 달라질 수 있음을 유의하십시오. 태그호이어 커넥티드 워치에 탑재된 리튬 배터리는 안전한 작동 환경을 보장하기 위해 일정 수준 이상의 전압을 유지해야 합니다. 배터리에는 내부 보호 회로가 내장되어 있어, 배터리 전압이 안전 기준 이하로 떨어지면 충전이 차단됩니다. 이를 방지하려면 12개월에 한 번씩 시계를 충전하고, 장기간 보관하기 전에는 배터리를 80% 이상 충전하십시오.

### C. 중요 안전 주의사항

다음 지침을 준수하지 못한 경우, 고장 또는 사용자에게 위험을 초래할 수 있으며, 국제 제한 보증의 혜택을 받지 못하거나 혜택이 줄어들 수 있습니다.

#### 1. 시계 및 액세서리의 안전한 사용 방법

##### a. 시계를 안전하게 관리하기

###### (i) 일반적인 주의사항

부품이 손상될 수 있으므로 시계 및 액세서리를 먼지가 많거나 지저분한 장소, 또는 습한 곳에서 사용하거나 보관하지 마십시오.

시계 케이스를 열지 마십시오. 비전문가가 시계를 열면 시계가 손상될 수 있으며, 이 경우 국제 제한 보증 혜택을 받을 수 없습니다.

시계를 떨어뜨리거나 세게 치지 마십시오. 워치 위에 무거운 물체를 올려두지 마십시오.

스크린에 날카로운 물체를 사용하지 마십시오. 스크린에 과도한 힘을 가하지 마십시오. 과격하게 다룰 시 내부 서킷에 손상을 입힐 수 있습니다.

강한 화학 물질, 세척용 솔벤트 또는 강한 세제를 사용하여 시계를 닦지 마십시오. 시계의 압력을 직접 테스트하지 마십시오. 문의사항이 있을 경우, 고객 지원팀에 연락하시기 바랍니다.

시계 또는 부속 액세서리가 올바르게 작동하지 않는 경우, 가까운 공인 서비스 센터를 방문하십시오.

## (ii) 물 접촉 주의

시계는 50m/5ATM 방수 기능을 제공합니다. 따라서 시계를 수영과 같이 얕은 물에서 이루어지는 활동이나 빗속에서 착용 및 사용할 수 있습니다. 하지만 스쿠버 다이빙, 수상스키와 같이 깊은 물이나 유속이 높은 물에서 잠수하는 활동에서는 워치를 사용해서는 안 됩니다.

시계가 염분 혹은 염소 성분의 물 속에 들어갔다면 시계를 맑은 물로 씻어낸 다음 보풀이 없는 비연마성 천으로 닦아야 합니다.

시계를 착용한 채로 땀을 흘렸거나 물에 젖은 경우(깨끗한 물에 노출된 경우 포함), 충전 거치대에 올려놓기 전에 꼼꼼하게 건조해야 합니다. 메탈, 고무 또는 직물 소재가 아닌 스트랩(예: 가죽) 및 충전 액세서리는 방수가 되지 않으며, 방수 기능이 지원되지 않으므로 물에 닿을 경우 외관 손상이 발생할 수 있습니다.

또한 워치를 손상시킬 수 있는 다음과 같은 행위도 피해주시기 바랍니다(방수 기능에 영향을 미치고 외형상의 문제를 발생시킴).

- 비누, 세제, 산 또는 산성 식품, 담수 이외의 액체(예: 향수, 살충제, 로션, 선크림, 오일, 점착제 제거제, 머리 염색약, 용액)에 노출되어서는 안 됩니다.
- 시계를 떨어뜨리거나 충격을 가해서는 안 됩니다.
- 다이빙, 서핑 등 압력이 높은 물 속이나 유속이 빠른 물에서 시계를 착용해서는 안 됩니다.
- 사우나 또는 증기방에서 시계를 착용해서는 안 됩니다.

시계가 젖은 상태에서는 터치스크린 및 기타 기능이 일시적으로 비활성화될

수 있습니다. 따라서, 시계 또는 착용자의 손에 물기가 있다면 시계를 착용하기 전 반드시 물기를 제거해 주십시오.

시계 사용 시 위 지침을 주의 깊게 따라주시기 바라며, 지침을 따르지 않고 사용하면 국제 제한 보증 혜택을 받으실 수 없습니다.

### **(iii) 버튼, 디지털 크라운, 커넥터 및 포트 사용**

시계의 버튼에 과도한 압력을 가하거나 충전 커넥터를 포트에 억지로 밀어 넣지 마십시오. 국제 제한 보증이 적용되지 않는 손상을 초래할 수 있습니다. 커넥터와 포트가 손쉽게 결합되지 않는 경우, 서로 맞지 않는 제품일 수 있습니다. 결합을 방해하는 이물질이 있는지 점검하고 커넥터가 포트에 맞는 제품인지 그리고 커넥터를 포트의 올바른 위치에 결합시켰는지 확인합니다.

특정 사용 패턴은 피복이 벗겨지거나 케이블을 끊어지게 할 수 있습니다. 충전 유닛에 부착된 케이블은 다른 금속 와이어 또는 케이블과 마찬가지로 동일한 지점을 반복적으로 구부려 사용하는 경우 약해지거나 부러질 수 있습니다. 케이블이 꺾이지 않고 완만한 곡선을 이루도록 사용해 주십시오. 케이블과 커넥터에 뒤틀림, 부러짐, 구부러짐 또는 그 외 손상이 발생하지 않았는지 주기적으로 점검해 주십시오. 위와 같은 손상이 발견되면 케이블 사용을 중단합니다.

## **b. 주변인의 안전**

### **(i) 어린이 보호**

시계 및 액세스러리는 영유아 **질식사**의 원인이 될 수 있으므로 반드시 아동의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

### **(ii) 운전 및 활동 중 안전한 사용**

운전 중에는 시계를 사용하지 마십시오.

시계의 GPS 기능 사용 및 이로 인해 발생하는 위험에 대해서는 사용자에게 전적인 책임이 있습니다.

무선주파수는 적절하지 않게 설치되거나 충분히 차단되지 못하면 차량 내 전기 시스템에 영향을 미칠 수 있습니다. 차량과 관련한 제조업체 또는 대리점

에서 점검을 받으십시오. 차량에 장비가 추가되는 경우, 무선주파수에 대한 정보를 위해 해당 장비 제조업체와 상의해야 합니다.

집중을 요하는 활동에 참여할 때는 시계를 사용하지 마십시오. 차량 통행 또는 보행자 위험에 대한 부주의는 심각한 사고, 사망 또는 재산 손실을 초래할 수 있습니다.

시계를 사용할 때는 일반적인 상식을 적용하여 주시기 바랍니다.

## **2. 전기 안전**

### **a. 액세서리**

패키지에 제공된 액세서리(태그호이어 충전 거치대 및 케이블)만 사용하십시오. 사용 중인 시계 전용으로 설계되지 않은 액세서를 사용하면 해당 기기에 적용되는 보장 및 보증(국제 제한 보증 포함)이 무효화될 수 있으며, 시계의 정상 작동을 방해하거나 안전 문제가 발생할 수 있습니다.

### **b. 충전 액세서리**

시계 구매 시 다음과 같은 충전 액세서리가 제공됩니다: USB 케이블, 충전 거치대

시계를 충전할 때는 태그호이어에서 제공한 정품 충전 액세서리만 사용해야 합니다.

충전기를 사용하지 않을 때는 콘센트에서 빼두십시오.

시계와 함께 제공되는 액세서는 충전 시 환기가 잘 되는 위치에 두는 것이 중요합니다.

태그호이어에서 제공하는 정품 액세서리만 사용하십시오. 타사의 액세서는 시계의 손상을 야기할 우려가 있습니다. 충전 액세서를 사용하기 전에 전원 공급장치의 전압이 정품 충전 액세서리의 전압과 일치하는지 확인하십시오.

화재 또는 전기 충격의 위험을 야기할 수 있으므로 전기 콘센트, 연장 코드 또는 편의용 콘센트가 과부하되지 않도록 주의하십시오. 전기 코드 또는 콘

센트에 가해지는 손상 위험을 줄이기 위해 전기 콘센트 또는 편의용 콘센트에서 충전기를 뺄 때는 전기 코드가 아닌 벽면 플러그를 잡아당기십시오.

시계의 충전 액세스리를 파손된 상태나 습기가 묻은 상태에서 이용하거나 젖은 손으로 액세스리를 다룰 경우, 화재, 감전, 상해 등을 통해 사용자나 시계 또는 기타 재산에 피해를 줄 수 있습니다. 충전하기 전에 시계(워치 뒷면의 충전 핀 포함)와 충전 액세스리를 확실히 건조해야 합니다. 시계를 충전하기 위해 충전 액세스리를 사용하는 경우, 어댑터를 콘센트에 꽂기 전 USB 플러그가 어댑터에 완전히 결합되었는지 확인하십시오. 시계는 배터리가 과열된 경우 쉽게 화재가 발생할 수 있는 특정 가구(예를 들어, 소파, 책장 등) 옆에서 충전하면 안 됩니다. 케이블이 전원에 연결되어 있을 때 피부를 커넥터에 장시간 접촉시키지 마십시오. 불편함 또는 상해를 야기할 수 있습니다. 커넥터를 끌고 자거나 앉아도 안 됩니다.

위의 사항과 더불어:

- 사용 중인 충전기가 물에 닿지 않게 하십시오. 이로 인해 충전기와 시계에 고장이 발생할 수 있습니다.
- USB 케이블을 충전기에 올바르게 삽입하십시오. 잘못된 방향으로 잘못 삽입하면 충전기가 손상될 수 있습니다.
- 직사광선이 비치는 장소에서는 과열이 발생할 수 있으므로 시계를 충전하지 않는 것이 좋습니다.
- 시계는 항상 USB 전원을 사용하여 충전하십시오.
- 시계 화면에 배터리의 현재 충전 상태를 보여주는 충전 아이콘이 표시됩니다.
- 완전 충전된 시계는 충전기에서 분리하는 것이 좋습니다.
- 실제 배터리 수명은 사용하는 앱, 알림 수, 기기 설정, 충전 사이클 수, 화면 밝기, Wi-Fi 사용 등에 따라 달라질 수 있습니다.
- 태그호이어 웹사이트의 FAQ 섹션을 참고하시기 바랍니다: [faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- 충전기에는 시계가 충전기에 제대로 부착될 수 있게 해주는 작은 자석이 들어 있습니다.

### c. 배터리 안전

시계에는 태그호이어에서만 교체할 수 있는 리튬 이온 폴리머 배터리가 내장되어 있습니다. 배터리를 억지로 교체하려고 하지 마십시오(배터리 재활용에 관한 정보는 유지 관리 및 처분에 관한 아래 섹션(D-4항)을 참조하시기 바랍니다).

어떤 경우라도:

- 화재나 폭발 위험이 있으니 시계를 화염이나 기타 외부 열원(예: 뜨거운 접시, 스토브 상단, 히터, 오븐)에 노출시키지 마십시오.
- 시계를 불에 넣어 폐기하지 마십시오.
- 시계를 손상된 충전기 위에 올려두지 마십시오.
- 시계를 뜨겁거나 차가운 곳에 두지 마십시오.
- 시계의 접촉부가 바늘 또는 클립 등과 같은 금속 물체와 합선되지 않도록 보관해 주십시오.
- 시계가 비정상적으로 뜨거워지거나, 변형되거나, 기계적 손상을 입은 경우, 사용을 중단하고 친환경적으로 폐기하십시오.

### 3. 환경과의 상호작용

#### a. 전자 장비 간섭 및 자기적 특성

무선 송신 기능이 탑재된 다른 장치와 마찬가지로 본 시계 또한 다른 전자기기에 간섭을 줄 수 있습니다.

기내 또는 사용이 제한된 기타 장소(예: 병원, 주유소 등)에서는 시계의 전원을 꺼주십시오.

어떤 경우라도 사용이 허가된 장소에서 허가된 방식으로 기기를 사용해 주십시오.

특히 시계는 심박 조율기, 제세동기 또는 그 외 의료 장비를 방해할 수 있습니다. 의료 장비와 시계 및 액세서리 간의 안전한 거리를 유지해 주십시오. 의료 장비에 관한 자세한 정보는 담당 의사 및 의료 장비 제조업체와 상의하십시오. 시계 및 부속 액세서리가 심박 조율기, 제세동기 또는 그 외 의료 장비를 방해한다고 의심되는 경우, 사용을 중단하십시오.

카드 키 및 신용카드는 시계 및 부속 액세서리와 멀리 떨어진 곳에 두십시오.

## **b. 위험한 장소**

대기 중에 인화성 화학물질, 증기 또는 미세 입자(예: 곡물, 먼지, 금속 가루 등)가 존재하는 폭발 위험 지역에서는 시계를 충전하거나 사용하는 것이 위험할 수 있습니다. 모든 표지 및 지침을 준수하십시오.

## **c. 위치 정보 기능**

글로벌 포지셔닝 시스템(GPS)과 같은 위치 정보 기능인 범지구 위성 항법 시스템(GNSS)은 지상 광대역 네트워크를 사용하는 기기 주변에서 사용할 경우 기능 문제가 발생할 수 있습니다.

## **d. 작동 및 보관 온도**

시계는  $-20^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) 이하 및  $50^{\circ}\text{C}$ ( $122^{\circ}\text{F}$ ) 이상 온도에서 사용하거나 보관해서는 안 되며,  $0^{\circ}\text{C}$ ( $32^{\circ}\text{F}$ ) 이하 및  $45^{\circ}\text{C}$ ( $113^{\circ}\text{F}$ ) 이상 온도에서 충전해서는 안 됩니다.

해당 온도 범위를 벗어나 보관 또는 작동하는 경우, 시계에 손상이 야기될 수 있으며, 배터리 수명이 짧아질 수 있습니다. 시계가 과도한 온도 및 습도 변화에 노출되지 않도록 하십시오. 시계 내부 온도가 정상 작동 온도 범주(예를 들어, 뜨거운 차량 내부 또는 과도한 직사광선 노출)를 벗어나게 되면 시계가 온도 조절을 위해 다음과 같이 작동할 수 있습니다.

- 충전이 느려지거나 중단될 수 있음
- 화면이 어두워질 수 있음
- 일부 데이터 전송이 일시중지되거나 지연될 수 있음

시계 및 부속 액세서리는 전원에 연결했을 때 뜨거워질 수 있습니다. 예를 들어, 시계가 충전되거나 부속 액세서리가 전원에 연결되어 있는 동안 그 위에서 수면을 취하거나 워치와 액세서리를 담요 또는 몸 아래에 두지 마십시오. 시계를 충전할 때는 일반적인 상식을 적용하여 주시기 바랍니다.

## **D. 유지 보수 및 관리**

### **1. 세척**

시계는 부드러운 천으로 세척하십시오. 물 또는 소량의 비누를 사용해 세척할 때는 고무 또는 텍스타일 스트랩을 분리하십시오. 시계의 충전 거치대에 다

시 장착하기 전, 물로 잘 행궤낼 것을 권장합니다. 시계 머리가 얼룩 또는 손상을 줄 수 있는 물질(예: 먼지, 모래, 화장품, 잉크, 비누, 세제, 염산, 산성 식품)이나 땀, 염수, 비눗물, 수영장 물, 향수, 살충제, 로션, 선크림, 오일, 접착제 제거제, 머리 염색약, 용액 등 피부 자극을 유발할 수 있는 액체에 닿으면 이를 즉시 닦아주십시오. 시계가 물을 제외한 액체류에 노출되는 경우, 태그호이어 국제 제한 보증의 혜택을 받지 못하실 수 있습니다. 자세한 내용은 상기 액체류 노출에 관한 섹션을 참고해 주십시오.

시계 충전 거치대와 시계를 정기적으로 사용하는 경우, 충전기의 충전부 표면이나 시계의 스테인리스 스틸 부품(특히 뒷면의 충전 핀 또는 메탈 브레이슬릿)에서 변색이 일어날 수 있으며, 이는 땀으로 인한 부식이나 부품에 누적된 먼지가 원인일 수 있습니다.

충전 거치대의 충전부 표면과 시계의 스테인리스 스틸 부품을 세척하는 경우 이와 같은 변색을 줄이거나 예방할 수 있고, 충전기와 시계의 손상을 방지하는 데 도움이 됩니다. 세척 작업 시에는 비연마성 천에 물을 묻혀 세척한 다음, 보풀이 없는 비연마성 천으로 꼼꼼히 건조합니다.

충전 거치대를 세척할 때는 항상 반드시 전원에서 케이블을 분리하십시오.

시계가 물에 젖었거나 땀에 노출된 경우, 충전 전에 시계를 세척하고 후면의 충전 핀을 부드럽게 닦아 주십시오.

시계 또는 충전 거치대의 충전부 표면을 세척할 때 세제를 사용하면 안 됩니다.

다음은 시계 사용을 위한 권장 사항입니다.

- 충전 중에는 시계를 청소하지 마십시오.
- 외부 열(예: 헤어 드라이어)을 이용해 시계 또는 밴드를 건조시키지 마십시오.
- 시계를 세척할 때는 압축 공기를 이용하지 마십시오.
- 화장품 또는 물티슈와 같은 세척용 제품을 사용해서는 안 됩니다.
- 시계에 부식 또는 마모를 일으킬 수 있는 세제를 사용해서는 안 됩니다.
- 시계는 항상 깔끔하게 건조된 상태로 유지해야 합니다. 물에 노출된 경우, 시계를 완전히 말려주십시오.

## 2. 수리

시계를 직접 수리하지 마십시오. 수리 지원이 필요한 경우 언제든지 태그호이어 고객센터로 연락해 주십시오. 공식 서비스 센터 목록 및 연락처는 [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html) 웹사이트를 참고하십시오.

## 3. 내장 배터리 주의 사항 및 정보

시계는 사용자가 교체하거나 제거할 수 없는 재충전 가능한 리튬 이온 폴리머 배터리가 내장되어 있습니다. 배터리를 직접 교체 또는 분리하거나, 제품을 조작하거나 억지로 열려고 하면 보증 혜택이 취소되며, 위험한 상황이 발생할 수 있습니다. 배터리 관련 문제 또는 취급에 관한 사항은 태그호이어 고객센터지원팀에 문의해 주시기 바랍니다.

## 4. 전자 또는 전기 장비 및 배터리 폐기



시계, 부속 액세서리 및 배터리에는 유해물질이 들어 있으며, 따라서 분류되지 않은 가정용 폐기물로 처리할 수 없습니다.

지역별 특정 규정에 따라 폐기해야 합니다. 특히 시계 및 부속 액세서리는 2005년 8월 13일 이후에 출시되었기 때문에 폐기물 및 전기/전자제품에 대한 유럽연합 지침 2012/19/EU(WEEE)의 적용을 받습니다. 시계에 포함된 배터리는 배터리 및 축전지 폐기물 처리에 관한 지침 2006/66/EC를 준수해야 합니다. 위에서 **X표로 표시된 휴지통 그림**은 시계, 배터리, 액세서리가 이들 규정의 적용을 받는다는 뜻입니다.

노후된 장비, 배터리 또는 축전지의 올바른 폐기는 환경, 동물 및 인류의 건강에 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움을 제공합니다. 소재의 재활용, 재사용 또는 그 외 다른 형태의 노후된 장비 사용으로 환경 보호에 중대한 기여를 하실 수 있습니다.

사용한 전기 또는 전자 장비, 배터리, 축전지 폐기에 관한 자세한 정보는 다음으로 문의해주시기 바랍니다:

- 관련 시청 부서
- 폐기물 처리 서비스 업체
- 제품을 구매한 매장

고객은 국내 법규에 따라 서비스 수명이 종료된 전기 및 전자 기기를 이러한 목적으로 설치된 공공 수집처 또는 판매처로 반환해야 할 의무 또는 권고를 받습니다. 세부 사항은 각 국가법에 규정되어 있습니다.

**무선 주파수 에너지 노출 및 전자파 인체 흡수율(SAR) 정보**  
본 기기는 데이터 통신을 위해 내부 안테나를 통해 낮은 수준의 무선 주파수(RF) 에너지를 보내고 받는 무선 송수신기입니다. 이 기기는 최대 출력 모드로 태그호이어 공인 액세서리와 함께 작동 시 공표된 한계치 이하의 RF 에너지를 방출합니다. RF 노출 규정 준수 요건을 준수하기 위해 기기를 다른 구성으로 사용해서는 안 됩니다.

이 기기는 다른 어떤 송신기 또는 안테나와 함께 두거나 작동해서는 안 됩니다.

시계는 전파 노출에 대해 EU, US 및 캐나다의 요건을 충족합니다. 또한 본 지침에서 지시하는 대로 사용하는 경우 나이 또는 신체 조건과 관계없이 모든 사람의 안전을 보장하기 위해 미국 정부의 연방 통신 위원회(FCC), 캐나다 정부의 캐나다 산업성(IC), 프랑스 정부가 설정하고 유럽 연합 위원회가 권고하는 RF 에너지 노출에 대한 방출 한계치를 초과하지 않도록 설계 및 제작되었습니다.

**무선 전기장치에 대한 노출 기준에서는 전자파 흡수율(SAR)이라고 하는 측정 단위가 사용됩니다.** SAR 테스트는 모든 테스트 주파수 대역에서 최고 수준의 인증된 전력 수준으로 데이터를 송신하는 장치와 함께 기준 작동 위치에서 실시됩니다.

다음은 유념하여 주십시오:

- 미국과 캐나다에서 허용 가능한 SAR 한계치는 다음과 같습니다. 머리,

목, 몸통: 1.6 W/kg(인체 조직 1그램에 대한 평균값) 사지: 2.0 W/kg(인체 조직 10그램에 대한 평균값)

- 유럽연합에서 권고하는 SAR 한계치는 다음과 같습니다. 머리, 몸통: 1.6 W/kg(인체 조직 10그램에 대한 평균값) 사지: 2.0 W/kg(인체 조직 10그램에 대한 평균값, 프랑스의 법적 요건임)

국제 비전리방사선 보호 위원회(ICNIRP)에서 권고하는 SAR 한계치는 2 W/kg입니다.

또한 전기전자 기술협회(IEEE)에서 권고하는 SAR 한계치를 채택하는 국가(예: 미국)의 거주자에게 적용되는 SAR 한계치는 인체 조직 1그램에 대한 평균값인 1.6 W/kg입니다.

시계의 SAR 값은 파트 III을 확인하십시오: 규제 정보.

## 파트 II: 국제 제한 보증

시계(이하 “제품”) 및 부속 액세서리는 아래 조건이 적용되는 모든 제조상의 결함에 대하여 6a rue Louis Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland에 등록 사무소를 둔 LVMH Swiss Manufactures SA의 자회사인 태그호이어가 제공하는 국제 제한 보증(이하 “보증”)의 적용을 받습니다. 보증 목적으로 “액세서리”는 제품 패키지에 포함된 액세서리(예를 들어, 충전 거치대, USB 케이블, 스트랩)을 의미합니다. 고무 스트랩, 텍스타일 스트랩 및 스틸 브레이슬릿을 제외한 액세서리는 방수 기능이 제공되지 않습니다. 보증은 제품의 경우 제품 구매일로부터 2년간 및 부속 액세서리의 경우 구매일로부터 1년간 유효합니다. 조건, 제한 및 예외는 제품 및 부속 액세서리에 모두 적용됩니다.

## 보증이 적용되는 경우?

보증에 따라 태그호이어는 제조상의 결함으로 인한 제품 또는 액세서리의 기능과 관련한 문제를 무상으로 수리할 책임이 있습니다. 반대로 태그호이어는 제품 또는 액세서리의 교체 또는 환불을 결정할 수 있는 고유 권한을 지닙니다. 이 보증은 태그호이어 공식 서비스 센터에서만 취급됩니다(서비스 센

터 목록 및 연락처 정보는 [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)에서 찾으실 수 있습니다).

보증은 제품 및 액세서리 기술 사양 및 사용자 매뉴얼에 따라 정상적으로 사용 중에 발생한 모든 기능상의 결함을 비롯하여 명백하게 부품 품질 문제 또는 태그호이어의 제품 오조립으로 인한 외형 또는 기계적 기능 상의 반박 불가한 품질 결함에 적용됩니다. 여기에는 전원 on/off 문제, 충전 문제, 디스플레이 오작동, 제조상의 결함으로 인해 사용이 불가능한 제품 기능 또는 애플리케이션이 있습니다.

### 보증 적용이 불가능한 경우

다음과 같은 경우에는 보증이 적용되지 않습니다:

- 태그호이어 공식 서비스 센터가 아닌 다른 곳에서 제공된 서비스로 인한 손상
- 제품 및 부속 액세서리의 기술 사양 및 사용자 매뉴얼에 따라 정상적으로 사용 중에 발생하지 않은 기능상의 결함
- 명백한 구성품의 품질 문제 또는 태그호이어의 제품 오조립에 기인한 것이 아닌 제품 외관 또는 기계적 성능의 품질 하자
- 화면
- 소재 또는 기술적 결함으로 발생한 고장이 아닌 경우, 배터리
- 제품을 부적절하게 다루어 제품 내에 유입된 습기로 인한 케이스 또는 하드웨어 손상
- 다음의 경우는 제품 또는 액세서리의 부적절한 또는 잘못된 사용으로 간주됩니다.
  - 사용자가 직접 또는 비허가자가 제품을 연 경우
  - 태그호이어에서 승인하지 않은 액세서리와 제품을 연결한 경우
  - 잘못된 플러그 연결, 과도한 전력 또는 방전 노출, 제품 케이스 또는 전자 부품의 손상을 초래할 수 있는 상당한 충격, 낙하 또는 비정상적인 기계적 스트레스와 같이 제품 구동 또는 사용에 대해 권고되는 규정에 반하는 방식으로 제품을 다루거나 사용한 경우
  - 조립 과정 중 비충전 액세서리의 잘못된 사용 또는 태그호이어가 수행하지 않은 각인 작업으로 인해 제품이 디자인 또는 기능에 손상을 입은

경우

- 사용 지침(안전 및 취급 정보 포함)을 준수하지 않아 제품이 비정상적으로 액체류(물 또는 기타), 화장품, (부식 및 습기의 가능성이 있는) 기타 화학 물질 또는 외부 환경 또는 기후 조건에 노출된 경우
- 제품 소프트웨어를 개조하려는 시도가 있었던 경우
- 다음의 경우는 정상적인 사용으로 인한 제품 및 액세서리의 정상적인 마모 및 노후로 간주됩니다:
  - 케이스, 스트랩, 크리스탈, 버클의 스크래치, 먼지 유입, 표면 손상, 햇빛 노출 또는 화학 물질 접촉으로 인한 부품 변색 등 제품의 정상적인 사용으로 인한 표면 마모
  - 정상적인 노후로 인한 배터리 성능 저하

### **태그호이어 특정 소재에 관한 추가 정보**

골드 또는 티타늄 카바이드 코팅이 적용된 일부 제품은 단단하고 거친 표면과의 마찰에 민감하여 시간이 흐르며 마모될 수 있습니다. 충격 또는 부주의한 사용으로 야기된 코팅의 손상은 보증이 적용되지 않습니다:

### **운영 체제 및 소프트웨어 애플리케이션에 관한 추가 정보**

운영체제 업데이트, 기기 페어링, 휴대폰 소프트웨어 업데이트로 인해 제품 또는 애플리케이션에 오작동이 발생하더라도 태그호이어는 이에 대해 책임지지 않습니다. 법률상 허용되는 범위 내에서 태그호이어는 작동 중단 또는 오류 없이 동작할 것을 보장하지 않습니다.

태그호이어가 제품에 사용할 수 있도록 개발하고 허용한 소프트웨어 애플리케이션에는 보증이 적용되지 않습니다. 소프트웨어 애플리케이션의 사용은 사용자의 법적 권리를 침해하지 않는 그러한 애플리케이션의 이용 약관 및 개인정보보호정책에 대한 동의가 필요합니다.

제3자 소프트웨어 애플리케이션은 보증이 적용되지 않으며, 태그호이어는 해당 서비스의 사용 또는 그로 인한 시계의 손상에 대해서는 어떠한 책임도 지지 않습니다. 소프트웨어를 사용하기 전 제3자 이용약관을 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다.

## 센서 및 사용 목적에 관한 추가 정보

시계에는 활동을 추적하고 다양한 지표(예: 거리, 칼로리, 위치, 심박수)를 생성하는 센서가 탑재되어 있습니다. 제품 및 액세서리 사용을 통해 발생 또는 계산된 메트릭스 및 데이터는 정보 전달 및 레크리에이션 목적으로만 제공됩니다. 본 지표는 정보 제공용으로만 사용할 수 있으며, 정밀한 데이터가 필요한 상황에서는 사용할 수 없습니다. 해당 수치의 정확성은 보장되지 않습니다. 앞서 언급된 내용을 침해하지 않고 시계를 스틸 브레이슬릿을 활용하여 착용하는 경우 심박수를 제대로 측정하지 못할 수 있음을 유념하여 주시기 바랍니다.

시계는 의료기기가 아니며, 질병의 진단, 치료 또는 예방을 위한 용도로 사용할 수 없습니다. 시계의 정확성은 의료 기기 또는 과학적 측정 기기와 동등하지 않습니다. 질환을 갖고 있는 경우, 시계 사용 전 담당 의사와 상의하고, 운동 프로그램을 시작 또는 수정하기 전에는 항상 담당 의사와 상의하십시오.

## 보증 혜택을 받으려면

보증 혜택을 받으려면 다음 조건이 충족되어야 합니다:

- 수리를 위해 제품을 발송하는 경우 지침 및 보증 책자에 포함된 국제 보증 카드를 반드시 동봉해야 하며, 태그호이어 공식 판매처에서 전자적으로 활성화된 보증이어야 합니다(또는 구매 시점에 전자 활성화 시스템을 사용할 수 없었던 경우, 태그호이어 공식 판매처에서 날짜와 서명을 기입한 보증이어야 함).
- 태그호이어는 구매 시점에 올바르게 활성화되어 날짜 및 서명이 기입된 유효한 국제 보증 카드가 없는 경우 보증을 제공하지 않습니다. 또한,
- 케이스에 인그레이빙된 시리얼 넘버는 완벽하게 알아볼 수 있어야 하며, 오리지널 케이스백 또는 오리지널 시리얼 넘버의 일부가 삭제, 수정, 위조, 변경, 교체, 삭제, 훼손 또는 판독이 불가능해서는 안 됩니다.

상기 조건을 충족시키지 못하는 경우 보증은 무효화됩니다.

## 일반 조건 및 제한 사항

이 보증은 태그호이어 및 공식 판매처가 제품을 유통하는 모든 국가에서 유효합니다. 태그호이어 및 공식 서비스 센터는 보증에 따라 태그호이어 타임피스 수리, 교체 또는 환불을 결정할 고유한 권한을 보유합니다.

제품 점검 또는 수리가 필요한 경우, 고객지원팀에 문의하십시오.

(현지 법률이 허용하는 범위 내에서) 보증 혜택을 받기 위해 제품은 오리지널 배터리 및 충전기와 함께 반환해야 합니다.

전술한 내용에도 불구하고 태그호이어는 법적으로 허용되는 범위 내에서 명시적이든 암시적이든 특정 목적에 대한 적합성 보증을 명시적으로 부인하며 보증에는 이를 포함하고 있지 않습니다. 현지 법률이 허용하는 범위 내에서 태그호이어는 부수적, 징벌적, 특별 또는 간접 손해에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

## **사용자의 법적 권리**

### **- 일반**

이 보증은 소비자법에 따라 제공되는 법적 권리와 별개로 권리를 제공하며, 제품 및/또는 액세서리를 구매한 국가에 따라 이용할 수 있습니다. 보증은 이러한 법적 권리를 배제, 수정 또는 축소하지 않습니다. 법적 권리에 관한 포괄적인 이해를 위해 판매 계약을 체결한 물품의 적합성 여부와 관련한 법률을 포함한 국가법을 검토하시기 바랍니다.

### **- 대한민국**

소비자 보호 및 이 보증에서 언급되지 않은 관련 분쟁과 관련된 모든 문제에 대해서는 소비자 기본법이 적용됩니다.

## **파트 III: 규제 정보**

**중요:** 사용자는 시계에서 다음과 같이 E-라벨 스크린에 접근할 수 있습니다. 이동: 설정 > 일반 > 인증서 - 필수 규제 마크 및 특정 국가에서 요구되는 인증서 확인.

E-라벨 정보는 양수인이 사전 프로그래밍하게 됩니다. 사용자는 e-라벨 정보를 수정할 수 없습니다.

기기 모델명: SBT80.

제조업체: TAG Heuer Branch of LVMH Swiss Manufactures SA

제조날짜: 시계 패키지를 참조해 주시기 바랍니다.

중국산.

## Made for Apple

Made for Apple 배지가 사용되었다는 것은 해당 액세서리가 iPhone에 연결되도록 설계되었고, 개발자가 Apple의 성능 기준을 충족함을 인증받았다는 의미입니다. Apple은 본 기기의 작동이나 안전 및 규제 기준의 준수 여부에 대해 책임지지 않습니다.

Apple 및 iPhone은 미국 및 기타 국가와 지역에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

“iPhone” 상표는 Aiphone K.K.의 라이선스 하에 일본에서 사용됩니다.

## 블루투스



블루투스 로고 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며, 태그호이어는 허가를 받고 해당 상표를 사용하는 것입니다. 그 외 상표 및 상표명은 각 소유주가 소유하고 있습니다.

시계에 대한 추가 법적 정보는 시계의 설정이나 패키지에서 확인하실 수 있습니다.

## 세계 주요 무선 주파수 사양

| 주파수 대역                     | 최대 송신 전력(EIRP)      |
|----------------------------|---------------------|
| Bluetooth (2402-2480 MHz)  | 4.3 dBm             |
| 2.4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6.7 dBm             |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 11.2 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12.8 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 12.3 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 10.1 dBm            |
| NFC (13.56 MHz)            | 42 dBu A/m @ 10m 이하 |

## SAR

시계를 손목에 착용하고 테스트한 최대 전력 레벨 시 최고 SAR 값은 **FCC SAR 0.44 W/kg**, **EU SAR은 0.442 W/kg**입니다.

## 유럽



## 적합성 선언

6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND에 위치한 LVMH Swiss Manufactures SA의 자회사 태그호이어는 무선 장비 유형인 태그호이어 커넥티드 워치 SBT80 및 부속 충전 액세스러리가 2014/53/EU 지침을 준수하고 있음을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문은 [tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html)에서 확인하실 수 있습니다.

## 대한민국

전자법(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

# 1등급

- 본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.
- SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 [www.rra.go.kr](http://www.rra.go.kr) 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

본 제품의 전자파흡수율은 과학기술정보통신부의 「전자파 인체보호기준」을 만족합니다.

본 제품은 국립전파연구원의 「전자파흡수율 측정기준」에 따라 최대출력 조건에서 머리에 근접하거나 휴대하는 상황(10mm 간격)에서 시험되었으며, 최대 전자파흡수율 측정값은 다음과 같습니다.

| 모델명   | 머리 전자파흡수율  |
|-------|------------|
| SBT80 | 0.114 W/kg |

※ 전자파흡수율(SAR: Specific Absorption Rate)은 전자기기를 사용할 때 인체에 흡수될 수 있는 전자파의 양으로 우리나라는 국제권고기준인 2 W/kg 보다 엄격한 1.6 W/kg 기준을 적용하고 있습니다.



R-C-XWJ-SBT80

#### **파트 IV: 태그호이어 연락처 정보 및 고객지원센터**

LVMH SWISS MANUFACTURES SA 자회사 TAG Heuer  
6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
SWITZERLAND  
전화번호: +41 (0)32 919 8000

#### **고객지원**

고객지원센터의 전체 목록은  
[tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact) 에서 확인할 수 있습니다.

## 使用說明和保證

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| <b>第一部分 安全性和操作說明</b>                   | 122 |
| <b>第二部分 國際有限保證</b>                     | 132 |
| <b>第三部分 法規資訊</b>                       | 136 |
| <b>第四部分 TAG HEUER (泰格豪雅) 聯絡據點和客戶服務</b> | 139 |

在本文件中，TAG HEUER CONNECTED 智能腕錶產品以下簡稱為「腕錶」。

### 第一部分：安全性和操作說明

注意！在使用腕錶之前，請詳細閱讀以下說明，內含重要的安全與法規資訊。請將說明書放置於安全的地方，以備需要時參考。在轉讓產品時，請一併提供本說明書。

#### I. 安全性和操作說明

##### A. 保護使用者健康

一般而言，此腕錶並非設計用於在裝置故障可能導致死亡、人身傷害或嚴重環境破壞的情況下使用。

如您對 TAG Heuer Connected 智能腕錶、電池和 / 或配件的化學成分有任何疑問，請透過網站 [tagheuer.com](http://tagheuer.com) 或郵寄至以下地址與我們聯絡：TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND (電話：+41 (0)32 919 8000)。

您的腕錶及內建的應用程式並非醫療裝置。其設計及用途非用於診斷疾病或其他身體狀況，或用於治療、緩解、處理或預防疾病。

在使用腕錶開始進行或調整任何運動計劃前，請諮詢您的醫生。運動時請保持謹慎專注。若感到疼痛、虛弱、頭暈、極度疲勞或呼吸困難，請立即停止

運動。運動時，您必須承擔其中的所有固有風險，包括可能發生的任何傷害。如果您有任何可能會受到腕錶影響的健康狀況（例如癲癇、昏厥、眼睛疲勞或頭痛），請在使用腕錶前先諮詢您的醫生。

有些人可能會對長時間與皮膚接觸的珠寶、腕錶和其他穿戴式裝置所使用的材質產生皮膚反應。這可能是出於過敏、環境因素、長期接觸刺激物（如肥皂、汗水）或其他因素造成。如您有過敏體質或其他敏感問題，可能更容易因穿戴式裝置而出現皮膚刺激的情況。如您知道自己有皮膚敏感問題，請在佩戴腕錶時格外小心。如您將腕錶戴得太緊，皮膚可能更容易受到刺激。建議您定期取下腕錶，讓皮膚透氣。保持錶帶清潔和乾燥，有助減少造成皮膚刺激的可能性。腕錶和錶帶使用的材質，符合美國消費品安全委員會（U.S. Consumer Product Safety Commission）訂立的標準、適用的歐盟法規及其他國際標準中對於珠寶產品的規範。如您發現腕錶周圍或下方皮膚出現發紅、腫脹、發癢或其他刺激或不適，請立即取下腕錶，諮詢醫生後再重新戴上。即使在症狀消退後繼續使用，仍可能會導致病情復發或加劇。

皮膚長期接觸異常高溫的表面可能會導致受傷（或不適）。若腕錶溫度高到令人不適，請從手腕摘下。

如果您的身體狀況會影響皮膚感知熱度的能力，請特別留意。

腕錶內含的某些零件可能會干擾電子醫療裝置的正常運作。如您使用電子醫療裝置，請參閱以下 3a 內容。

## **B. 腕錶的主要特點**

這款腕錶配備 Wi-Fi、藍牙、全球定位系統（GPS）、近距離無線通訊（NFC）和心率感測器，並內建 PPG 感測器，可監測心率和 SpO2 血氧濃度。此外，腕錶亦配備環境光感測器和互動式模組，使用者可透過更換錶帶等配件來客製化腕錶。

本產品並非設計用於醫療裝置用途。您的腕錶可與 TAG Heuer Connected 應用程式配對。該應用程式適用於搭載 Android 13.0 以上版本並支援 Google 行動服務（不含 Go 版本或沒有 Google Play 的手機）或 iOS 18.0 以上版本的智慧型手機。此相容性將來可能會發生變化，建議您參考 App Store 或

Google Play 商店的應用程式頁面，以確認所需的最低版本。請注意，某些預先安裝中文設定的 Android 智慧型手機可能不相容。不同平台與國家 / 地區所支援的功能和應用程式可能有所差異，相容性可能會變更，並可能僅提供特定語言版本。如果您對裝置的相容性有任何疑問，或需要更多資訊，請透過以下連結與我們聯絡：[tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact)。

腕錶需使用隨附的充電配件（請參考產品包裝）。隨腕錶提供的配件包括一條 USB 充電線和一個充電座。關於腕錶和充電配件使用的詳細資訊，請參閱以下內容。

### 1. 效能和操作

為了確保心率感測器發揮最佳效能，您的腕錶和錶帶需緊貼手腕。如您想在運動時測量心率，佩戴腕錶時最好不要選擇精鋼錶鍊，因其較難適當地緊貼手腕。游泳時，心率監測功能會自動停用，因為水會干擾偵測。

欲停用腕錶的無線功能（藍牙、Wi-Fi），請按照以下步驟：

- 如螢幕處於休眠模式，請輕觸螢幕以喚醒腕錶，
- 前往「設定」，
- 向下滑動並選擇 Wi-Fi 或藍牙選單，
- 輕觸 Wi-Fi 或藍牙旁的小圖示（切換開關）以關閉或停用該功能。

請注意，實際電池續航力可能會因多種因素而有所不同，包括使用的應用程式、通知數量、裝置設定、充電次數、螢幕亮度、Wi-Fi 使用情況等。鋰電池（例如 TAG Heuer Connected 智能腕錶內建的電池）應保持最低電壓水平以確保安全操作環境。電池內含的內部保護電路會在電池電壓降至不安全水平時阻止充電。為避免出現這種情況，請每 12 個月為腕錶充電一次，並在長時間存放前將電量充至 80% 以上。

### C. 重要安全注意事項

請注意，如未能遵守以下指引可能會導致產品故障或對使用者造成危險，或造成國際有限保證失效或受到限制。

#### 1. 安全使用腕錶及配件

##### a. 保護您的腕錶

## (i) 一般注意事項

請勿在佈滿灰塵和骯髒的環境中使用或存放腕錶及配件，否則可能會損壞零件。

請勿嘗試自行打開腕錶外殼。非專業的處理可能會損壞腕錶，並使國際有限保證失效。

請勿摔落或敲打腕錶。請勿將重物置於其上。

請勿以利器碰觸螢幕。不要過度用力按壓螢幕。粗暴的操作可能會損壞內部電路。

請勿使用刺激性化學品、清潔溶劑或強效清潔劑來清潔腕錶。請勿自行測試腕錶壓力，如有任何疑問，請聯絡客戶服務團隊。

如腕錶或其任何配件無法正常運作，請將其送至就近的授權服務中心。

## (ii) 接觸液體

您的腕錶具備 50 米 /5ATM 防水性能。您可以在淺水活動中佩戴並使用腕錶，例如游泳或在雨中。但不應在進行涉及深潛或高速水流的活動時佩戴，如水肺潛水、滑水等。

腕錶接觸海水或含有氯的水後，請用清水清潔和沖洗您的腕錶，再以不會刮傷表面、不掉毛屑的軟布徹底擦乾。

如果您在佩戴腕錶時流汗或將腕錶弄濕（即使是清水），在將腕錶放置於充電座之前，請務必仔細擦乾。請注意，金屬、橡膠或織布以外的錶帶（例如皮革）以及充電配件皆不防水，如果接觸到水，可能會導致外觀受損，因為它們並非為此設計。

此外，請避免以下情況，否則可能會損壞腕錶（特別是對防水性能與外觀造成不良影響）：

- 讓腕錶接觸肥皂、清潔劑、酸性物質或酸性食物，以及水以外的任何液體，例如香水、防蚊液、乳液、防曬乳、油、除膠劑、染髮劑或溶劑。
- 摔落或撞擊腕錶。
- 讓腕錶暴露在加壓水流或高速水流中，例如潛水或衝浪。

- 在桑拿房或蒸氣室中佩戴腕錶。

請注意，當腕錶處於潮濕狀態時，觸控螢幕及其他功能可能暫時停用。如果腕錶或您的雙手濕了，請徹底擦乾後再進行操作。

使用腕錶時，請務必嚴格遵守以上說明，任何違反上述說明的行為，都將使國際有限保證失效。

### (iii) 使用按鈕、數位錶冠、接頭和連接埠

切勿對腕錶上的按鈕施加過大壓力，或是將接頭硬塞進連接埠中，否則可能會造成不在國際有限保證範圍內的損壞。若接頭和連接埠無法輕鬆接合，則兩者可能不相配。請檢查是否有異物阻擋，確認接頭與連接埠相配，並正確對齊接頭和連接埠的位置。

某些使用方式可能會加速充電線磨損或斷裂。與其他金屬線或電線一樣，連接至充電座的充電線若反覆彎折同一位置，可能會變得脆弱或容易斷裂。充電線應保持自然弧度，而非形成尖銳角度。定期檢查充電線和接頭是否出現打結、破損、彎折或其他損壞。如發現任何此類的損壞情況，請停止使用充電線。

## b. 安全規範

### (i) 保護兒童

腕錶及其配件可能對兒童造成窒息風險，因此務必遠離兒童。

### (ii) 安全駕駛和從事活動

切勿在駕駛時使用您的腕錶。

您在使用腕錶的 GPS 功能時，須自行承擔由此產生的所有風險及責任。

無線射頻訊號可能影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系統。請向製造商或代理商查詢車輛相關的資訊。如果您加裝任何設備到汽車上，請向該設備的製造商查詢有關無線射頻訊號的資訊。

進行任何需要全神貫注的活動時，請勿使用腕錶。不注意交通狀況或其他行人安危，可能導致嚴重嚴重傷害、死亡或財產損失。

總而言之，請始終按照常理使用您的腕錶。

## 2. 用電安全

### a. 配件

請僅使用包裝內隨附的原廠配件（TAG Heuer 充電座和充電線）。使用非專為您的腕錶設計的配件，可能會導致裝置無法正常運作或存在安全隱患，並可能使任何適用的擔保或保證（包括國際有限保證）失效。

### b. 充電配件

您的腕錶隨附以下充電配件：USB 充電線、充電座。

腕錶僅可使用 TAG Heuer（泰格豪雅）提供的充電配件充電。

不使用充電器時，請與電源中斷連接。

充電時，請務必將腕錶及隨附的配件置於通風良好的環境中。

請僅使用 TAG Heuer（泰格豪雅）提供的配件，因為我們無法保證第三方配件不會損壞您的腕錶。使用任何充電配件之前，請確保電源電壓與認可的充電配件所需電壓一致。

請勿讓電源插座、延長線或多孔插座超出負荷，否則可能引致火災或觸電。為了降低充電線或充電器損壞的風險，將充電配件從電源插座或多孔插座拔除時，請拔除充電器，切勿拉扯充電線。

使用損壞的腕錶充電配件，或在潮濕環境下充電，或以潮濕的手接觸配件，可能會導致火災、觸電、人身傷害，或對使用者、腕錶或其他財產造成損害。充電前，請確保腕錶（包括腕錶背後的充電針腳）及充電配件完全乾燥。使用充電配件為腕錶充電時，請確保 USB 接頭已完全插入充電器，然後再將充電器插入電源插座。腕錶在充電時，請避免靠近易燃家具（例如沙發、書架等），以免在電池過熱時引發火災。當充電線接上電源時，避免讓皮膚長時間接觸接頭，以免造成不適或受傷。避免在睡臥或坐在接頭上。

除上述情況之外：

- 使用時請勿讓充電座碰到水，以免造成充電座和腕錶故障。
- 請將 USB 充電線小心插入充電座，強行以錯誤方向插入可能會損壞充電座。
- 請勿在陽光直射處為腕錶充電，以免導致過熱。

- 務必使用 USB 電源為腕錶充電。
- 腕錶螢幕會顯示充電圖示，以指出當前電量百分比。
- 完成充電後，應立即將腕錶從充電座移開。
- 實際電池續航力可能因多種因素而有所不同，包括使用的應用程式、通知數量、裝置設定、充電次數、螢幕亮度、Wi-Fi 使用情況等。
- 請參考 TAG Heuer（泰格豪雅）網站的常見問題頁面：[faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- 充電座內含一個小磁鐵，可確保腕錶正確對準和連接充電座。

## C. 電池安全

您的腕錶內建鋰離子聚合物電池，僅可由 TAG Heuer（泰格豪雅）更換。請勿嘗試自行更換電池（有關電池回收的資訊，請參閱「維護和處理」章節中的 D-4 段落）。

任何情況下：

- 不要將腕錶放在靠近火源或其他外部熱源的地方，如電爐、爐灶、電暖器或烤箱，以免引發火災或爆炸。
- 不要將腕錶棄置於火中。
- 切勿使用損壞的充電座為腕錶充電。
- 不要將腕錶長時間置於高溫或低溫環境中。
- 存放腕錶時，應避免其他金屬物品（例如針或迴紋針）造成接觸點短路。
- 若發現腕錶異常發熱、變形或機械損壞，請勿繼續使用，並以環保方式妥善處置。

## 3. 使用環境

### a. 電子設備和磁力干擾

與所有無線電傳輸設備一樣，您的腕錶可能會干擾其他電子設備。

在飛機上或任何有公告禁止的地方（如醫院、加油站），請關閉本裝置。

在任何情況下，請確保您在獲准使用的地方以允許的方式使用裝置。

請特別注意，您的腕錶可能會干擾心臟起搏器、心臟除顫器或其他醫療裝置。請保持您的醫療裝置與腕錶及配件之間的安全距離。請向您的醫生和醫療裝

置製造商查詢您的醫療裝置的相關資訊。若您懷疑心臟起搏器、心臟除顫器或其他醫療裝置受到干擾，請立即停止使用腕錶及配件。

請勿將鑰匙卡和信用卡放置於腕錶及配件的附近。

#### **b. 危險環境**

在潛藏爆炸性氣體的環境，例如空氣中含有高濃度易燃化學物質、蒸汽或粒子（如微粒、灰塵或金屬粉末）的環境中，使用腕錶或進行充電可能會帶來危險。請遵循所有標誌和指示。

#### **c. 地理定位效能**

全球衛星導航系統（GNSS），如全球定位系統（GPS），在靠近使用地面寬頻網路的設備時，可能會出現效能問題。

#### **d. 操作和存放溫度**

腕錶的操作或存放溫度不可低於攝氏零下 20 度（華氏零下 4 度）或高攝氏 50 度（華氏 122 度）；充電溫度不可低於攝氏 0 度（華氏 32 度）或高於攝氏 45 度（華氏 113 度）。

若腕錶存放或使用於上述溫度範圍之外，可能會導致損壞並縮短電池壽命。避免將腕錶暴露在溫度或溼度變化劇烈的環境中。若腕錶內部溫度超過正常操作溫度（例如時間處於悶熱的車內或直接曝曬於陽光下），可能會出現以下情況以調節溫度：

- 充電速度減慢或停止；
- 螢幕變暗；
- 部分數據傳輸可能會暫停或延遲。

腕錶及配件接上電源後可能會變熱。例如，當腕錶正在充電或配件連接電源時，請勿睡臥於上方、用毯子蓋住或置於身體之下。請始終按照常理為您的腕錶充電。

### **D. 維護和處理**

#### **1. 清潔**

使用軟布清潔腕錶。若要用水和少量肥皂清潔橡膠或織布錶帶，請先將其取下。建議在放回腕錶充電座之前先沖洗乾淨。若錶頭接觸到可能造成污漬或其

他損害的物質，例如灰塵、沙子、化妝品、墨水、肥皂、清潔劑、酸性物質或酸性食物，或接觸到除清水以外的液體，包括可能導致皮膚刺激的物質，如汗水、鹽水、肥皂水、泳池水、香水、防蚊液、乳液、防曬乳、油、除膠劑、染髮劑或溶液，請務必清潔腕錶。請注意，若腕錶接觸到清水以外的液體，將導致 TAG Heuer (泰格豪雅) 國際有限保證失效。詳情請參閱與「接觸液體」章節。

經過長時間使用，腕錶充電座的充電表面和腕錶的不鏽鋼零件（尤其是背後的充電針腳或金屬錶帶）可能會變色。這可能是由於汗水或灰塵積聚在零件上導致的腐蝕。

定期清潔充電座的充電表面及腕錶的不鏽鋼零件可減少或防止這種變色，並有助於防止充電座和腕錶損壞。清潔時，請使用微濕且不具研磨性的軟布擦拭充電表面及不鏽鋼零件，然後用不會刮傷表面、不掉毛屑的軟布徹底擦乾。

清潔充電座時，請務必先將充電線從電源拔除。

如果您的腕錶被弄濕了或接觸到汗水，請在充電前清潔並仔細擦拭背後的充電針腳。

清潔腕錶或充電座的充電表面時，請勿使用清潔劑。

請遵循以下腕錶的清潔建議：

- 請勿在充電時清潔腕錶。
- 請勿使用任何外部熱源（如吹風機）烘乾腕錶或錶帶。
- 清潔腕錶時，請勿使用清潔劑或壓縮空氣。
- 請勿使用化妝品或清潔產品清潔腕錶，如濕紙巾。
- 請勿使用任何具腐蝕性或研磨性的清潔劑。
- 保持腕錶清潔乾燥。如腕錶接觸到水，請徹底擦乾。

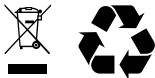
## 2. 維修

請勿嘗試自行維修腕錶。如需維修支援，請聯絡 TAG Heuer (泰格豪雅) 客戶服務中心。服務中心列表和聯絡資料可參考：[tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)

### 3. 內置電池注意事項和資訊

您的腕錶內建鋰離子聚合物充電電池，不可由使用者自行更換或拆除。若您嘗試自行更換或拆卸電池，或以任何方式擅自改動腕錶，將會導致保證失效，且可能帶來安全風險。有關電池的任何問題或處理，請聯絡 TAG Heuer（泰格豪雅）客戶服務中心。

### 4. 電子或電機設備和電池棄置



您的腕錶及電池含有害物質，不可當作未分類的家居垃圾丟棄。

這些裝置受特定的地方法規監管。特別是，由於您的腕錶及配件是在 2005 年 8 月 13 日之後上市，因此在歐盟地區受到有關廢電子電機設備（waste electrical and electronic equipment, WEEE）的 2012/19/EU 指令規範；此外，腕錶內含的電池，亦受有關電池和蓄電池、廢電池和廢蓄電池的 2006/66/EC 指令規範。上方打上交叉的輪式垃圾桶標誌表示腕錶和配件需遵守這些相關法規。

正確地處理舊設備、電池或蓄電池，有助避免對環境、動物和人類健康帶來潛在的負面影響。透過回收、重複使用材料，或以其他形式利用舊裝置，可對保護環境作出重大貢獻。

更多關於廢棄電子或電機設備、電池及蓄電池處理的詳細資訊，請聯絡：

- 所屬地方主管機關；
- 廢棄物處理服務商；
- 您購買產品的商店。

根據當地法規，消費者可能會受到鼓勵或依法被要求將使用壽命結束的電氣及電子設備送到特設的公共回收站或銷售點。具體方式由各個國家 / 地區的法規規定。

無線射頻能量輻射和特定吸收比率的資訊

本裝置為無線電發射機與接收機，使用內部天線發送和接收低位射頻 (RF) 能量，進行數據通訊。裝置以最大輸出功率模式運作及搭配 TAG Heuer (泰格豪雅) 認可配件運作時，發出低於發佈上限的 RF 能量。為符合 RF 輻射的合規要求，裝置不應以其他配置使用。

本裝置不應與任何其他發送器或天線置於同一地方或共同運作。

腕錶符合歐盟、美國和加拿大對無線電波輻射的要求。其設計和製造皆不超出美國政府轄下聯邦通訊委員會 (Federal Communications Commission, FCC)、加拿大政府轄下加拿大工業部 (Industry Canada, IC)、法國政府所訂立且獲歐盟議會建議的 RF 能量輻射限額；根據本說明使用腕錶，可確保所有人不論其年齡或健康狀況的安全。

無線裝置的暴露標準使用量測單位為電磁波能量比吸收率 (SAR)。進行特定吸收比率的測試時，裝置處於標準的操作位置，在所有測試頻譜中以最高認證功率發射訊號。

請注意：

- 在美國和加拿大，允許的 SAR 限值如下：頭部、頸部和軀幹為 1.6 W/kg (平均 1 公克組織)；四肢為 2.0 W/kg (平均 10 公克組織)；
- 在歐盟地區，建議的 SAR 限值如下：頭部和軀幹為 1.6 W/kg (平均 10 公克組織)；四肢為 2.0 W/kg (平均 10 公克組織)，此亦為法國法律規定的限值。

ICNIRP (國際非游離輻射防護委員會) 建議的 SAR 限值為 2W/kg。

此外，採用電子電機工程師協會 (IEEE) 建議之 SAR 限值的國家／地區，包含美國，居民適用的 SAR 限值為 1.6 W/kg 平均散佈於 1 公克的組織上。

關於您腕錶 SAR 的值，請查看第三部分：法規資訊。

## 第二部分：國際有限保證

您的腕錶 (以下簡稱為「產品」) 及配件享有國際有限保證 (以下簡稱為「保證」)，保證由 LVMH Swiss Manufacture SA 分公司 TAG Heuer (泰格豪雅) 提供，

其註冊地址為：6a rue Louis Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland；保證涵蓋任何製作過程引致的瑕疵，受以下條款約束。就本保證而言「配件」是指您的產品包裝內含的配件（例如充電座、USB 充電線和錶帶）。除了橡膠錶帶、織布錶帶和精鋼錶鍊以外，配件皆不防水。產品的保證有效期為購買日起兩年，配件則為購買日起一年。條款、限制和排除責任適用於產品和配件。

### 保證範圍為何？

在國際有限保證範圍內，TAG Heuer（泰格豪雅）會就所有因製造瑕疵而導致的產品或配件功能問題提供免費維修。TAG Heuer（泰格豪雅）亦可自行斟酌決定更換您的產品或配件，或安排退款。此保證僅適用於 TAG Heuer（泰格豪雅）授權服務中心（相關列表和聯絡資料可見於 [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)）。

國際有限保證涵蓋遵守產品和配件技術規格和使用說明正常使用產品時出現的功能瑕疵，以及任何不可爭議與外觀或機械性功能相關、明顯源於部件品質問題或 TAG Heuer（泰格豪雅）錯誤組裝產品的品質瑕疵。該等瑕疵可包括電源開關問題、充電問題、螢幕故障、應用程式或產品功能無法正常使用。

### 保證未涵蓋哪些情況？

國際有限保證不涵蓋：

- 由非 TAG Heuer（泰格豪雅）授權服務中心提供的服務所造成的損壞；
- 並非根據產品和配件技術規格和使用說明正常使用產品而出現的功能瑕疵；
- 明顯不是零件品質問題或產品組裝錯誤造成的外觀或機械性能上的品質瑕疵；
- 螢幕；
- 電池，除非是因材質或工藝缺陷所導致；
- 因操作不當而可能滲入產品的濕氣對錶殼或硬件造成的損壞；
- 產品或其配件使用不當，尤其是：
  - 您自己或未經授權的人士曾經拆開產品；
  - 連接未經 TAG Heuer（泰格豪雅）認可的配件；

- 產品因不當使用或違反建議的使用指引而導致損壞，例如插拔不當、暴露於過高電壓或電擊、嚴重撞擊、摔落或異常的機械應力，導致產品外殼或電子元件受損；
- 組裝過程中因誤用非充電配件或非 TAG Heuer（泰格豪雅）進行的雕刻，造成產品的外觀或功能受損；
- 產品曾以與使用說明（包括「安全性和操作說明」）不一致的方式，異常地接觸液體（水或其他）、化妝品或其他化學物質（具腐蝕性、濕氣），或處於極端環境或氣候環境中；
- 曾嘗試修改產品軟體。
- 產品及其配件因經常使用而產生的正常磨損和老化，包括
  - 日常使用所造成的表面磨損，例如錶殼、錶帶、鏡面或錶扣上的刮痕、灰塵入侵、表面劣化，或因陽光曝曬或接觸化學物質而導致的顏色變化；
  - 電池因正常老化而導致的性能下降。

### 關於 TAG Heuer（泰格豪雅）特殊材質的額外資訊

有些產品一層薄薄的金或碳化鈦塗層，這層塗層對於在堅硬、粗糙的表面上摩擦較為敏感，隨著時間可能會出現磨損。保證範圍不涵蓋因撞擊或不當操作而造成的塗層損壞。

### 關於操作系統和應用程式的額外資訊

若作業系統更新、裝置配對或手機軟體更新導致產品或其應用程式發生故障，TAG Heuer（泰格豪雅）概不負責。在法律允許的範圍內，TAG Heuer（泰格豪雅）不保證產品的運作不會中斷或沒有錯誤。

TAG Heuer（泰格豪雅）為產品所開發和提供的應用程式不在國際有限保證範圍內。在不損害您的法定權利的情況下，您應接受此類應用程式的相關條款和細則以及隱私政策，方可使用應用程式。

第三方應用程式亦不在保證範圍之內，對其使用或可能對腕錶造成的損壞，TAG Heuer（泰格豪雅）概不負責。在使用第三方應用程式之前，建議您審閱其條款與細則。

### 關於感應器和預期用途的額外資訊

腕錶內建感應器，可用於追蹤活動並產生各種數據（例如距離、卡路里、地理定位、心率等）。任何透過使用產品及其應用程式產生或計算的數據和資料，僅供參考和娛樂用途。這些數據不適用於需要精確資訊的場合。我們不保證此類數據的準確性。請注意，在不違背上述規定的情況下，若您佩戴腕錶時搭配精鋼錶鍊，將無法正確測量您的心率。

此腕錶並非醫療裝置，不得用於診斷、治療或預防疾病。腕錶的準確度不同於醫療裝置或科學測量裝置。如您有任何健康問題，使用腕錶前請先諮詢您的醫生；在開始或調整運動計劃之前，也應諮詢醫生意見。

### 如何在國際有限保證中受益？

欲享有國際有限保證，必須符合以下條件：

- 當您送修腕錶時，必須附上包含在使用說明及保證手冊內的國際保證卡；國際保證卡須經 TAG Heuer（泰格豪雅）授權經銷商以電子方式啟用（或者，如購買時未能使用電子啟動系統，則須經授權經銷商註明日期和簽署）。
- 如沒有於購買時已正式啟用、註明日期和簽署的有效國際保證卡，將無法獲得國際有限保證；及
- 錶殼上鐫刻的序號應清晰可見，原裝錶背或原廠序號必須保持完整，不得有任何部分被移除、修改、偽造、改變、更換、刪除、磨損或變得難以辨認。

如未能遵守上述任何條款，保證將會失效。

### 一般條款和限制

本保證適用於 TAG Heuer（泰格豪雅）及其授權經銷商所銷售產品的國家 / 地區。TAG Heuer（泰格豪雅）及其授權服務中心可全權決定維修、更換任何享有保證的 TAG Heuer（泰格豪雅）時計，或安排退款。

產品如需維修保養服務，請聯絡客戶服務團隊。

產品必須連同原廠電池和充電座一同送回，方可享有保證服務（在當地法律允許的情況下）。

儘管有上述內容，保證並不包括，（在法律允許的情況下）且 TAG Heuer（泰格豪雅）亦明確拒絕對特定用途之適用性的明示或暗示的保證。在當地法律允

許的情況下，TAG Heuer（泰格豪雅）對於任何偶然、特殊、懲罰性、懲戒性或必然的損害均不承擔責任。

### **您的法定權利**

#### **- 通則**

本國際有限保證提供消費者法律法定權利以外的權利，後者可能因購買產品和 / 或配件的國家 / 地區而異。保證不排除、修改或減少該等法定權利。您應閱讀您的國家 / 地區的法律，包括與符合銷售合同規定之貨品相關的法律，以全面了解您的法定權利。

#### **- 中華人民共和國香港特別行政區**

本保證是您根據香港法律（尤其是《貨品售賣條例》（香港法例第二十六章））可獲得的其他權利及補救措施的補充。

### **第三部分：法規資訊**

**重要事項：**使用者可進入腕錶的 E-label 畫面，路徑如下：前往：設定 > 一般 > 認證，檢視特定國家 / 地區要求的規範標籤和認證。

E-label 資料由認證申請人預設。使用者無法修改 E-label 資料。

裝置型號名稱為：SBT80。

製造商：TAG Heuer Branch of LVMH Swiss Manufactures SA

生產日期：請參考腕錶包裝

中國製造

### **Made for Apple**

「Made for iPhone」表示電子配件是專為連接 iPhone 而設計，並經過開發者認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對於此裝置的操作或是否符合安全及法規標準概不負責。

Apple 和 iPhone 是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的商標。

「iPhone」商標在日本是根據 Aiphone K.K. 的授權使用。

藍牙



藍牙文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc 持有的註冊商標，TAG Heuer（泰格豪雅）在其授權下使用上述標記。其他商標和商品名稱屬各自所有者的財產。

關於腕錶的其他法律資訊，請參閱腕錶的設定或其包裝。

### 腕錶主要無線電規格

| 頻譜                         | 最大傳輸功率 (EIRP)       |
|----------------------------|---------------------|
| 藍牙 (2402-2480 MHz)         | 4.3 dBm             |
| 2.4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6.7 dBm             |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 11.2 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12.8 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 12.3 dBm            |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 10.1 dBm            |
| NFC (13.56 MHz)            | 低於 42 dBu A/m @ 10m |

### SAR

您的腕錶戴在手腕上以最高功率進行使用測試時，最高 SAR 值為 FCC SAR 0.44 W/kg，EU SAR 則為 0.442 W/kg。

### 歐洲



### 符合性聲明

LVMH Swiss Manufacture SA 分公司 TAG Heuer（泰格豪雅）（地址：  
6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS -

SWITZERLAND) 謹此聲明，無線電設備 TAG Heuer Connected 智能腕錶 SBT80 及其充電配件符合 2014/53/EU 指令。歐盟符合性聲明的全文可見於 [tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html)。

### 臺灣

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險 請依製造商說明書處理用過之電池

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力

(1). 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2). 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時

智能手錶 型號：SBT80

輸入電流 / 電壓：5V/1A 中國製造

進口商名稱：香港商路威酷軒鐘錶珠寶有限公司臺灣分公司



CCAF24LP1590T6

廢電池請回收

| 設備名稱：智能手錶                                                 |            | 型號（型式）：SBT80 |   |     |      |       |
|-----------------------------------------------------------|------------|--------------|---|-----|------|-------|
| 單元                                                        | 限用物質及其化學符號 |              |   |     |      |       |
|                                                           | 鉛          | 汞            | 鎘 | 六價鉻 | 多溴聯苯 | 多溴二苯醚 |
| 表框                                                        | ○          | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 底壳                                                        | ○          | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 表帶                                                        | ○          | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 表扣                                                        | ○          | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 主板                                                        | 超出 0.1wt%  | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 充電座                                                       | 超出 0.1wt%  | ○            | ○ | ○   | ○    | ○     |
| 備考 1. “超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 |            |              |   |     |      |       |
| 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。                      |            |              |   |     |      |       |
| 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。                                  |            |              |   |     |      |       |

#### 第四部分：TAG HEUER（泰格豪雅）聯絡據點和客戶服務

##### 聯絡據點

TAG HEUER, BRANCH OF LVMH SWISS MANUFACTURES SA  
 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET  
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
 SWITZERLAND  
 電話：+41 (0)32 919 8000

##### 客戶服務

如需完整的客戶服務中心列表，請至 [tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact)。

## HƯỚNG DẪN VÀ BẢO HÀNH

|                 |                                                                     |            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>PHẦN I</b>   | <b>THÔNG TIN VỀ AN TOÀN VÀ XỬ LÝ</b>                                | <b>140</b> |
| <b>PHẦN II</b>  | <b>BẢO HÀNH QUỐC TẾ CÓ GIỚI HẠN</b>                                 | <b>153</b> |
| <b>PHẦN III</b> | <b>THÔNG TIN QUY ĐỊNH</b>                                           | <b>158</b> |
| <b>PHẦN IV</b>  | <b>ĐIỂM LIÊN LẠC CỦA TAG HEUER VÀ TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG</b> | <b>160</b> |

**TRONG TÀI LIỆU NÀY, SẢN PHẨM ĐỒNG HỒ TAG HEUER CONNECTED ĐƯỢC GỌI LÀ “ĐỒNG HỒ”.**

### **PHẦN I: THÔNG TIN VỀ AN TOÀN VÀ XỬ LÝ**

**Lưu ý!** Trước khi sử dụng Đồng hồ, vui lòng đọc các hướng dẫn sau đây, trong đó có những thông tin an toàn và quy định quan trọng. Vui lòng cất giữ hướng dẫn này ở nơi an toàn để bạn có thể tham khảo khi cần thiết. Cung cấp những hướng dẫn này khi chuyển giao Sản phẩm.

#### **I. Hướng dẫn về an toàn và xử lý**

##### **A. Bảo vệ sức khỏe của người dùng**

Theo khuyến cáo chung, Đồng hồ không dành để sử dụng trong trường hợp khi sự cố thiết bị có thể dẫn đến tử vong, thương tích cho người, hoặc thiệt hại nghiêm trọng về môi trường.

Nếu có thắc mắc nào liên quan đến Đồng hồ, pin và/hoặc hàm lượng hóa chất của phụ kiện, đừng ngần ngại liên lạc với chúng tôi qua trang web tại **tagheuer.com** hoặc gửi thư đến địa chỉ sau: TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – SWITZERLAND (Điện thoại: +41 (0)32 919 8000).

Đồng hồ của bạn và các ứng dụng được tích hợp của đồng hồ không phải thiết bị

y tế. Chúng không được thiết kế hoặc dành để sử dụng trong chẩn đoán bệnh hoặc cho điều trị, giảm thiểu, ngăn ngừa bệnh tật.

Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi bắt đầu hoặc chỉnh sửa bất kỳ chương trình tập luyện nào sử dụng Đồng hồ. Hãy cẩn thận và chú ý khi tập luyện. Dừng lại ngay lập tức nếu bạn bị đau, ngứa xiu, chóng mặt, kiệt sức, hoặc khó thở. Bằng việc thực hiện các bài tập thể lực, bạn chấp nhận mọi rủi ro vốn có, bao gồm bất kỳ thương tích tiềm ẩn nào. Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng Đồng hồ nếu bạn gặp bất kỳ triệu chứng nào mà bạn tin có thể bị ảnh hưởng bởi Đồng hồ (ví dụ, co giật, kiệt sức, mờ mắt, hoặc đau đầu).

Một số người có thể gặp phản ứng của da với vật liệu được dùng trong đồ trang sức, đồng hồ, và các mặt hàng đeo tay khác khi tiếp xúc lâu với da. Việc này có thể là do dị ứng, yếu tố môi trường, tiếp xúc lâu dài với các chất kích thích như xà phòng, mồ hôi, hoặc nguyên do khác. Bạn có thể dễ bị kích ứng với thiết bị đeo tay nếu bạn bị dị ứng hoặc có sự nhạy cảm khác. Hãy đặc biệt cẩn thận khi đeo Đồng hồ nếu bạn biết mình có làn da nhạy cảm. Bạn có thể sẽ dễ kích ứng hơn với Đồng hồ nếu đeo quá chặt. Tháo Đồng hồ định kỳ để cho da bạn thoáng. Giữ dây đeo Đồng hồ luôn sạch sẽ và khô ráo sẽ giúp giảm khả năng kích ứng da. Vật liệu được sử dụng trong Đồng hồ và dây đeo Đồng hồ đáp ứng các tiêu chuẩn do Hoa Kỳ đặt ra cho đồ trang sức. Ủy ban an toàn sản phẩm tiêu dùng Hoa Kỳ, các quy định châu Âu hiện hành, và các tiêu chuẩn quốc tế khác. Nếu bạn bị tấy đỏ, sưng, ngứa hoặc bất kỳ kích ứng hoặc khó chịu nào khác trên vùng da xung quanh, hoặc bên dưới Đồng hồ, vui lòng tháo Đồng hồ và tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi đeo lại. Tiếp tục sử dụng, ngay cả sau khi các triệu chứng giảm dần, có thể dẫn đến tái phát hoặc tăng kích ứng.

Việc tiếp xúc kéo dài của da với bề mặt ẩm bất thường có thể gây thương tích (hoặc khó chịu). Tháo Đồng hồ ra khỏi tay nếu đồng hồ ẩm lên gây khó chịu.

Bạn nên đặc biệt lưu ý nếu có tình trạng bệnh lý làm giảm khả năng phát hiện nhiệt trên da.

Đồng hồ chứa các thành phần có thể gây nhiễu các thiết bị y tế điện tử khác. Nếu bạn sử dụng thiết bị y tế điện tử, vui lòng tham khảo mục 3a dưới đây.

## **B. Các đặc điểm chính của Đồng hồ**

Đồng hồ có Wi-Fi, Bluetooth, GPS, NFC, và cảm biến nhịp tim. Nó cũng bao gồm cảm biến PPG để theo dõi nhịp tim và đo SpO2 để đo nồng độ oxy trong máu. Ngoài ra, cảm biến ánh sáng xung quanh và tính năng mô-đun hồng ngoại giúp người dùng tùy chỉnh Đồng hồ bằng cách thay đổi các chi tiết như dây đeo với các phụ kiện bổ sung.

Đồng hồ này không dành để dùng như một thiết bị y tế. Đồng hồ của bạn được ghép nối với Ứng dụng TAG Heuer Connected. Ứng dụng này có sẵn trên điện thoại thông minh tương thích chạy Android 13.0+ với Dịch vụ Di động của Google được hỗ trợ (ngoại trừ phiên bản Go và các điện thoại không có Google Play) hoặc iOS 18.0+. Khả năng tương thích này có thể thay đổi trong tương lai, vui lòng tham khảo trang Ứng dụng trên App Store hoặc Google Play Store để kiểm tra phiên bản tối thiểu được yêu cầu. Xin lưu ý rằng một số điện thoại thông minh chạy Android có cài đặt sẵn tiếng Trung Quốc có thể không tương thích. Các tính năng và ứng dụng được hỗ trợ có thể khác nhau giữa các nền tảng và quốc gia, với khả năng tương thích có thể thay đổi và chỉ có thể khả dụng ở một số ngôn ngữ. Nếu bạn không chắc chắn về khả năng tương thích của thiết bị của mình hoặc để biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc với chúng tôi theo liên kết sau đây: [tagheuer.com/contact](https://tagheuer.com/contact).

Đồng hồ yêu cầu phải sử dụng phụ kiện sạc đi kèm (Vui lòng tham khảo bao bì sản phẩm). Các phụ kiện được cung cấp cùng với Đồng hồ của bạn bao gồm cáp USB và thiết bị sạc. Dưới đây là thông tin chi tiết bổ sung về cách sử dụng đồng hồ và phụ kiện sạc đi kèm.

### **1. Hiệu suất và xử lý**

Để có hiệu suất tối ưu của cảm biến nhịp tim, Đồng hồ và dây đeo của bạn phải lấp vào khe với cổ tay. Nếu bạn muốn đo nhịp tim trong khi tập thể thao, việc đeo Đồng hồ với vòng đeo bằng thép có thể không phải là lựa chọn tối ưu, vì khó có thể giữ chặt đúng cách. Trong các hoạt động bơi lội, máy đo nhịp tim bị vô hiệu hóa vì nước làm gián đoạn quá trình phát hiện.

Để vô hiệu hóa vô tuyến của Đồng hồ (Bluetooth, Wi-Fi), vui lòng làm theo các giai đoạn sau đây:

- Nếu màn hình đồng hồ bị mờ, hãy chạm vào màn hình để khởi hoạt Đồng hồ,
- Đi đến Cài đặt,
- Cuộn xuống và lựa chọn trình đơn Wi-Fi hoặc Bluetooth,
- Chạm vào biểu tượng nhỏ (chuyển đổi) bên cạnh biểu tượng Wi-Fi hoặc Bluetooth để tắt hoặc vô hiệu hóa nó.

Xin lưu ý rằng thời lượng pin thực tế có thể thay đổi tùy vào nhiều yếu tố bao gồm các ứng dụng đã sử dụng, số lượng thông báo, cài đặt thiết bị, số chu kỳ sạc, độ sáng màn hình, mức sử dụng Wi-Fi. Pin lithium, giống như pin có trong Đồng hồ TAG Heuer Connected, cần duy trì mức điện áp tối thiểu để bảo đảm điều kiện hoạt động an toàn. Pin chứa mạch bảo vệ bên trong sẽ ngăn việc sạc nếu điện áp pin giảm xuống mức không an toàn. Để bảo đảm điều này không xảy ra, sạc lại đồng hồ sau mỗi 12 tháng và sạc trên 80% trước khi cất giữ trong thời gian dài.

## **C. Những lưu ý an toàn quan trọng**

Xin lưu ý rằng việc không tuân thủ các nguyên tắc dưới đây có thể gây trực tiếp hoặc nguy hiểm cho người dùng và/hoặc làm mất hoặc giảm lợi ích từ Bảo hành quốc tế có giới hạn.

### **1. Sử dụng Đồng hồ và phụ kiện một cách an toàn**

#### **a. Giữ Đồng hồ của bạn an toàn**

##### **(i) Thông tin chung**

Không sử dụng hoặc cất giữ Đồng hồ và phụ kiện đồng hồ ở những nơi bụi bẩn, thiếu vệ sinh vì các bộ phận có thể bị hư hỏng.

Không cố mở vỏ đồng hồ. Việc xử lý Đồng hồ không chuyên nghiệp có thể khiến Đồng hồ của bạn bị hỏng và sẽ làm mất hiệu lực của Bảo hành quốc tế có giới hạn.

Không đánh rơi hoặc đập Đồng hồ. Không đặt vật thể nặng lên đồng hồ.

Không sử dụng vật dụng sắc nhọn trên màn hình. Không áp lực quá mạnh lên màn hình. Việc xử lý bất cẩn có thể gây hư hỏng các mạch bên trong.

Không sử dụng hóa chất mạnh, dung môi làm sạch hoặc chất tẩy rửa mạnh để vệ sinh đồng hồ. Không tự kiểm tra áp suất trên Đồng hồ của bạn. Vui lòng liên lạc với đội ngũ chăm sóc khách hàng nếu có bất kỳ nghi ngờ nào.

Mang Đồng hồ và phụ kiện đồng hồ đến trung tâm bảo hành đủ tiêu chuẩn gần nhất nếu đồng hồ hoặc bất kỳ phụ kiện nào không hoạt động đúng chức năng.

### **(ii) Tiếp xúc với chất lỏng**

Đồng hồ có khả năng chống nước ở độ sâu 50m/5ATM. Bạn có thể, ví dụ, đeo và sử dụng Đồng hồ cho các hoạt động dưới nước nông như bơi lội hoặc khi trời mưa. Tuy nhiên, không nên sử dụng đồng hồ cho các hoạt động liên quan đến lặn dưới nước sâu hoặc có tốc độ cao như lặn biển, trượt nước.

Bảo đảm vệ sinh và rửa Đồng hồ bằng nước sạch sau khi tiếp xúc với nước biển hoặc nước có chứa clo, sau đó lau khô bằng giẻ sạch không ăn mòn, sợi không bị tua.

Luôn luôn lau khô đồng hồ cẩn thận trước khi đặt lên thiết bị sạc, nếu bạn đổ mồ hôi khi đeo Đồng hồ hoặc Đồng hồ của bạn bị ướt khi đeo (ngay cả với nước ngọt). Lưu ý rằng các dây đeo không phải bằng kim loại, cao su hoặc vải (chẳng hạn như da) và bất kỳ phụ kiện sạc nào đều không có khả năng chống nước và có thể gây ra hư hỏng về mặt thẩm mỹ nếu chúng tiếp xúc với nước, vì chúng không được thiết kế để tiếp xúc với nước.

Cũng nên tránh những điều dưới đây vì có thể làm hỏng Đồng hồ của bạn (nhất là có thể ảnh hưởng đến khả năng chống nước và gây ra những sự cố thẩm mỹ):

- Để Đồng hồ tiếp xúc với xà phòng, chất tẩy rửa, a-xít hoặc thực phẩm có tính a-xít, cũng như bất kỳ chất lỏng nào không phải nước như nước hoa, thuốc đuổi côn trùng, sữa dưỡng da, kem chống nắng, dầu, dung dịch tẩy keo, thuốc nhuộm tóc, hoặc dung môi khác;
- Đánh rơi Đồng hồ hoặc để Đồng hồ bị va đập.
- Để Đồng hồ tiếp xúc với nước áp lực cao hoặc nước phun mạnh, ví dụ, lặn và lướt sóng.
- Đeo Đồng hồ trong phòng xông hơi khô hoặc phòng xông hơi ướt.

Xin lưu ý rằng màn hình cảm ứng và các tính năng khác có thể bị vô hiệu hóa tạm thời khi Đồng hồ bị ướt. Nếu Đồng hồ hoặc tay bạn bị ướt, hãy lau khô thật kỹ trước khi sử dụng Đồng hồ.

Hãy nhớ tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn trên đây khi sử dụng đồng hồ vì bất kỳ việc sử dụng nào đi ngược lại với hướng dẫn trên sẽ làm mất hiệu lực Bảo hành quốc tế có giới hạn.

### **(iii) Sử dụng nút bấm, núm xoay, đầu nối, và cổng nối**

Không bao giờ đè quá mạnh vào nút bấm trên Đồng hồ, hoặc cầm mạnh đầu nối sạc vào cổng nối, vì hành động này có thể gây ra những hư hỏng vốn không được bảo hành theo chế độ Bảo hành quốc tế có giới hạn. Nếu đầu nối và cổng nối không thể ráp nối với nhau dễ dàng, có thể chúng không khớp nhau. Kiểm tra xem có vật cản nào không và đảm bảo đầu nối phải khớp với cổng nối và liệu bạn đã định vị đúng đầu nối với cổng nối chưa.

Một số kiểu sử dụng nào đó có thể làm sờn hoặc đứt cáp. Cáp được gắn vào bộ sạc, giống như bất kỳ dây hoặc cáp kim loại nào khác, có thể bị yếu hoặc dễ gãy nếu liên tục bị uốn cong tại cùng một vị trí. Nên nhẹ nhàng cuộn cong cáp thay vì bẻ gấp. Thường xuyên kiểm tra cáp và đầu nối để xem có bị xoắn, đứt, uốn cong hay hư hỏng nào không. Nếu thấy có dấu hiệu hư hỏng như trên, hãy ngừng sử dụng cáp.

## **b. An toàn của mọi người xung quanh bạn**

### **(i) Bảo vệ trẻ em**

Đồng hồ và phụ kiện có **nguy cơ gây ngạt** cho trẻ em và do đó nên để xa tầm tay trẻ em.

### **(ii) Lái xe và tham gia an toàn vào hoạt động**

Không sử dụng Đồng hồ trong khi lái xe.

Bạn hoàn toàn chịu trách nhiệm cho việc sử dụng hệ thống định vị toàn cầu GPS của Đồng hồ và những rủi ro liên quan.

Tín hiệu tần số radio có thể ảnh hưởng đến hệ thống điện tử được lắp đặt không

đúng hoặc không được che chắn đầy đủ trong các phương tiện cơ giới. Kiểm tra với nhà sản xuất hoặc đại diện của họ về phương tiện của bạn. Nếu bất kỳ thiết bị nào được thêm vào phương tiện của bạn, bạn cũng cần phải tham khảo với nhà sản xuất thiết bị đó để biết thông tin về tín hiệu tần số radio.

Không đeo Đồng hồ khi đang tham gia vào một hoạt động vốn đòi hỏi sự tập trung hoàn toàn. Sự thiếu chú ý đến phương tiện giao thông hoặc những hiểm họa khác của người đi đường có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng, tử vong hoặc tổn thất tài sản.

Nói chung, luôn có ý thức hợp lý khi sử dụng Đồng hồ của bạn.

## **2. An toàn điện**

### **a. Phụ kiện**

Chỉ sử dụng các phụ kiện được cung cấp trong bao bì (thiết bị sạc và cáp TAG Heuer). Việc sử dụng bất kỳ phụ kiện nào không được thiết kế riêng cho Đồng hồ của bạn có thể làm mất hiệu lực bất kỳ bảo hành hoặc bảo đảm nào (bao gồm Bảo hành quốc tế có giới hạn) áp dụng cho thiết bị của bạn và có thể khiến Đồng hồ không hoạt động hoặc hoạt động không an toàn.

### **b. Phụ kiện sạc**

Đồng hồ được cung cấp những phụ kiện sạc dưới đây: Cáp USB, thiết bị sạc.

Để sạc Đồng hồ, chỉ sử dụng các phụ kiện sạc do TAG Heuer cung cấp.

Ngắt bộ sạc khỏi nguồn điện khi không sử dụng.

Điều quan trọng là phải giữ Đồng hồ và phụ kiện được cung cấp kèm theo ở nơi thông thoáng khi sạc.

Chỉ sử dụng các phụ kiện do TAG Heuer cung cấp vì chúng tôi không thể bảo đảm rằng các phụ kiện của bên thứ ba sẽ không làm hỏng Đồng hồ của bạn. Bảo đảm rằng điện áp nguồn điện phù hợp với điện áp của các phụ kiện sạc được phê duyệt trước khi sử dụng bất kỳ phụ kiện sạc nào.

Không sử dụng quá tải ổ cắm điện, dây nối dài hoặc ổ cắm chìm vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật. Để giảm nguy cơ làm hỏng dây hoặc bộ sạc tường, hãy rút bộ sạc tường thay vì dây khi bạn ngắt phụ kiện sạc khỏi ổ cắm điện hoặc ổ cắm chìm.

Việc sử dụng phụ kiện sạc Đồng hồ đã bị hỏng, sạc khi có hơi ẩm, hoặc sử dụng phụ kiện bằng tay ướt có thể gây hỏa hoạn, điện giật, thương tích hoặc thiệt hại cho người dùng, cho Đồng hồ hoặc tài sản khác. Chắc chắn rằng Đồng hồ (bao gồm các chân sạc ở mặt sau Đồng hồ của bạn) và các phụ kiện sạc đều khô ráo trước khi sạc. Hãy bảo đảm rằng ổ cắm USB đã được cắm hoàn toàn vào bộ chuyển đổi trước khi cắm bộ chuyển đổi vào ổ cắm điện khi sử dụng phụ kiện sạc để sạc Đồng hồ. Không nên sạc Đồng hồ gần các vật dụng nội thất (ví dụ, sofa, kệ sách...) vì dễ gây hỏa hoạn khi pin quá nóng. Tránh tiếp xúc quá lâu với đầu nối khi cáp được cắm vào nguồn điện vì có thể gây khó chịu hoặc thương tích. Tránh ngủ hoặc ngồi trên đầu nối.

Ngoài những điều trên đây:

- Không để bộ sạc tiếp xúc với nước khi đang sử dụng; điều này có thể gây hư hỏng cho bộ sạc và Đồng hồ.
- Cẩn thận đưa cáp USB vào để bộ sạc, dùng lực ép cáp sai hướng sẽ làm hỏng bộ sạc.
- Không nên sạc Đồng hồ ở nơi có ánh sáng mặt trời trực tiếp chiếu trên Đồng hồ vì việc này có thể gây quá nhiệt.
- Luôn sử dụng nguồn điện USB để sạc Đồng hồ.
- Mặt Đồng hồ sẽ hiển thị biểu tượng sạc chỉ báo phần trăm pin hiện tại.
- Nên lấy Đồng hồ ra khỏi bộ sạc ngay khi đã sạc đầy.
- Thời lượng pin thực tế có thể thay đổi tùy vào nhiều yếu tố bao gồm ứng dụng đã sử dụng, số lượng tin nhắn, cài đặt thiết bị, số chu kỳ sạc, độ sáng màn hình, mức sử dụng Wi-Fi.
- Vui lòng tham khảo phần Câu hỏi thường gặp trên trang web của TAG Heuer: [faq.tagheuer.com](http://faq.tagheuer.com)
- Bộ sạc có chứa một thanh nam châm nhỏ để bảo đảm canh chỉnh và gắn đồng hồ vào bộ sạc đúng cách.

### **c. An toàn pin**

Đồng hồ có chứa pin Li-Po tích hợp chỉ có thể được thay bởi TAG Heuer. Không nên cố thay pin sản phẩm (để biết thông tin về tái chế pin, vui lòng tham khảo mục Bảo trì và Tháo bỏ (đoạn D-4), bên dưới).

Trong bất kỳ trường hợp nào:

- Không để Đồng hồ tiếp xúc với lửa hoặc các nguồn nhiệt bên ngoài khác như bếp từ, bếp ga, lò sưởi hoặc lò nướng, vì việc này có thể gây cháy nổ.
- Không thả bỏ Đồng hồ vào lửa.
- Không bao giờ đặt Đồng hồ lên bộ sạc bị hư hỏng dưới bất kỳ hình thức nào.
- Không để Đồng hồ ở nơi nóng hoặc lạnh.
- Hãy bảo quản đồng hồ sao cho các điểm tiếp xúc không thể bị đoản mạch bởi các vật kim loại khác như kim hoặc kẹp giấy.
- Không tiếp tục sử dụng Đồng hồ mà hãy thả bỏ đồng hồ theo cách thân thiện với môi trường nếu đồng hồ trở nên nóng bất thường, bị biến dạng hoặc hư hỏng cơ học.

### **3. Tương tác với môi trường**

#### **a. Nhiều sóng thiết bị điện tử và đặc tính từ tính**

Giống như bất kỳ thiết bị phát xạ vô tuyến nào, Đồng hồ của bạn có thể gây nhiễu cho các thiết bị điện tử khác.

Tất thiết bị của bạn trên máy bay hoặc ở những khu vực có yêu cầu (ví dụ, bệnh viện, trạm xăng).

Trong mọi trường hợp, hãy đảm bảo bạn đang sử dụng thiết bị của mình ở nơi được phép sử dụng và theo cách được chấp nhận.

Cụ thể, Đồng hồ của bạn có thể gây nhiễu cho máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim, hoặc thiết bị y tế khác. Giữ khoảng cách an toàn giữa thiết bị y tế của bạn và Đồng hồ cũng như phụ kiện. Tham khảo ý kiến bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để biết thông tin cụ thể về thiết bị y tế của bạn. Đừng sử dụng Đồng hồ và phụ kiện

nếu bạn nghi ngờ chúng đang gây nhiễu cho máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim hoặc bất kỳ thiết bị y tế nào khác.

Giữ thẻ khóa và thẻ tín dụng cách xa Đồng hồ và phụ kiện.

### **b. Khu vực nguy hiểm**

Việc sạc hoặc sử dụng Đồng hồ trong các khu vực có bầu không khí dễ gây nổ, chẳng hạn như những nơi có hóa chất dễ cháy, hơi, hoặc các hạt mịn (ví dụ, ngũ cốc, bụi, bột kim loại), có thể nguy hiểm. Hãy tuân thủ tất cả ký hiệu và hướng dẫn.

### **c. Hiệu suất định vị địa lý**

Chức năng định vị địa lý của Hệ thống vệ tinh điều hướng toàn cầu (GNSS), như Hệ thống định vị toàn cầu GPS có thể gặp những vấn đề về hiệu suất nếu sử dụng gần thiết bị sử dụng mạng băng thông rộng mặt đất.

### **d. Nhiệt độ hoạt động và lưu giữ**

Đồng hồ không nên hoạt động hoặc được cất giữ ở nhiệt độ dưới -20°C (-4°F) và trên 50°C (122°F) và không được sạc ở nhiệt độ dưới 0°C (32°F) và trên 45°C (113°F).

Đồng hồ có thể bị hỏng và tuổi thọ pin bị rút ngắn nếu lưu giữ hoặc hoạt động ngoài phạm vi nhiệt độ này. Tránh để Đồng hồ tiếp xúc với những thay đổi đột ngột về nhiệt độ hoặc độ ẩm. Nếu nhiệt độ bên trong của Đồng hồ vượt quá nhiệt độ hoạt động bình thường (ví dụ, trong xe hơi nhiệt độ nóng hoặc dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp trong thời gian dài), bạn có thể gặp những điều sau đây khi đồng hồ điều chỉnh nhiệt độ của nó:

- Việc sạc có thể chậm hoặc dừng lại;
- Màn hình hiển thị có thể mờ;
- Việc chuyển dữ liệu có thể bị dừng hoặc trì hoãn.

Đồng hồ và phụ kiện sẽ nóng lên khi cắm vào nguồn điện. Ví dụ, khi Đồng hồ đang sạc hoặc khi các phụ kiện được cắm vào nguồn điện, không nằm đè lên chúng khi ngủ, hoặc đặt dưới chăn, hay cơ thể của bạn. Luôn ý có thức hợp lý khi sạc Đồng hồ của bạn.

## **D. Bảo dưỡng và thải bỏ**

## 1. Vệ sinh

Vệ sinh Đồng hồ bằng vải. Tháo dây đeo bằng cao su hoặc bằng vải dệt trước khi làm sạch bằng nước và một ít xà phòng. Bạn nên rửa sạch dây đeo trước khi đặt lại lên để sạc Đồng hồ. Vệ sinh vỏ đồng hồ nếu nó tiếp xúc với bất kỳ thứ gì có thể gây vấy bẩn, hoặc hư hỏng khác như bụi hoặc cát, đồ trang điểm, mực, xà phòng, chất tẩy rửa, a-xít hoặc thức ăn có tính a-xít, hoặc tiếp xúc với các chất lỏng khác không phải nước sạch, kể cả chất lỏng có thể dẫn đến kích ứng da như: mồ hôi, nước biển, nước xà phòng, nước hồ bơi, nước hoa, chất đuổi côn trùng, sữa dưỡng da, kem chống nắng, dầu, chất tẩy keo, thuốc nhuộm tóc, hoặc dung môi. Xin lưu ý rằng để Đồng hồ tiếp xúc với bất kỳ chất lỏng nào không phải nước sẽ làm mất hiệu lực Bảo hành quốc tế có giới hạn của TAG Heuer. Xem mục Tiếp xúc với chất lỏng để biết chi tiết.

Sự đổi màu của bề mặt sạc của thiết bị sạc Đồng hồ và các bộ phận bằng thép không gỉ của Đồng hồ (đặc biệt là các chân sạc ở mặt sau hoặc dây đeo kim loại) có thể xảy ra sau khi sử dụng thường xuyên. Điều này có thể là do sự ăn mòn do mồ hôi hoặc bụi tích tụ trên các bộ phận.

Việc làm sạch bề mặt sạc của thiết bị sạc và các bộ phận bằng thép không gỉ của Đồng hồ có thể giảm, hoặc ngăn ngừa tình trạng đổi màu này, và giúp ngăn ngừa hư hỏng bộ sạc và Đồng hồ của bạn. Để thực hiện điều đó, lau bề mặt sạc của bộ sạc và các bộ phận bằng thép không gỉ của Đồng hồ bằng vải ẩm, không ăn mòn, và lau khô hoàn toàn bằng vải không ăn mòn, sợi không bị tua.

Luôn luôn tháo cáp ra khỏi nguồn khi vệ sinh thiết bị sạc.

Nếu Đồng hồ của bạn bị ướt hoặc tiếp xúc với mồ hôi, lau sạch Đồng hồ và cẩn thận lau các chân sạc ở mặt sau trước khi sạc.

Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa khi vệ sinh Đồng hồ của bạn hoặc bề mặt sạc của thiết bị sạc.

Làm theo các hành động được khuyến nghị cho Đồng hồ của bạn như bên dưới:

- Không vệ sinh Đồng hồ khi đang sạc.

- Không làm khô Đồng hồ hoặc dây đeo bằng bất kỳ nguồn nhiệt bên ngoài nào (ví dụ, máy sấy tóc).
- Không sử dụng các sản phẩm tẩy rửa hoặc khí nén khi làm sạch Đồng hồ của bạn.
- Không làm sạch bằng các sản phẩm mỹ phẩm hoặc làm sạch như khăn ướt.
- Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc mài mòn nào.
- Giữ Đồng hồ sạch và khô. Lau Đồng hồ thật khô nếu bị dính nước.

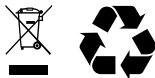
## 2. Sửa chữa

Đừng cố gắng tự ý sửa chữa Đồng hồ. Luôn luôn liên lạc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của TAG Heuer nếu bạn cần hỗ trợ sửa chữa. Có thể tìm danh sách và thông tin liên lạc của các trung tâm này tại địa chỉ: [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)

## 3. Những lưu ý và thông tin về pin được tích hợp

Đồng hồ của bạn có pin sạc Li-Po tích hợp không thể thay thế hoặc tháo rời bởi người dùng. Việc cố gắng tự thay thế hoặc tháo pin, hoặc can thiệp Đồng hồ theo bất kỳ cách nào sẽ làm mất hiệu lực bảo hành và có thể gây ra nguy cơ mất an toàn. Đối với bất kỳ vấn đề hoặc việc xử lý nào liên quan đến pin, vui lòng liên lạc với Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của TAG Heuer.

## 4. Thải bỏ thiết bị điện tử hoặc điện và pin



**Đồng hồ, phụ kiện và pin của bạn chứa các chất độc hại. Không được thải bỏ như là chất thải của gia đình không phân loại.**

Các phụ kiện này tuân theo các quy định địa phương cụ thể. Cụ thể, khi Đồng hồ và phụ kiện đưa ra thị trường sau ngày 13/08/2005, chúng phải tuân theo Chỉ thị 2012/19/EU về thiết bị điện và điện tử phế thải (WEEE) trong Liên minh châu Âu; ngoài ra, pin trong Đồng hồ phải tuân theo Chỉ thị 2006/66/EC về pin và ắc quy và pin và ắc quy

phế thải. Ký hiệu thùng rác có bánh xe được đánh dấu chéo **để cập ở trên** chỉ báo rằng Đồng hồ, pin và phụ kiện đi kèm phải tuân theo những quy định này.

Việc thải bỏ đúng cách thiết bị cũ, pin hoặc ắc quy sẽ giúp ngăn ngừa hậu quả tiêu cực cho môi trường, sức khỏe động vật và con người. Bằng việc tái chế, sử dụng lại vật liệu hoặc những hình thức tận dụng thiết bị cũ khác, bạn đang góp phần quan trọng vào việc bảo vệ môi trường của chúng ta.

Để biết thêm thông tin chi tiết về việc thải bỏ thiết bị điện hoặc điện tử, pin và ắc quy, vui lòng liên hệ:

- Văn phòng thành phố của bạn;
- Dịch vụ xử lý chất thải;
- Cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm

Người tiêu dùng, tùy thuộc vào luật pháp trong nước, được pháp luật khuyến khích hoặc bắt buộc phải trả lại các thiết bị điện và điện tử khi hết hạn sử dụng cho các điểm thu thập công cộng được thiết lập cho mục đích này hoặc cho điểm bán hàng. Phương thức cụ thể được quy định bởi luật pháp của mỗi quốc gia.

**Thông tin về tiếp xúc với năng lượng tần số radio và tỉ lệ hấp thu đặc biệt**  
**Thiết bị này là bộ thu phát vô tuyến sử dụng ăng ten trong để gửi và nhận năng lượng tần số radio (RF) mức độ thấp cho giao tiếp dữ liệu.** Thiết bị phát thải năng lượng tần số vô tuyến thấp hơn giới hạn được công bố khi hoạt động trong chế độ công suất tối đa và khi được sử dụng với phụ kiện được ủy quyền của TAG Heuer. Để tuân thủ các yêu cầu về tiếp xúc tần số vô tuyến, không nên sử dụng thiết bị với cấu hình khác.

Thiết bị này không được đặt cùng vị trí hoặc hoạt động cùng với bất kỳ máy phát hoặc ăng ten nào khác.

Đồng hồ đáp ứng các yêu cầu của Liên minh châu Âu, Mỹ và Canada về mức độ phơi nhiễm sóng vô tuyến. Thiết bị được thiết kế và sản xuất không vượt quá giới hạn phát thải đối với việc tiếp xúc với năng lượng tần số vô tuyến thiết lập bởi Ủy ban Truyền thông Liên bang (FCC) của Chính phủ Hoa Kỳ, Bộ Công nghiệp Canada (IC) của Chính

phủ Canada, Chính phủ Pháp và được khuyến nghị bởi Hội đồng Liên minh châu Âu khi sử dụng theo chỉ dẫn trong Hướng dẫn này, để đảm bảo an toàn cho tất cả mọi người, bất kể tuổi tác hay tình trạng sức khỏe.

**Tiêu chuẩn tiếp xúc cho thiết bị điện tử vô tuyến sử dụng đơn vị đo gọi là Tỉ lệ hấp thu đặc biệt (SAR).** Các phép thử về SAR được tiến hành sử dụng các vị trí hoạt động tiêu chuẩn với thiết bị truyền ở mức năng lượng được chứng nhận cao nhất trong tất cả các dải tần được thử nghiệm.

Xin lưu ý rằng:

- Tại Hoa Kỳ và Canada, giới hạn SAR cho phép như sau: 1,6 W/kg (trung bình trên 1 gam mô) cho đầu, cổ và thân; 2,0 W/kg (trung bình trên 10 gam mô) cho tứ chi;
- Tại Liên minh châu Âu, giới hạn SAR được khuyến nghị như sau: 1,6 W/kg (trung bình trên 10 gam mô) cho đầu và thân; 2,0 W/kg (trung bình trên 10 gam mô) cho tứ chi (Đây là những yêu cầu pháp lý tại Pháp).

Giới hạn SAR được khuyến nghị bởi ICNIRP (Ủy ban quốc tế về bảo vệ bức xạ không ion hóa) là 2 W/kg.

Ngoài ra, giới hạn SAR áp dụng cho cư dân của các quốc gia/khu vực đã áp dụng giới hạn SAR khuyến nghị bởi IEEE (Viện kỹ sư điện và điện tử), kể cả Hoa Kỳ, là 1,6 W/kg trung bình trên một (1) gam mô.

Đối với giá trị SAR dành cho Đồng hồ của bạn, xem Phần III: Thông tin theo quy định.

## **PHẦN II: BẢO HÀNH QUỐC TẾ CÓ GIỚI HẠN**

Đồng hồ ("Sản phẩm") và phụ kiện được bảo hành theo Bảo hành có giới hạn quốc tế ("Bảo hành") cấp bởi TAG Heuer - Chi nhánh LVMH Swiss Manufactures SA, có văn phòng đăng ký tại 6a rue Louis-Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Thụy Sĩ, đối với bất kỳ lỗi sản xuất nào, tùy thuộc vào các điều kiện bên dưới. Vì mục đích Bảo hành, "phụ kiện" có nghĩa là các phụ kiện được bao gồm trong bao bì Sản phẩm (ví dụ, thiết bị sạc, cáp USB và dây đeo). Các phụ kiện đồng hồ đều không chống nước ngoại trừ dây đeo cao su và dây đeo thép. Bảo hành có giá trị trong hai năm kể từ

ngày mua Sản phẩm và một năm kể từ ngày mua phụ kiện. Các điều kiện, giới hạn và loại trừ áp dụng cho cả Sản phẩm và các phụ kiện.

### **Hạng mục được được bảo hành**

Theo chính sách Bảo hành, TAG Heuer cam kết sửa chữa miễn phí cho bất kỳ vấn đề nào liên quan đến chức năng của Sản phẩm và các phụ kiện của Sản phẩm xuất phát từ lỗi sản xuất. Hoặc là, TAG Heuer có toàn quyền quyết định thay thế hoặc hoàn trả tiền mua Sản phẩm và các phụ kiện. Bảo hành này chỉ được áp dụng tại các Trung tâm bảo hành chính thức của TAG Heuer (có thể tìm danh sách và chi tiết liên lạc được đăng tải tại: [tagheuer.com/service/repair-center.html](http://tagheuer.com/service/repair-center.html)).

Bảo hành bao gồm mọi lỗi chức năng phát sinh trong quá trình sử dụng bình thường của sản phẩm và phụ kiện, theo đúng thông số kỹ thuật và hướng dẫn sử dụng. Ngoài ra, bảo hành cũng áp dụng cho các lỗi chất lượng rõ ràng liên quan đến thẩm mỹ hoặc chức năng cơ học, nếu những lỗi này xuất phát từ vấn đề chất lượng linh kiện hoặc lỗi lắp ráp của TAG Heuer. Điều này có thể là, ví dụ như các vấn đề về bật/tắt nguồn, vấn đề về sạc, trục trặc màn hình, không thể sử dụng các chức năng hoặc ứng dụng của Sản phẩm do lỗi sản xuất.

### **Hạng mục không được bảo hành**

Bảo hành không bao gồm:

- Hư hỏng do dịch vụ được cung cấp không phải từ Trung tâm bảo hành chính thức của TAG Heuer;
- Các sai sót về chức năng không phát sinh trong quá trình sử dụng Sản phẩm bình thường theo Thông số kỹ thuật và Hướng dẫn sử dụng;
- Các lỗi chất lượng liên quan đến thẩm mỹ hoặc chức năng cơ học rõ ràng không do vấn đề chất lượng linh kiện hoặc lỗi lắp ráp;
- Mặt đồng hồ;
- Pin, ngoại trừ trường hợp bị hỏng do vật liệu bị lỗi hoặc tay nghề gia công kém;
- Vỏ hoặc phần cứng bị hỏng do hơi ẩm có thể xâm nhập vào Sản phẩm do xử lý không đúng cách;

- Sử dụng không đúng cách hoặc không phù hợp Sản phẩm hoặc các phụ kiện sản phẩm, đặc biệt là:
  - Bạn hoặc người không được ủy quyền đã mở sản phẩm;
  - Sản phẩm được kết nối với các phụ kiện không được TAG Heuer phê duyệt;
  - Sản phẩm bị hư hỏng hoặc được sử dụng theo cách trái ngược với các hướng dẫn sử dụng được khuyến nghị, chẳng hạn như cầm không đúng cách, tiếp xúc với điện áp quá cao hoặc xả điện, va đập mạnh, bị rơi, hoặc ứng suất cơ học bất thường dẫn đến tình trạng hư hỏng vỏ sản phẩm hoặc các thành phần điện tử;
  - Sản phẩm bị hư hỏng về mặt thẩm mỹ hoặc chức năng do sử dụng sai phụ kiện không phải phụ kiện sạc trong quá trình lắp ráp hoặc bất kỳ quá trình khắc chạm nào không được TAG Heuer thực hiện;
  - Sản phẩm đã tiếp xúc bất thường với chất lỏng (nước hoặc các chất khác), sản phẩm mỹ phẩm hoặc các chất hóa học khác (có dấu hiệu ăn mòn, độ ẩm) hoặc điều kiện môi trường hoặc khí hậu khắc nghiệt, theo cách không phù hợp với hướng dẫn sử dụng (bao gồm Thông tin An toàn và Xử lý);
  - Đã có nỗ lực sửa đổi phần mềm của Sản phẩm.
- Sự hao mòn và lão hóa thông thường của sản phẩm và các phụ kiện do sử dụng thường xuyên, bao gồm:
  - Bất kỳ sự hao mòn bề mặt nào do quá trình sử dụng thông thường, chẳng hạn như trầy xước trên vỏ, dây đeo, mặt kính đồng hồ, hoặc khóa, bụi xâm nhập, sự xuống cấp bề mặt, hoặc thay đổi màu sắc do tiếp xúc với ánh nắng mặt trời hoặc tiếp xúc với hóa chất;
  - Giảm hiệu năng pin do quá trình lão hóa thông thường.

### **Thông tin bổ sung về vật liệu đặc biệt của TAG Heuer**

Một số Sản phẩm có lớp phủ vàng hoặc cacbua titan mỏng, nhạy cảm với ma sát trên các bề mặt cứng, thô ráp và có thể bị mòn theo thời gian. Bảo hành không bao gồm hư hỏng lớp phủ này do va đập hoặc xử lý không đúng cách.

### **Thông tin bổ sung về hệ điều hành và ứng dụng phần mềm**

TAG Heuer không chịu trách nhiệm nếu các bản cập nhật hệ điều hành, ghép nối thiết bị, hoặc cập nhật phần mềm điện thoại di động gây ra trục trặc trong Sản phẩm hoặc

các ứng dụng của sản phẩm. Trong phạm vi pháp luật cho phép, TAG Heuer không bảo đảm hoạt động không bị gián đoạn hoặc không có lỗi của sản phẩm.

Các ứng dụng phần mềm được TAG Heuer phát triển và cung cấp cho bạn để sử dụng với Sản phẩm không được bảo hành. Việc bạn sử dụng các ứng dụng phần mềm phải tùy thuộc vào sự chấp nhận của bạn đối với các điều khoản và điều kiện dành riêng và chính sách bảo mật của các ứng dụng đó mà không ảnh hưởng đến quyền pháp định của bạn.

Các ứng dụng phần mềm của bên thứ ba không được bảo hành, và TAG Heuer không chịu trách nhiệm về việc sử dụng chúng hoặc bất kỳ thiệt hại nào chúng có thể gây ra đối với Đồng hồ. Bạn nên xem xét các điều khoản và điều kiện của bên thứ ba trước khi sử dụng phần mềm của họ.

### **Thông tin bổ sung về cảm biến và mục đích sử dụng**

Đồng hồ bao gồm các cảm biến theo dõi hoạt động và tạo ra các số liệu khác nhau (ví dụ, khoảng cách, lượng calo, vị trí, nhịp tim). Bất kỳ số liệu và dữ liệu nào được tạo hoặc tính toán thông qua việc sử dụng Sản phẩm và các ứng dụng của nó chỉ được cung cấp cho mục đích thông tin và giải trí. Những số liệu này chỉ dành cho mục đích thông tin và không nên được sử dụng trong các tình huống yêu cầu dữ liệu chính xác. Chúng tôi không bảo đảm độ chính xác của chúng. Xin lưu ý, không ảnh hưởng đến những điều đã nói ở trên, rằng Đồng hồ sẽ không thể đo nhịp tim của bạn chính xác nếu bạn đeo đồng hồ với dây đeo bằng thép.

Đồng hồ không phải là thiết bị y tế và không nên được sử dụng để chẩn đoán, điều trị, hoặc phòng ngừa bệnh tật. Độ chính xác của Đồng hồ không nhằm mục đích tương đương với các thiết bị y tế hoặc thiết bị đo lường khoa học. Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng Đồng hồ nếu bạn có tình trạng sức khỏe đặc biệt, và luôn tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi bắt đầu hoặc thay đổi bất kỳ chương trình tập luyện nào.

### **Bạn cần làm gì để hưởng Bảo hành?**

Để hưởng Bảo hành, cần đáp ứng những điều kiện dưới đây:

- Phải gửi kèm Thẻ Bảo hành Quốc tế đi kèm trong sách Hướng dẫn và Bảo hành theo

- Sản phẩm của bạn khi gửi đi sửa chữa và phải được nhà bán lẻ được ủy quyền của TAG Heuer kích hoạt theo phương thức điện tử (hoặc phải được ghi ngày và ký tên bởi nhà bán lẻ đó nếu không có hệ thống kích hoạt điện tử tại thời điểm mua hàng);
- TAG Heuer sẽ không thực hiện bảo hành nếu không có Thẻ Bảo hành Quốc tế hợp lệ, được kích hoạt, ghi ngày và ký tên đúng cách tại thời điểm mua hàng; và
  - Số sê-ri khắc trên vỏ phải hoàn toàn rõ ràng và không có phần nào của mặt sau vỏ gốc hoặc số sê-ri gốc bị xóa, sửa đổi, giả mạo, thay đổi, thay thế, xóa, làm hỏng hoặc làm cho không thể đọc được.

Việc không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào nêu trên sẽ khiến cho Bảo hành trở nên vô hiệu.

### **Điều kiện và hạn chế chung**

Bảo hành này được áp dụng tại các quốc gia nơi sản phẩm được phân phối bởi TAG Heuer và nhà bán lẻ được ủy quyền của TAG Heuer. TAG Heuer và các Trung tâm bảo hành chính thức của mình sẽ có toàn quyền quyết định sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền đối với bất kỳ chiếc đồng hồ TAG Heuer nào được bảo hành.

Vui lòng liên lạc bộ phận chăm sóc khách hàng để bảo dưỡng Sản phẩm của bạn.

Để được bảo hành (theo quy định của luật địa phương), phải trả lại Sản phẩm cùng với pin gốc và thiết bị sạc.

Bất kể những điều đã nói ở trên, Bảo hành không bao gồm và, trong phạm vi luật pháp cho phép, TAG Heuer miễn nhiên từ chối mọi trách nhiệm bảo hành, dù rõ ràng hay ngụ ý, về tính phù hợp cho một mục đích cụ thể. Trong phạm vi cho phép của luật pháp địa phương, TAG Heuer sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại ngẫu nhiên, đặc biệt, có tính trừng phạt, điển hình hoặc do hậu quả gây ra.

### **Quyền pháp định của bạn**

#### **- Tổng quan**

Bảo hành này cung cấp các quyền tách biệt với quyền pháp định được quy định theo luật người tiêu dùng và có thể áp dụng cho bạn tùy vào quốc gia nơi bạn mua Sản phẩm và/hoặc phụ kiện. Bảo hành không loại trừ, sửa đổi hoặc giảm bớt các quyền

pháp định đó. Để hiểu một cách toàn diện về các quyền pháp định, bạn nên xem lại luật pháp của quốc gia mình, bao gồm cả những gì liên quan đến sự phù hợp của hàng hóa với hợp đồng mua bán.

### **PHẦN III: THÔNG TIN QUY ĐỊNH**

**Quan trọng:** Người dùng có thể truy cập màn hình nhân điện tử trong Đồng hồ, theo các bước sau đây: Đi đến: Settings (Cài đặt) > General (Thông tin chung) > Certifications (Chứng nhận) – để xem các nhãn hiệu quy định và chứng nhận bắt buộc ở một số quốc gia.

Thông tin nhân điện tử được lập trình trước bởi người được cấp. Người dùng không thể chỉnh sửa thông tin nhân điện tử.

Tên model của thiết bị là: SBT80.

Sản xuất bởi: Chi nhánh TAG Heuer của LVMH Swiss Manufactures SA

Ngày sản xuất: Vui lòng tham khảo bao bì của Đồng hồ

Sản xuất tại Trung Quốc

### **Được sản xuất cho Apple**

Việc sử dụng huy hiệu Được sản xuất cho Apple (Made for Apple) có nghĩa là phụ kiện đã được thiết kế để kết nối đặc biệt với iPhone và đã được nhà phát triển chứng nhận là đáp ứng các tiêu chuẩn hiệu suất của Apple. Apple không chịu trách nhiệm về hoạt động của thiết bị này hoặc việc tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn và quy định của thiết bị.

Apple và iPhone là các nhãn hiệu thương mại của Apple Inc., được đăng ký tại Hoa Kỳ và các quốc gia và khu vực khác.

Thương hiệu “iPhone” được sử dụng tại Nhật Bản theo giấy phép từ Aiphone K.K.



Nhãn hiệu chữ và logo Bluetooth là các nhãn hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc. và mọi hoạt động sử dụng nhãn hiệu đó của TAG HEUER đều được cấp phép. Các nhãn hiệu và tên thương mại khác là của các chủ sở hữu tương ứng.

Có thể tìm thấy thông tin pháp lý bổ sung về đồng hồ trong mục cài đặt của đồng hồ hoặc trên bao bì đồng hồ.

### Thông số kỹ thuật vô tuyến chính của đồng hồ

| Dải tần                    | Công suất phát xạ tối đa (EIRP) |
|----------------------------|---------------------------------|
| Bluetooth (2402-2480 MHz)  | 4,3 dBm                         |
| 2,4G Wi-Fi (2412-2472 MHz) | 6,7 dBm                         |
| 5G Wi-Fi (5150-5250 MHz)   | 11,2 dBm                        |
| 5G Wi-Fi (5250-5350 MHz)   | 12,8 dBm                        |
| 5G Wi-Fi (5470-5725 MHz)   | 12,3 dBm                        |
| 5G Wi-Fi (5725-5850 MHz)   | 10,1 dBm                        |
| NFC (13,56 MHz)            | dưới 42 dBu A/m tại 10m         |

### SAR

Giá trị SAR cao nhất cho đồng hồ (ở mức năng lượng cao nhất có thể của thiết bị), khi được thử nghiệm để sử dụng tại cổ tay là **FCC SAR 0,44 W/kg, Tỷ lệ SAR tại Liên minh châu Âu là 0,442 W/kg.**

Châu Âu



### **Công bố hợp quy**

Nay, TAG HEUER, chi nhánh LVMH Swiss Manufactures SA – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - THỤY SĨ, tuyên bố rằng kiểu thiết bị vô tuyến của đồng hồ TAG Heuer Connected SBT80 và phụ kiện sạc tuân thủ chỉ thị 2014/53/EU. Toàn văn của tuyên bố tuân thủ Liên minh châu Âu được đăng tải tại [tagheuer.com/downloads.html](http://tagheuer.com/downloads.html).

## **PHẦN IV: ĐIỂM LIÊN LẠC CỦA TAG HEUER VÀ TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG**

### **ĐIỂM LIÊN HỆ**

TAG HEUER, CHI NHÁNH LVMH SWISS MANUFACTURES SA  
6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
THỤY SĨ  
ĐIỆN THOẠI: +41 (0)32 919 8000

### **DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG**

Để tìm danh sách Trung tâm dịch vụ khách hàng hoàn chỉnh, vui lòng truy cập [tagheuer.com/contact](http://tagheuer.com/contact).



## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





**TAGHEUER.COM**



**ZONE 2**

**EI2093**